

หนังสือข่าวกรองประจำปีดิจิตอล

ประจำเดือนที่ ๓๐ วันอังคารที่ ๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๕

# จารึก

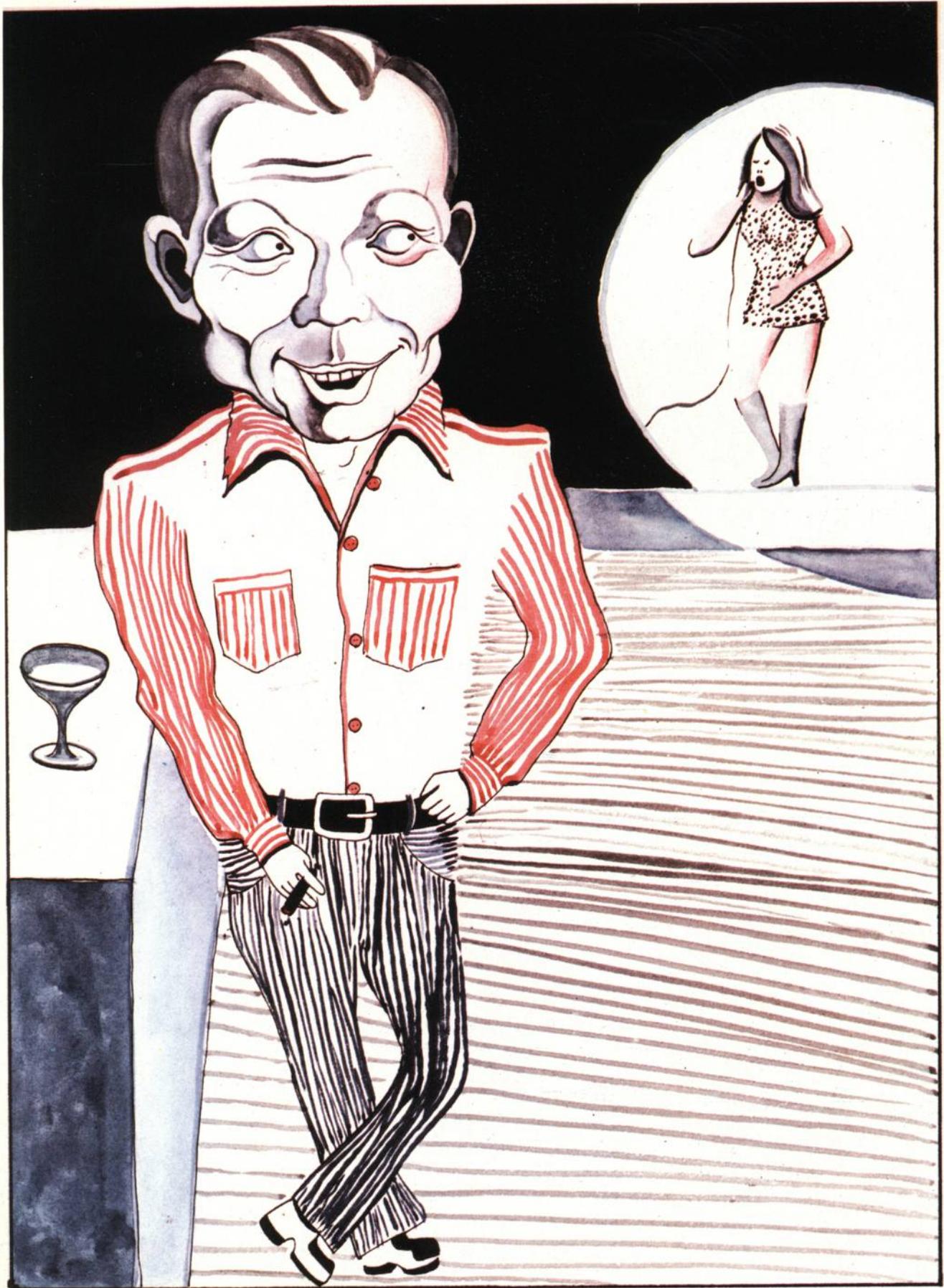
๔ นาที



สืบภาคภูมิ : อุดมลักษณ์ ศรียานนท์

อาหาร  
อาชุกร้ายซึ่ดเหมือนตัวตัวร้าย

เลือกถึง 4 เมษา ความคึกคักที่ไฟฟาร์ม  
นักวิชาการเข้าวงกรองรุนแรง  
แอร์ ลี นาไทด์.....วาย !





บรรณาธิการบริหาร  
บรรณาธิการหัวหน้าฝ่ายไทย  
พันศักดิ์ วิญญาณุตต

กองบรรณาธิการ  
จำนาค กควรรุติ  
๕๙ ๘๔๙๗  
อดีต คณะกรรมการ  
ปัจจุบัน เอกอัครราชทูต  
ประจำศรี จัตุรใจ  
มนตรี จังหวารักษ์  
ยุทธพงศ์ ภารัตน์บรรณ  
ขวัญ ธนาพทษา<sup>๑</sup>  
พ้ายศิลป์  
เมตตา วงศ์วร  
ผู้สื่อข่าวพิเศษในประเทศไทย  
กานน พิชิตสมาน  
ไชยศ ปั้นประดับ  
ชนศักดิ์ จรรยาสกัด  
ยงยง พานิชผล  
เรืองยศ จันทร์กร  
วิสา กฤตพ  
ผู้สื่อข่าวพิเศษต่างประเทศ

B. Goodfellow, Washington D.C.

Goran Gester

Jean Louis Arnaud, Saigon

Jean Thoraval, Hanoi

John Everingham, Vientiane

Marcel Barang, Singapore

Mike Morrow, S.E. Asia

Paul Wilson, Kuala Lumpur

T.D. Allman, New York

W. Burchett, Paris

Steffan Hildebrand, Stockholm

#### ผู้จัดการ

มงคล วุฒิสิงห์ชัย

พ้ายหาโมฆะ

อนรุศร์ ธรรมบัญชาศักดิ์

บรรณาธิการที่ปรึกษา

เชิดชู โ戍ณพนิช

#### สำนักงานกองบรรณาธิการ

๕๒ อาคาร เอ็ม.เอ.เอฟ. ชั้น๓ ถนนสุรุวงค์

กรุงเทพฯ ๕

โทร. ๗๗๐๙๐-๕, ๗๗๐๑๐-๕ ต่อ ๕๒  
และ ๗๗๐๒๕, ๗๗๐๑๕, ๗๖๗๒๕, ๗๖๗๕๖  
ต่อ ๒๒

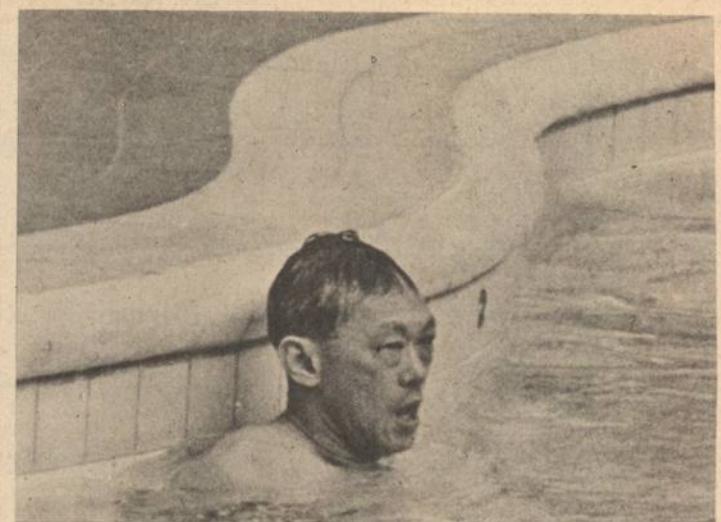
ข้อมูล บริการ : จัดทำหน้าที่

๙๘๒/๑ ซอยหัวหมาก ถนนวิสุทธรัตน์ตรี

กรุง. ๙๙๐๐๘

พิมพ์ที่ กรุงสยามการพิมพ์

พ.ศ. ๒๕๑๕ ไปรษณีย์ ๒๒๘๘๗๙-๙



10



40

22



คนเองอยากร้าวไปอยู่ในพระคุณ  
ฐานะมนุษย์ การเงินการทองดี แต่  
ก็ถูกเข้าปฎิเสธกลับมา

นอกจากศักดิ์ศรีที่จะต้องมีประ<sup>๔</sup>  
จำตัวอยู่แล้ว ผู้ที่จะสมัครเป็น<sup>๕</sup>  
แพทย์นั้นจะต้องมี “เส้นใหญ่” อีก<sup>๖</sup>  
ดวย เมื่อนานๆ กับการสอบบรรจุเข้า<sup>๗</sup>  
รับราชการหรือไปสมัครงานไม่มีผล<sup>๘</sup>  
ด้วยเส้นนี้ไม่ถึงก็ถ่ายไปหัวงเดียว ทาง<sup>๙</sup>  
พระราชเจ้าจะกำหนดให้เป็นตัวแทน<sup>๑๐</sup>  
ของพระคุณไปสมัคร เนื่องจากยัง<sup>๑๑</sup>  
พระคุณการเมืองใหญ่ๆ เช่น ธรรมสัง<sup>๑๒</sup>  
คม กิจสังคม ประชาธิบัติฯ ชาติไทย<sup>๑๓</sup>  
และอื่นๆ

เมื่อผู้สมัครทุกคนอยากร้าวไปเป็นผู้<sup>๑๔</sup>  
แทนเจ้าบ้านจะต้องมี “เส้น” ไว้ครอบ<sup>๑๕</sup>  
ครอบหน้า อาชพหนังในวงการเมือง<sup>๑๖</sup>  
จะเกิดขึ้น คือการเป็นนายหน้าอย<sup>๑๗</sup>  
างเต็มพื้นที่สมาร์ทหน้าใหม่ที่อยากร้าว<sup>๑๘</sup>  
เป็นนักการเมืองเข้าหา “ผู้ใหญ่” ใน<sup>๑๙</sup>  
พระคุณการเมืองพระคุณได้พระคุณแห่งท<sup>๒๐</sup>  
นขอเดินบนทรัพย์กันดี แล้วอวด<sup>๒๑</sup>  
อ้างบารมีและสรวยคุณเท่าที่จะ rarage<sup>๒๒</sup>  
ในได้ เพื่อทางพระคุณจะได้เห็นคล้อย<sup>๒๓</sup>  
ตามและกดดันให้เป็นตัวแทนของ<sup>๒๔</sup>  
พระคุณ

สำหรับบุคคลที่ประกอบอาชีพ<sup>๒๕</sup>  
อันนี้คือ เสนานั้น

นายหน้าเหล่านี้ ส่วนใหญ่เป็นบุคคล<sup>๒๖</sup>  
ที่เคยห้อข้อติดตามนักการเมือง<sup>๒๗</sup>  
คนดังๆ ไปไห不成มาไห不成อยู่<sup>๒๘</sup>  
แล้ว ราคาค่าเหนือของนายหน้า<sup>๒๙</sup>  
ไม่อาจจะกำหนดแน่นอนลงไปได้<sup>๓๐</sup>  
อย่างกับผู้ที่อยากร้าวเป็นนักการเมือง<sup>๓๑</sup>  
ดวยว่า มีความต้องการสูงเพียงใด<sup>๓๒</sup>  
มีประสบการณ์ในเรื่องนามาน้อยแค่<sup>๓๓</sup>  
ไห การเลือกตั้งครั้งใหม่ที่กำหนด<sup>๓๔</sup>  
เอาไว้ ๔ เมญายันท์ จังหวัด<sup>๓๕</sup>  
เป็นอภิหารหนังนายหน้าห่วยลาย<sup>๓๖</sup>  
จะได้หางเงินไว้ใช้กัน ยังการเลือกตั้ง<sup>๓๗</sup>  
ที่กำลังใกล้เข้ามานี้ เป็นการซิงชัย<sup>๓๘</sup>  
กันอย่างถึงพริกถึงขิงระหว่างนักการ<sup>๓๙</sup>  
เมืองหน้าเก่า และผู้ที่จะได้เข้ามา<sup>๔๐</sup>  
ใหม่ในวงการเมืองนี้ขึ้นบัน อาชีพ<sup>๔๑</sup>  
นายหน้าห่วยลายกังหันก็คงจะกวน<sup>๔๒</sup>

“ตอนนี้ส่วนใหญ่ต่างกุมเชิงกัน<sup>๔๓</sup>  
แต่ละคนลงทุนท่าที่ของตนไว้<sup>๔๔</sup>  
ยังไม่ยอมปล่อยกลเม็ดเด็ดพระยະໄร<sup>๔๕</sup>  
ออกมานะ ความเคลื่อนไหวจะมีเป็น<sup>๔๖</sup>  
ไปอย่างคึกคักแต่ช้อนเร็น คุมอยดู<sup>๔๗</sup>  
กันแล้วกัน เลือกตั้งครั้งนั้นกันน่าดู<sup>๔๘</sup>  
เช่นลักษณะ”

นายประยงค์ มงคลสาร อดีตส.ส.<sup>๔๙</sup>  
จังหวัดปทุมธานี สังกัดพรรครักษา<sup>๕๐</sup>  
ภัยแห่งประเทศไทยกล่าวกับ จตุรัส<sup>๕๑</sup>  
ไชยแสง สุกิต

พร้อมกับให้คำแนะนำไว้ว่า

“การซิงชัยคราวนั้นบรรยายกาศ<sup>๕๒</sup>  
จะเหมือนกับพระนเรศวรชนชั้นกับ<sup>๕๓</sup>  
พระมหาอุปราช จะมีการผันนิจผัน<sup>๕๔</sup>  
หัวใจและผันขอเสียงกันน่าดู<sup>๕๕</sup>  
รับรองเที่ยววนฝันคลูนแน่ๆ ตัวคน<sup>๕๖</sup>  
สมัครรับเลือกตั้งนั้น แต่ละพระคุณ<sup>๕๗</sup>  
คัดซึ่งหัวใจที่กันไว้เดียว ดำเนินไว้<sup>๕๘</sup>  
ยอดคล่องตัวก็คงจะดูดามหาโภค หรือ<sup>๕๙</sup>  
ไม่เกิดดันดูพาล ยอดนักวิชาการ<sup>๖๐</sup>  
คงจะดูดูกันทั้งนั้น”

ด้านพรรครักษาภัยแห่งประเทศไทย<sup>๖๑</sup>  
ซึ่งเพิ่งพยายามทำการพระคุณ<sup>๖๒</sup>  
ก่อนการยกพลไม่กี่วัน ไปอยู่ที่บ้าน<sup>๖๓</sup>  
ไม่หลังให้ผู้คุณชั้นนำเก่าในชืออารี<sup>๖๔</sup>  
พหลโยธิน ยังคงคึกคักหนาแน่นไป<sup>๖๕</sup>  
ด้วยผู้คนที่มาจากที่ต่างๆ อายุตั้งแต่<sup>๖๖</sup>  
ทุกคนพากันส่งภาระบนบานทงอสาน<sup>๖๗</sup>  
และบากย์ให้กันอย่างสนุกสนาน อดีต<sup>๖๘</sup>  
ส.ส.ของพระคุณต่างมาชุมนุมกัน<sup>๖๙</sup>  
พร้อม เพื่อเตรียมการวางแผนสู้เลือก<sup>๗๐</sup>  
ตั้งทุกاذงจะมีขึ้น

นโยบายของพระคุณ เอกสาร<sup>๗๑</sup>  
ต่างๆ รวมทั้งใบสมัครผู้ที่จะให้พระคุณ<sup>๗๒</sup>  
คัดเลือกเป็นตัวแทน ถูกส่งผ่านจาก<sup>๗๓</sup>  
มือนหนึ่งไปอีกมือนหนึ่ง ความบีบกัน<sup>๗๔</sup>  
เอง ไม่ถือตัวและคีย์นอย่างสนุกสนาน<sup>๗๕</sup>  
อุกอาจเป็นเอกลักษณ์ของ<sup>๗๖</sup>  
พระคุณการเมืองพระคุณ ไม่ค่อยจะมี<sup>๗๗</sup>  
พธอรตรองจะไม่มากนายนัก นอกจาก<sup>๗๘</sup>  
เวลาประชุมถกเถียงบัญญาเท่านั้น ท<sup>๗๙</sup>  
จะพบว่าการร่วมการของพระคุณจะถูกกัน<sup>๘๐</sup>  
อย่างหน้าค่าคราบเครียด

“เลือกตั้งครั้งนั้น ทางพระคุณเร<sup>๘๑</sup>  
คาดว่าจะสังเวยได้ครบถ้วนหัวด้วย ประ<sup>๘๒</sup>  
มานะ ๔๐ คน นั่นเพียงไม่กี่วันที่เรา<sup>๘๓</sup>  
เบื้องต้นสมัคร ปรากฏผู้สมัครจำนวนมาก<sup>๘๔</sup>  
สมัครร่วม ๓๐๐ คนแล้ว และที่เป็น<sup>๘๕</sup>  
น้ำยินดียังคงอยู่ ส่วนใหญ่ของผู้สมัคร<sup>๘๖</sup>  
จะมายอยู่ในแก Maul ๒๕-๓๕ ปี กัน<sup>๘๗</sup>  
รุ่นหนึ่งที่เพิ่งจบการศึกษากับปริญญา<sup>๘๘</sup>  
ตรอบไปปีมีมากที่สุด” นายประยงค์<sup>๘๙</sup>  
กล่าว



ทางด้านพระคริสต์สังคมของ  
นายกรัฐมนตรีคุณพ. ความคึกคึก  
ไม่สงบอยู่ในไปกว่าพระคริสต์สังคม  
ได้ และจะมีภัยก่อพระคริสต์สังคม  
เท่า ก็ต้องทบทวนหัวหน้าพระคริสต์สังคม  
และการดำเนินการของพระคริสต์สังคม  
และรัฐมนตรีมหาดไทยซึ่งเป็นผู้ควบ  
คุมการเลือกตั้งโดยตรง กลุ่มของ  
ชาวเนื่องห้อมแห่งพระคริสต์สังคม  
จึงเป็นท่านพิสมัยยัง

ตกลงที่ทำการพระคริสต์สังคมให้ เนื่อง  
จากว่างานวางแผนนี้กลับกลาย  
เป็นที่กับแก่ไปต้นด้วย เมื่อบรรดา  
ราชบัลลังก์ส่วนบุคคลของเรียงรายกัน  
อยู่อย่างหนาแน่น จากการคาดคะเน  
แล้วดูไม่ต่างกว่า ๕๐ กัน

ภายในที่ทำการพระคริสต์สังคม ใจหน้าที่  
แผนกต่างๆ ประจำหน้าที่ของตน  
อย่างแคล้วคล่อง มีคนเดินเข้าเดิน  
ออกพลุกพล่านพอกลาง แต่บาง  
กันร้อยละในห้องรับแขกด้วยสหนาท  
แตกต่างกันไป บางคนมีท่าทีกังวล  
บางคนนั่งเฉย และอีกสองสามคนที่  
ผลักกันขยันแล้วนั่ง แล้วลุกเดิน  
ออกมากห้องกลางอ่านประกาศของ  
พระคริสต์สังคมกระทำถูกตามมาตรฐานอยู่ระหว่าง  
หนึ่งว่า 'รัฐบาลร้อยฟ้าพันเมืองแก  
อย่างไร'

"พระคริสต์สังคมที่เกิดกันมาก  
คาดว่าจะส่งได้ทั่วประเทศ แต่ไม่  
ได้ตัวก็ยังไม่แน่" ใจหน้าชั้นสูง  
ของพระคริสต์สังคมท่านหนึ่งกล่าวกับ  
ฉกรรช.

"หลักเกณฑ์ในการคัดเลือกผู้สืบ  
สมรัชรัตน์ไม่มีอะไรมากหรือครับ ที่  
สำคัญคือ ต้องเป็นคนที่ประชาชน  
เลื่อมใส มีความเข้าใจในเรื่องการ  
เมือง เข้าใจนโยบายของพระคริสต์สังคม  
เรื่องการศึกษาเรารามีกำลังมาก คน  
ที่ทราบบ้านเข้าเลื่อมใสอาจไม่มีความ  
รู้สูง แต่อย่างในกรุงเทพฯ นั้นคงใช้  
เหมือนกัน"

ฉกรรช. ๑๘

เจ้านายที่ของส่วนบุคคลนั้น  
พยายามจัดตั้งไว้ เรื่องเทคนิค  
ในการหาเสียงของ จะต้องพยายาม  
ให้ประชาชนเห็นถึงความดีในตัว  
ม.ร.ว. คุณพ. ปราโมช ในรัฐบาล  
ชุดแรก ซึ่งจะมีการอธิบายและ  
แจ้งเอกสารต่างๆ ของพระคริสต์สังคม  
ตัวหัวหน้าพระคริสต์สังคม การหาเสียง  
จะแตกต่างออกไปจากการเลือก  
ตั้งครองที่แล้ว "ครั้งนี้คงจะไม่ออก  
ไปโดยวิധิ" เขากล่าว

ด้านพระคริสต์สังคมนี้ ความ  
เคลื่อนไหวก็คือไม่น้อยหน้ากว่า  
พระคริสต์สังคม แม้ลูกพระคริสต์สังคม  
ผู้แทนสองสามคนจะลาออกจากไปเข้า  
กับพระคริสต์สังคมและอดส.ส. กรุงเทพฯ

นายสมศรี สุนทรเวช ผู้ได้รับฉายา  
ป.ม. ที่ในขณะนักสภาก็มีขาวว่า  
จะไปเมืองนักยังการมาซังอยู่ แต่  
ก็ได้รับกำลังเสริมจากส่วนหนึ่งของ  
พระคริสต์สังคมที่แยกลำกันมา  
โดยมีอดุลหัวหน้าพระคริสต์สังคม เสาร์  
เป่ย์พงษ์ศานต์ พาลูกน้องแปดเก้า  
คนมาร่วมบุนเด็น ม.ร.ว. เสนย  
ปราโมช เพื่อผนึกกำลังกันต่อไป

"ผู้มีใจว่าพระคริสต์สังคม  
จะต้องได้รับเลือกตั้ง ได้เสียงข้างมาก  
ในสภาก็ต้องรัฐบาลแห่งนั้น" นายดำรง ลักษณพัฒน์ อดุลหัวหน้า  
กรุงเทพฯ แสดงความมั่นใจ ก่อนที่  
จะขอตัวไปร่วมวางแผนสุทธิการเลือก  
ตั้ง

สำหรับพระคริสต์สังคมใหม่ ก็เป็น  
พระคริสต์สังคมที่ต้องการให้กลับ  
เป็นที่ก่อตัวขึ้นอีก และได้รับ  
ความสนใจจากคนรุ่นใหม่ไม่น้อย  
กว่าพระคริสต์สังคมนี้แห่งประเทศไทย  
ความเคลื่อนไหวของพระคริสต์สังคม  
ตั้งแต่เมื่อเริ่มต้นมา สมรัช  
เพื่อลงแข่งขันในนามพระคริสต์สังคมประ  
มาณ ๒๐๐ คน

"ทุกวันนี้คนมาสมัครกันมาก  
เราไม่สามารถจัดความรู้ความเชื่อ แต่

ยังคงดำเนินการ ทางเราคำนึงถึง  
การศึกษาเนื่องกับภารกิจตัวผู้  
สมรัช การเลือกตั้งครองพระคริสต์สังคม  
อาจส่งมากก็ได้" นายเสนย  
พระมนูญ โดยก่อนหน้าเบ็ดเตล็ดเรื่องจะ<sup>จะ</sup>  
จัดตั้ง พร้อมทั้งเบ็ดเตล็ดเรื่องจะ<sup>จะ</sup>  
ลงแข่งขันในเกมการเมืองครองด้วย  
ทางพระคริสต์สังคมนี้ยังคงดำเนิน  
ซึ่งกำลังวางแผนต่อสุทธิการเลือกตั้ง<sup>จะ</sup>  
อย่างเงียบๆ ก็ได้มีการเจรจาอย่าง  
ไม่เป็นทางการกับพระคริสต์สังคมนี้ยัง



แห่งประเทศไทย เพื่อหาหนทางที่  
จะรวมเป็นพระคริสต์สังคมเดียวกัน  
หรือไม่ก็สนับสนุนชั่วคราว ให้  
แนว派ที่ยังคงการเลือกตั้งครอง  
ผ่านมา เพื่อช่วยเหลือในรัฐบาล  
ให้หน้าแน่นบน โดยเฉพาะผู้แทน  
ด้านภาคอีสาน ซึ่งทางสหภาพคริสต์  
นั้นเป็นข้อใจของชาวอีสาน

"เฉพาะภาคอีสาน เราคาดว่า  
จะได้รวมกันทั้งสหภาพประมาณ ๕๐ คน"  
นายประยงค์ มูลสาร กล่าว

ส่วนพระการเมืองกลุ่มตัวสิน  
กิจการเคลื่อนไหวในด้านที่รวมเป็น  
พระการเมืองเดียวกัน เพราะไม่  
แน่ใจว่ารัฐบาลรักษาการชุด ม.ร.ว.  
คึกฤทธิ์ จาอกพระราชน้ำหนาด  
จำกัดพระการเมืองออกมารือไม่  
 เพราะถ้ามีการออกพระราชน้ำหนาด  
มากขึ้น พระกลุ่มตัวสินก็จะถูก  
ถล่มไปโดยปริยาย จึงได้มีการ  
ประชุมหารือรวมตัวกันขึ้นก่อน

การรวมกลุ่มพระคติสินครอง  
นายสถาด บัญชรรณ อธิบดีแทน  
ลำปางแห่งพระครองงาน ซึ่งมีอยู่  
เพียงคนเดียวเป็นหัวเรือหัวแรงร่วม  
กับพันเอกสวัสดิ์ ศิริโพธ แห่งพระ  
ฟันฟชาติไทย และนายบุญคุณ  
จันทร์ศรีสุริวงศ์ พระคลังประ  
ชาชน

แต่จากการประชุมหารือครั้ง  
สองครั้งที่ผ่านมา ปรากฏว่าการรวม  
พระคติกลุ่มตัวสินอุปสรรคอยู่มาก  
นัย ดังต่อไปนี้ของพระคติ ตำแหน่ง  
หน้าที่ของหัวหน้าพระการเมือง  
ต่างๆ ที่จะเข้ามาร่วม รวมทางชื่อ  
พระคติกลุ่มตัวสิน ทนายสถาดพยาภาน  
จะให้ใช้ชื่อพระคติของตนเป็นชื่อ  
พระคติกลุ่มตัวสิน

พระธรรมสังคมหลังจากที่แพ  
แก่กลุ่มตัวสิน ประกอบที่ศรีทักษิณ  
เดโชชัยการพระคติ พ.ต.ท. บัญชรรณ  
เดศปรีชา ประกาศที่จะลาออกจาก  
พระคติ และหันเข้าร่วมมือกับพระคติ  
กิจสังคม โดยจะนำกลุ่มตัวส่วนหนึ่ง  
ของพระธรรมสังคมที่สนับสนุน  
อยู่ไปด้วยกัน ความเคลื่อนไหวจะ  
เครื่องรับมือการเลือกตั้งใหม่จึงต้องออก  
เงยบเชยบ เพราะตัวหัวหน้าพระคติ  
เองนายทวีช กลั่นประทุม ยังไม่ทัน  
ที่จะรับร่วมเสียงของตนไปได้เท่าไร  
ก็กลับตกเบนบ่ำที่จะใช้เงื่อนัก  
ร้องสามาเป็นอนุกรรมการเสียงอีก ทำ  
ให้ต้องเสียหัวและเสียเวลา กับเรื่องนี้  
ไปไม่น้อย

“พระคติของเราในช่วงแรกคง  
จะเป็น ลงๆ เอาแน่ไม่ได้ แต่ให้  
อยด์ตอนไก่จะประกาศตัวผู้สมัคร  
ก็แล้วกัน คงจะแน่นแพ้นไม่แพ้  
ครกก่อน” เจ้านาทพูดงบเดษเมย  
ให้ฟัง

นอกเหนือจากพระการเมือง  
อันๆ จะมีการเคลื่อนไหวแล้ว ทาง  
ขบวนการ “ชัชวน” นำทีมโดยอดีต  
นายตำรวจอันตราย พันตำรวจตรี  
อนันต์ เสนาขันธ์ กีประกาศที่มีเงิน  
1 แสนบาทเพื่อต่อต้านนักการเมืองที่  
นำทีมตำรวจอันตรายเห็นว่าควรจะโขน  
ด้วยจะนำทีมไปอภิปรายคงถึงกันที่  
นักการเมืองทุกหมายหัวไว้ลงสมัคร

สำหรับนักการเมืองที่พันตำรวจ  
ตรีอนันต์ประกาศของเวรนนกมี นาย  
ทวีช กลั่นประทุม นายไชยศรี เรือง  
กาญจนเศรษฐี นายธเนศ เอี่ยสกัด  
นายสวัสดิ์ คำประกอบ นายบุญคุณ  
จันทร์ศรีสุริวงศ์ นายไชยแสง สุกใส<sup>๑</sup>  
นายสุรินทร์ เทพกาญจน์ นาย  
ประสาทชัย กาญจนวัฒน์ นายบุญชัย  
โรจน์เสดายร นายจรุญ วัฒนากร  
แฉมมีตัวสำรองอีก ๒ คนคือ นาย  
เปริมน มาลาภุล ณ อยุธยา และนาย  
วัฒนา อศุ wen

การเลือกตั้งในวันที่ 4 เมษายน  
ที่จะถึงนี้ นอกเหนือจากการต่อสู้  
อย่างถึงพริกถึงขิงระหว่างพระคติ  
เมืองต่างๆ แล้ว ยังมีกรรมการที่ไม่  
ได้รับเชิญอย่างขบวนการชัชวนเข้า  
ร่วมวงค์ไฟพลอยกดด้วย และพระคติ  
การเมืองใหม่ออกพระคหบง ผู้ประ  
กาศคำหัวข้อ “เมื่อท่องนาฬิกองห่อง  
อ่าไฟ ประชาชนไทยจะมีข้าวกิน”  
ก็ออกพระธรรมชาติไปด้วยของ นวพล  
วัฒนา เนื้อวินด์ ที่ได้คัดสรรมาให้  
นวพลชูชื่อต่อออกมาตั้งพระคติการ  
เมือง และจะส่งผู้สมัครทั่วประเทศ  
เช่นกัน เกมการเมืองประชาชีปั่นด้วย  
ในบ้านเราระยะนี้ คงเป็นที่สนับสนุน  
และนำผู้ติดตามอย่างยิ่ง



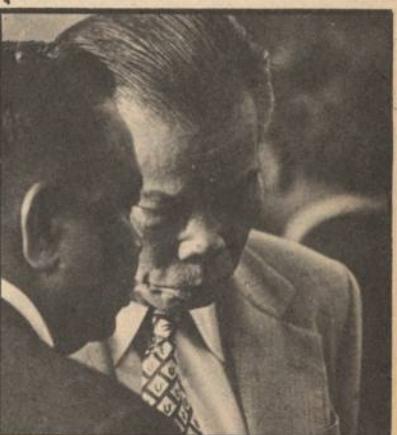
บุญชัย



บุญเท่ง



บุญเดช



บุญคุณ



ทหารแห่งชาติ และเคยเข้าร่วมอยู่ในกองทัพก่อนเดี่ยว

ศาสตราจารย์ ดร. ไชยรัตน์ ศรีวิภาณ ได้เป็นรัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการเมื่อเดือนกันยายน ๒๕๑๓ และได้รับตำแหน่งรองนายกรัฐมนตรีเมื่อคราวทัศนศึกษาดูดู ราชคฤห์ ปรับปรุงครุภัณฑ์รัฐมนตรีในเดือนสิงหาคม ๒๕๑๖

ภริยาของ พล.อ. ศาสตราจารย์ ไชยรัตน์ ชื่อ คานิน สุไชลา ทรงสองนิรดิษ ๔ คน และบุตรชาย ๒ คน



## ญี่ปุ่น ออสเตรเลีย นิวซีแลนด์ จะเข้าร่วมประชุมกับอาเซียน

แหล่งข่าวที่เชื่อถือได้ แจ้งว่า ขณะนี้การเชิญผู้นำของญี่ปุ่น ออสเตรเลีย และนิวซีแลนด์เข้าร่วมประชุมในวันศุกร์ท้ายของการประชุมสุดยอดของอาเซียนที่นาหลามในเดือนหน้านี้ด้วย

มติดังกล่าว เป็นผลมาจากการประชุมย่อยของผู้นำญี่ปุ่น สิงคโปร์ และไทย ก้าวตามเปอร์เมื่อวันที่ ๑๖ มกราคม สำหรับเหตุผลที่อาเซียนเชิญญี่ปุ่น ออสเตรเลีย และ

นิวซีแลนด์ เข้าร่วมด้วย ก็เพื่อระดมทางด้านความปลอดภัย และความจำเป็นทางด้านความมั่นคงของอาเซียน

## ท่านด้านขวา ท่านเป็นฝ่ายยุบสภา ในไทย

เมื่อวันที่ ๒๐ มค. ผู้ก่อการร้ายคอมมิวนิสต์สามัญ จำนวนประมาณ ๒๐ คน พยายามจะเข้าวังระเบิด เขอนทตงอยู่ในตอนเหนือของรัฐเชียงใหม่ รถดับเพลิงสัมภาระฝ่ายทหารผ่านไปประสบเหตุพอดี จึงเกิดการประทกันขึ้นในบริเวณห้างจากชายแดนไทยประมาณ ๒๐ ไมล์ ฝ่ายทหารบาดเจ็บ ๖ นาย

กลังทหารรัฐบาลมาเลเซียจำนวนประมาณ ๒๐๐ คน ได้ติดตามกำลังฝ่ายกองโจรที่หลบเข้าไปที่บริเวณชายแดนไป

ฝ่ายตำรวจ เปิดเผยว่า กองโจรสังกัดด่วนการ มาร์กซิส-เดนินิส ซึ่งแยกตัวจากพรรครคอมมิวนิสต์สามัญของจันทน์ทันนบกง และฝ่ายเข้าหาที่เชื่อว่า กองโจรนี้ฐานอยู่ในภาคตะวันออกของอัมเบกอนเดลงของไทย

## สหรัฐฯ ลดลงบช่วยต่างชาติ

ประธานาธิบดี ฟอร์ด แห่งสหรัฐฯ เตรียมเสนอของบประมาณช่วยต่างชาติต่อรัฐสภาประจำปีงบประมาณ ๒๕๑๐ ทงสนับนจำนวน ๕,๐๓๐ ล้านเหรียญดอลลาร์ ซึ่งลดลงจากบทขอสำหรับปี ๒๕๑๘ ประมาณ ๒๕%

งบช่วยเหลือทางทหารถูกลดลงอย่างมากจาก ๒,๐๗๗ ล้านเหรียญในปี ๒๕๑๘ เหลือเพียง ๗๗๕ ล้านเหรียญ สำหรับปี ๒๕๑๙

เมื่อวันที่ ๑๕ มค. หนังสือพิพากษาด้านของเวียดนามเหนือ ได้วิจารณ์การยุบสภาร่างของไทยไว้ว่า เป็นเพราะฝ่ายทหารเกรงจะต้องสูญเสียอำนาจไป หากมีการลงคะแนนเสียงให้ไว้วางใจรัฐบาลของม.ร.ว. คึกฤทธิ์ปราโมช ในสภากลับ

หนังสือพิพากษาด้านของเวียดนามเหนือ ได้วิจารณ์การยุบสภาร่างของไทยไว้ว่า เป็นเพราะฝ่ายทหารเกรงจะต้องสูญเสียอำนาจไป หากมีการลงคะแนนเสียงให้ไว้วางใจรัฐบาลของม.ร.ว. คึกฤทธิ์ปราโมช ในสภากลับ



ประทัยชนน์ในเรื่องนี้ยังได้ ให้ความช่วยเหลือทางเศรษฐกิจแก่ เอฟเอโนและเอ ขณะเดียวกันก็ ส่งกำลังทหารจำนวน ๑,๐๐๐ คนเข้าสู่ รัฐวัฒนกับพวก เอฟเอโนและเอ อย่างต่อเนื่องของอังโกล่า

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงต่างประเทศสหราชอาณาจักร นายเยนรี่ คิตซิง เจร์ ได้ขอมรับในระหว่างการให้ การต่อหน้าคณะกรรมการขัติการนพิเศษ แห่งสภานิติบัญญัติ เมื่อวันที่ ๒๐ พฤษภาคมศึกษาเรื่องที่ ก่อนว่า เนื่องจาก สหราชอาณาจักร ให้ความช่วยเหลือแดร์ และ แดร์ให้ความช่วยเหลือทางเศรษฐกิจ กับ เอฟเอโนและเอ จึงเป็นอนุญาต ให้ “ความช่วยเหลือทาง อื่ม” กับผู้ก่อการร้ายของอังโกลา ดำเนินมายังกัน

ประเด็นนี้ยังมาในขณะก่อ การช่วยเหลือนเป็นไปโดยตรง ดังที่ เคยทำในกองโ果ระหว่างปี ๒๕๐๑- ๒๕๐๕ มาแล้วหรือเปล่า

### ผลงานในอดีต

ที่กองโ果 ในระหว่างปี ๒๕๐๑- ๐๕ สหราชอาณาจักร ได้จ้างกำลังทหาร ซึ่ง ส่วนใหญ่เป็นชาวอาฟริกาใต้ที่ ชำนาญการสูงกับท้องถิ่นในบ้าน ของโ果 ให้กำลังทหารเหล่านี้ไปjoin ตัวพวกผู้เชื้อชาติ ที่กำลังคิดอยากรต จำกอกไปจากประเทศไทย พวก นี้เป็นพวกร่วมกันอยู่ทาง

ตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศไทย คือ กองโ果 และมีสายสัมพันธ์อันดีกับ รัฐบาลของรัฐบาลชุดก่อนของกองโ果 คือชุดของประธานาธิบดีลุนมานาที่มี ความใกล้ชิดกับสหภาพโซเวียตมาก และ ได้ถูกโคงลีมลังไปโดยผู้นำบ้าน บ้านของกองโ果ที่นิยมมายังกัน ใน การคิดตีใจรัฐบาลของโกรุงน พวกนี้เป็นชาวบ้านที่ได้รับการสนับสนุน จากเชคโกรา

หน่วยคอมมิช (COMISH) อัน

เป็นหน่วยทหารสหราชอาณาจักรในกองโ果 ที่ให้ความช่วยเหลือด้านการขนส่งอาหารและข้าวของเครื่องใช้ต่างๆ ด้วยเครื่องบินแบบ C-130 และยัง ให้ความช่วยเหลือด้านการสostenารกน นามแกล้งของกำลังทหารรับจ้างของ สหราชอาณาจักร ในขณะนี้

กำลังทหารรับจ้าง ได้รับการบรรจุเข้าเป็นกองพลน้อยที่ ๔ แห่ง กองทัพแห่งชาติกองโ果 ผู้นำของ กองโ果ในขณะนั้นคือนายมอยส์ ทากอมบ์ ชาวเฝ่าคาดาจัน ได้ทำให้ รัฐบาลของกองโ果ยอมรับความช่วยเหลือทางทหารจากสหราชอาณาจักร โดยด้วย ด้วย คะแนน จึงเก็บกันว่า สหราชอาณาจักร เงินสนับสนุนกองทัพแห่งชาติ ของกองโ果 และในบัญชีรายชื่อของ กองทัพแห่งชาติกองโ果กับกองพล น้อยของกองหนังที่เป็นทหารผู้ขาว ล้วนๆ นับเป็นสิ่งที่สำคัญมาก ที่ได้รับความช่วยเหลือจากพวกร่วมกัน ที่ได้รับความช่วยเหลือจากกองกำลัง ของกองโ果เองและความช่วยเหลือ ทางอากาศจากหน่วยคอมมิช ที่ได้ชัยชนะในการปราบกบฏชุมบ้ำลงได้ใน ทศวรรษที่ ๗ ของศตวรรษที่ ๒๐ พวกร่วมกับชุมบ้ำ กลุ่มเดียวกันที่หนึ่งเดียวของการปราบปรามไปได้ พากันไปปะตุนตัวบุ่น กองทหาร เอ็ม ที่ ๘๐๖ เอ

เจ้าของฯ ที่เล่นแกนนำ โลกของชาติที่มีอยู่ในแล้ว กระทำการเรื่องนี้ พากเข้าเบนช์ ข่าวบนมาอกรัฐบาลนั้นเมื่อพวกรเข้าบ้าน ตัวนักศึกษาเมริกันและด้วย กัน ไปเรียกค่าไถ่

ปฏิบัติการที่เกิดขึ้นเมื่อปี ๒๕๐๑-๐๕ ดูเหมือนกำลังคนชพนมาอิก ครั้งในขณะ เงินบประมาณที่ สหราชอาณาจักรให้ในครั้งนั้น จะผ่านไปทางประธานาธิบดีโนบุตสึแห่งชาติ อาจ ใช้ไปเพื่อจ้างทหารจากกองทัพ แดร์ให้ไปรับช่วยพวกรอเอฟเอโนและเอ หรือไม่ต้องใช้เงินนั้นว่าจ้างทหาร จากชาวยังไงก็ได้

การใช้กองกำลังทหารรับจ้าง กำลังเป็นสิ่งที่ได้รับความสนใจมาก จนทุกที่ในการทำสังคมในทวีป อาฟริกา เป็นเดือนว่า บัญชาในใบอาฟ ริ สาธารณะในอาณานิคมของโปรตุ เกส และกำลังคนอย่างทหารในกอง พลน้อยที่ ๔ ของกองทัพแห่งชาติกองโ果 เมื่อ ๑๐ นาทีแล้ว กับเงินกำลังคนที่ หายไปแล้ว ทั้งจากประเทศไทย ได้แต่ไร้ซึ่ง (สองประเทศไทย ชาว ผู้นำการอบรมครองอยู่)

จากสำนักข่าว พีแอฟเอส



# ແນວຂອງວັງເປົ້າຍັງໄນ້ສິນຄຸຖື

“ເຮັດວຽກຕ່ອງວ່າ ທ່ານນາຍພລວງເປົ້າ  
ເບີນພົນຄູ່ຫາກຮອງເຮົາ” ນາຍທຫາຣ  
ແມວແຫ່ງກອງພລກທສອງຂອງອົດຕະຫຼາດ  
ບາດລາວຜູ້ພູ້ເປົ້າຍັງໄນ້ສິນຄຸຖື

ເຂົາບັດເຫຍັນສຳນັກງານຂ່າວດັ່ງ  
ກລົວວ່ານີ້ຈຸບັນນີ້ ອົດຕະຫຼາຣແລະ  
ນາຍທຫາຣຂອງກອງພລກທສອງຊັງເບີນ  
ແນວ ຮົມທັນປະມາມາລ ၃,၀၀၀ ຄນ  
ກໍາລັງປຸງິບຕິກາຣນອຍໃນລາວ ຕ່ອດ້ານ  
ຮູ້ບາລໃໝ່ຂອງລາວທີ່ເວີຍຈັນທີ່ ຮັງ  
ຈາກນີ້ຈຸບັນຂອງເຫດຕ່ອດ້ານງານຂ່າວຸ່ຮັງ  
ເສດຍຈຳກັດກຳລັງ  
ຂອງພາຍປະເທດລາວນີ້ ມີນັນແດນ  
ວັງເວີຍ ຊັງອໜ້າທອນເຫັນຂອງ  
ເວີຍຈັນທີ່ປະມາມາ. ၅၀ ກິໂລມົດ  
ແລະແກນສາດາຜູ້ນີ້

ນອກຈາກ ເຂົາບັດຈຳກັດໄວ້ ລ່ອງ  
ແຈ້ງໜີ່ເກີຍເບີນກອງນີ້ຫາກຮອບຂອງ  
ທຫາຣນີ້ຈຳກັດຂອງໜ່າຍງານຫີ່ໄອເຂົາ  
ຂອງຫຼາດໜີ້ນີ້ ທ່ານກອງກຳລັງຮນ  
ຂອງແນວຂໍ້ຕິດໄດ້ນັກສ່ວນແລ້ວ ຮັງ  
ຈາກນີ້ຈຸບັນດັ່ງກ່າວຂອງສຳນັກຂ່າວຸ່ຮັງ  
ເສດຍ ເມື່ອວັນທີ ၂၁ ມັງກອນໄດ້ຮັບການ  
ຢັນຢັນນາງຕອນໂດຍຮູ້ນັນຕີ່ແດລງຂ່າວ  
ຮູ້ບາລລາວຊັງໃຫ້ສັນກາຍຜົ່າສຳນັກງານ  
ຂ່າວຸ່ຮັງເສດຍໃນວັນເດືອນກັນວ່າ “ໄດ້ມີ  
ກາຣປະທະກັນກົບອົດຕະຫຼາຣຂອງນາຍ  
ພລວງເປົ້າຍັງຕອນເຫັນຂອງເວີຍ  
ຈັນທີ່ນີ້”

ຂ່າວຸ່ຮັງເບີນທີ່ນີ້ໄສນີ້ໃນພິເສດຍ  
ຂອງນັກສັງເກດກາຮັບສຳນັກງານທີ່  
ກາຣທຫາຣໃນລາວ ເພຣະເບີນກອງນີ້  
ດັ່ງແນວໆວ່າຮູ້ບາລໃໝ່ຈະຂັນນາມອຳນາຈ  
ໃນລາວແລ້ວ ແລະໜ່າຍທຫາຣນີ້ຍ  
ອົນໆ ຂອງອົດຕະຫຼາດລາວຈະໄດ້ໃນ  
ອົດຕະຫຼາດລາວໃໝ່ແລ້ວ ເພຣະວ່າກາຣຄົງ

ຍອມເຂົາບັດຮູ້ບາລໃໝ່ແລ້ວດັ່ງກ່າວ  
ແຕ່ທຫາຣແມວນີ້ຈະໄນ້ຍອມແລະຈະ  
ຕຶ້ງຕ່ອສູ້ຕ່ອໄປ

ຈາກຮັບຍານຂ່າວຂອງຜູ້ສູ້ຂ່າວ  
ຈອກສ່າຍງານວ່າ ແນ້ໃນຮ່າງກ່ອນ  
ກອງຮູ້ບາລີ່າຍບັນກາຮປະເທດລາວຈະ  
ໄດ້ເຂົາກຸນອຳນາຈອ່າງສົມນູ່ຮັບໃນເວີຍ  
ທຫາຣແມວ



ຈັນທີ່ ອົດຕະຫຼາຣຂອງວັງເປົ້າຍັງໄດ້  
ກະຈັດກາຮປະເທດລາວໃໝ່ດ້ານກູ່ເຂົາ  
ທ່ານສັງກາງຕອນເຫັນຂອງລາວຂ່າວ  
ໄນ້ເບີນບັນຍຸ່ແລ້ວ ເພຣະວ່າກາຣຄົງ  
ອົດຕະຫຼາຣແມວທີ່ແລ້ວຈຸນ  
ກົບຄວາມໜ່ວຍເຫຼືອຂອງຮູ້ບາລຫຼາດໜີ້  
ເກົ່ານີ້ ຖ່ານເສີມແຈ້ງແລ້ວ ເມື່ອນ  
ຮູ້ຈົດຕັງຮູ້ບາລີ່າຍສົມຄຽງສົດທ້າຍ  
ກົມພ້າຍປະເທດລາວຈະເຂົາມອຳນາຈ  
ເຕີມທີ່ ທຫາຣແມວແລະທຫາຣນີ້ຍ  
ອົນໆ ຂອງຮູ້ບາລີ່າຍ ກົບເຂົ້າປັນ  
ສົດທ້າຍນັ້ນຫຼັກອົດຕະຫຼາດໂດຍ  
ສາມແລະຂົ່ງທົ່ວຮ່າງຮ່າງກ່ອນພະ

บางกันเวียงจันท์อยู่เสมอ

นอกจากแล้ว แนวซังเกียดอยู่  
ภายใต้การควบคุมของนายพลวังเป้า  
กับเบ็นกลั่นแม้ว่าไม่ถูกกบฏลุ่มแม้ว่า  
ของผู้ยึดบวนการปะเตดลาว ยากระ  
ต่อการทั่วไปกับนายพลวังเป้าจะ  
ขอนอยู่ภายใต้รัฐบาลใหม่ได้

นายทหารแนวซังสามารถขึ้น  
เข้าไทยได้อีกว่าสนาบยกบัญชีสอ  
ข่าวสำนักข่าวฝรั่งเศสว่า ทางทหาร  
แนวซังอาชญาและกระสุนพหะจะ  
ทำการรบไปได้อีกนาน

แต่เพลอกวิชูร์ย์ ยะสวัสดิ์ พุด  
ถึงข่าววนกับครตรสัวว่า “ไม่ทางเป็น<sup>๔</sup>  
ความจริงไปได้แน่ๆ คณเกยเห็นล่อง<sup>๕</sup>  
แข็งหรือเปล่ามันใหญ่โตกันได้ใน  
ภูเขาตอกลักษณะเดียวกันจริงๆ ต้อง<sup>๖</sup>  
ใช้ทหารอย่างน้อยหมื่นคน”

ส่วนแหล่งข่าวในกระทรวงการ  
ต่างประเทศไทย บอกว่า ยังไม่รู้<sup>๗</sup>  
เรื่องในเรื่องนี้เลย แต่ก็เกรงว่าทาง  
รัฐบาลลาวนั้นคงสับแหน่งๆ ว่าไทย  
คงมีส่วนในการสรุบให้กำลังเกิดขึ้น  
ในลาว

แต่แหล่งข่าวทางการทหารของ  
ครรษ์รายงานว่า กองบัญชาการ ๓๓๓  
ที่ต่อๆ ซึ่งเคยเป็นกองบัญชาการลับ  
บัญชาการรบในล่วงนั้น บัดนี้ได้ถูก  
ยึดไปแล้ว แต่ก็ไม่สามารถให้ความ  
แน่นใจได้ว่าจะไม่มีกองบัญชาการอื่น<sup>๘</sup>  
ในชื่อใหม่อีกชื่อหนึ่งเข้ามายังนั้น

บัญหาที่น่าสนใจเมื่อยังยังก็  
คือว่า หากว่าทหารแนวทักษิณกับ  
นายพลวังเป้าจำนำน้ำดึงเดินพันกันยัง<sup>๙</sup>  
คงปฏิบัติการรบอยู่ในลาวจริง ถ้า  
เป็นการปฏิบัติการรบอย่างกระฉับ  
กระชากก็คงไม่มีบัญชา แต่ถ้าหาก  
ว่าเป็นการรบแบบทั่วการประสาน  
งานกันแล้ว ย่อมต้องผ่านแนว แล้ว  
ตามที่รักันมาว่า นายพลวังเป้าน้อย  
จากไทยไปสหราชอาณาจักร ๑๘ มิถุ  
นายนี้แล้วนั้น แท้จริง นายพล  
วังเป็นดันอยู่ที่ไหนกันแน่ ■

## โครงการชี้:

ชี้ไอยோเนี่ย ส่วนสร้างระบบ  
เพด็จการที่ให้เกิดเหยมที่สุดใน  
ชีวิตอย่างไร

โดย แทด ชูล์<sup>๑๐</sup>  
แปลและเรียนเรียง

โดย คำนวณ อ. ปวิพัทธ์<sup>๑๑</sup>

นพดลสารเพนท์ เข้าสู่ฉบับเดือนตุลาคม ๒๕๑๘

กำลังจะมีประวัติศาสตร์ให้เห็นว่า นี่  
เป็นการตัดสินใจของประชาชนชาว  
ชีวิต และเรายอมรับการตัดสินใจนี้  
ด้วยความรู้สาขาวิชาและกระบวนการเลือก  
ตั้งโดยเสรีและเปลี่ยนผ่านไปเป็น  
อย่างอื่น ข้าพเจ้าคิดว่า กองจะมีผล  
กระบวนการต่อไปในประเทศไทยในลาติน  
อเมริกา ทั้งหมด ยังจะทำให้เกิดผล  
เฉพาะไปอีกมากยิ่งกว่าที่ได้เกิดขึ้น  
แล้วในชีวิต” แต่ทั้งนั้นองค์กรของเรา  
กำลังแหกแวงเข้าแล้ว และก็ไม่ต้อง<sup>๑๒</sup>  
ให้ที่จะหยุดยั้งเสียด้วย

จากปากคำที่สำคัญที่สุดในการ  
ประชุมลับของคณะกรรมการแห่ง<sup>๑๓</sup>  
สถาบัน เมื่อวันที่ ๒๒ พฤษภาคม  
๒๕๑๗ เขากล่าวว่า “จุดประสงค์ของ  
เราคือช่วยสร้างเงื่อนไขซึ่งจะทำให้  
อัลเบนเดรอญันได้ พอพลูกไม้มี  
ทางประสบความสำเร็จ เราสนใจใน  
กลุ่มต่างๆ ที่อยู่ต่องกันนี้ แต่ก็มี  
เพื่อช่วยประกันว่า รัฐบาลจะไม่ประ<sup>๑๔</sup>  
สนความสำเร็จ”

จุดประสงค์ของอเมริกันในทาง  
เศรษฐกิจคือขยายมกติกัน เพื่อให้  
รัฐบาลของอัลเบนเดือนนั้นหาง  
และเพื่อเป็นการส่งสอนประเทศไทย<sup>๑๕</sup>  
เหลือในลาตินอเมริกาว่า ลักษณะรัฐ<sup>๑๖</sup>  
นั้นห่วยอะไรไม่ได้หัก ศูตสำเร็จ  
เบองตันสำหรับการนmarca จำกัดส่วน  
ผสมสองข่ายคือ การบ่อนทำลาย  
เศรษฐกิจและการเมือง ในขณะเดียว  
กันที่ปรึกษาทหารนัก เรือ อากาศ  
ของอเมริกันที่ติดต่ออยู่กับกองกำลัง<sup>๑๗</sup>  
ชีลกิริเมืองเคลื่อนไหวอย่างเงียบๆ บน  
พื้นฐานของพัฒนารัฐบาล (พวก  
นี้ไม่ได้ถูกขับไล่ออกไปในระหว่างที่<sup>๑๘</sup>  
อัลเบนเดือนนั้นมา) ตัวอย่าง  
เช่น ในขณะที่ ธนาการ เอกปอร์ต -  
อินปอร์ต ไม่ยอมขายเครื่องบินโนบอง<sup>๑๙</sup>  
ให้สถาบันแห่งชาติของชีลิเพรเว<sup>๒๐</sup>  
อ้างว่าชีลิสันเชื่อว่า ระหว่างประเทศ  
ไม่เพียงพอ กระหว่างก่อการต่อต้าน<sup>๒๑</sup>  
ภายในที่โลกปัจจุบันทั้งหมด

คิสซิงเจอร์ กล่าวเบื้องต้น “เจ้าหน้า<sup>๒๒</sup>  
ที่ประจำตัวชีลิ” ของนิกสัน นี่  
หน้าที่ประจำงานกิจกรรมต่อต้าน  
อัลเบนเดโดยเฉพาะ (ในขณะนี้)  
ยังไม่ได้เป็นรัฐมนตรีต่างประเทศคง<sup>๒๓</sup>  
มีตำแหน่งเป็นเพียงผู้ช่วยพิเศษใน  
กิจกรรมความมั่นคงแห่งชาติของ<sup>๒๔</sup>  
ประเทศไทย (นิบดี) เมื่อเวลาเช่นผ่านไป  
เจ้าก็ยังให้เงินชี้ไอยோเอ ใช้เพื่อการโภค<sup>๒๕</sup>  
ล้มอัลเบนเดมาอย่างหนึ่ง ส่วนนิกสัน<sup>๒๖</sup>  
นี่ไม่ต้องสงสัยเลยว่า จะสนับสนุน<sup>๒๗</sup>  
การณรงค์อย่างเต็มที่ไว

แต่ก้าวพจน์ที่เป็นทางการกลับ<sup>๒๘</sup>  
ปรากฏในทางนิดเดือนหลอกลวง<sup>๒๙</sup>  
อย่างถึงที่สุด ในวันที่ ๕ มกราคม  
๒๕๑๘ ข้อมูลแผนต่อต้านอัลเบนเด<sup>๓๐</sup>  
กำลังดำเนินไปอย่างสุดเหวี่ยง นิกสัน<sup>๓๑</sup>  
แม้จะไม่ได้แสดงความ “ยินดี” กับ<sup>๓๒</sup>  
การเลือกตั้งอัลเบนเด ก็พูดว่า “เรา



เหตุการณ์จากในชั้น

ชั้นนานเงินดึง & ค่านเทรียญ ด้วยเงินเชื่อและก่อนหน้าการรัฐประหารในปี ๒๕๐๓ ไม่นาน เจ้าหน้าที่ทหารได้แสดงให้เห็นว่ากำลังมีแผนการที่จะขยับเรือบินต่อสี เอฟ - ๕ แกซล์ ด้วยเงินเชื่ออุดหนอนกัน และมีหลักฐานแสดงว่า มีการส่งอาวุธให้กับชุดอย่างลับๆ ผ่านทางไม้อวนไม่น้อยกว่าสองครั้ง โดยบริษัทของชี ไอเอ

โน นโยบายที่มุ่งหมายจะ “บั่นทอนเสถียรภาพ” ของชุดนี้ได้รวมเอาการตัดความช่วยเหลือทางการเงินไว้ด้วย เพื่อผลลัพธ์ให้อธิบายการตัดหอนั้น กรณีใดๆ ก็ตาม ขาดแคลนต่ออันควรเชื่อถือ และ เพราะอุดเยนเดไม่ยอมจ่ายเงินชดใช้ให้กับบริษัทของแตงของสหรัฐอเมริกาในราคาน้ำท่วงค่าวัสดุธรรมเนียมเข้าโอบนริบทเลานเขารัฐ

มีหลักฐานมากมายที่แสดงให้เห็นว่า ชี ไอเอร่วมกับกลุ่มชาวชีจัดตั้งให้พวกแม่บ้านเดินบนบุนต่อต้านสินค้าน้ำราคาน้ำท่วง และการขาดแคลนสินค้า เพื่อสร้างความบันบวนในสังคม และก่อให้เกิดความแตกแยกทางการเมือง (การทำเรือนี้ได้ผลมากในราชอาณาจักรเมื่อปี ๒๕๐๑) และก็

เชื่อกันว่าชี ไอเอใช้เงินจำนวนมากสนับสนุนการสไตร์คของบรรดาเจ้าของรถบรรทุกในปี ๒๕๐๕ อันเป็นมาตรการ “บั่นทอนเสถียรภาพทางสังคม” อีกชั้นหนึ่ง และเรารู้มาจากการเจ้าหน้าที่บริหารของฟอร์ดว่า ชี ไอเอ ให้เงินหนังสือพิมพ์ต่อต้านอุดเยนเด และเรียกร้องให้ประธานาธิบดีสังคมนิยมคนลาออกไป และเรารู้อุดเยนเดว่า ชี ไอเอยังให้เงินกับพระคริสต์จักรนักบุญมาร์ติน Luther King ในการเมืองต่อต้านอุดเยนเด

อันที่จริงก็ไม่ต้องสงสัยเหมือนกันว่า ชั้นสูงและบางส่วนของชนชั้นกลางในชุดได้รับผลประโยชน์อย่างมากจากการดำเนินนโยบายของชุดนี้ แต่ก็ไม่สงสัยได้เด็ดขาดในระหว่างสามปีที่ผ่านมา ซึ่งใช้เงินจำนวนมากดำเนินการที่สำคัญที่สุด คือสังคมเชื้อร่างทวารตามมิวนิสต์ กำลังครองชีลือรัฐบาลชั้นอุดเยนเด นี้ได้ร้องเสียงข้างมากก็คงปฏิบัติงานไปตามปกติ และบางครั้งก็ไม่ผ่านพระราชบัญญัติที่บันดัด พอพพูลาเสนอ หนังสือพิมพ์ของชุดนี้ เช่น หนังสือพิมพ์ของชุดนี้ เช่น การเมือง น่าแปลกด้วยชาบูญาการเมืองภายในบางอย่างกลับมาจากกลุ่มชีจัดตั้งนักแนวร่วมที่พยายามจะบันทึกให้ล้มเหลวเปลี่ยนแปลงอย่างรุนแรงมากกว่าที่เบนอุ๊บ บางกลุ่มก็ใช้วิธีการรุนแรงกับพวกราช เช่น เดียวกับพวกราชที่ทำบ้านพวกราชนั้นแฉดพอพูลา

การที่อุดเยนเดมีได้พิพากษาที่จะสถาปนา “เพดีการคอมมิวนิสต์” ตามคำกล่าวหาของคิสซิงเจอร์นัน เป็นสิ่งที่ได้รับการยืนยันจากคนทุกฝ่าย เช่น จากนักวิเคราะห์ชั้นสูงของหน่วยข่าวกรองกลาง (ดี ไอ เอ) ระหว่างการให้การลับต่อหน้าคณะกรรมการของสภากล่าวว่า ด้วยวิธีการระห่ำของรัฐบาล ได้ในวันที่ ๓๑ ตุลาคม ๒๕๑๖ พอดี เอฟ

วอลเนอร์ เจ้าหน้าที่นักวิเคราะห์ของดี ไอ เอ พดว่า “ในขณะที่สถานการณ์ภายในประเทศทรุดหนักลงเรื่อยๆ อุดเยนเดไม่สนใจพัฒนาด้านเศรษฐกิจให้ระดับกำลังเพื่อก้าวข้ามประเทศ หรือรัฐบาล เมื่อ พฤษภาคม ๒๕๑๖ อุดเยนเดได้รับความสนับสนุนจากรัฐบาลอย่างมากถึงกับได้คะแนนเสียงที่สูงถึง ๔๕% เพิ่มมากกว่าการเลือกตั้งเมื่อปี ๒๕๑๓

กรณีเด่นชัดกรรมหนังที่น้ำก่อลำหอกอุดเยนเดว่า ทำความพินาศให้กับระบบเศรษฐกิจของชุดนี้อย่างน่าเศร้าสลดก็คือ การที่ภาวะเงินเพ้อขันสูงถึง ๐,๐๐๐% ขณะที่เงินสำรองก้อนคงเหลืออยู่แค่นั้น แต่ที่จริงแล้วสิ่งที่เกิดขึ้นเหตุหนังน้ำจากความไร้สมรรถภาพในการจัดการทางเศรษฐกิจ และอุดเยนเดน้ำจากน้ำจั้ยภายนอกที่ควบคุมไม่ได้ เช่น ราคากองของตุ๊กตา การทำอัชตัน สร้างความกดดันทางเศรษฐกิจต่อชุดนี้ ให้รับผลสำเร็จในการบันทอนเสถียรภาพทางเศรษฐกิจของชุดนี้อย่างใหญ่หลวงเกินกว่าทักษิณนักเศรษฐศาสตร์ ใจ ฯ ของอุดเยนเดจะขัดการตอบโต้ให้ ดังนั้น พอพูลาจึงกล่าวในปี ๒๕๑๖ สถานการณ์สุกงอมสำหรับการปฏิวัติเดือนที่ พฤกษ์พ้ายขาวและเมริกันพากันชักชวนบรรดานายทหารว่า เป็นหน้าที่เพื่อ



ชาติที่จะต้องโกรนล้มอัลเยนเดลงให้ได้จึงได้เกิดแผนรัฐประหารครั้งแรกขึ้นในเดือนมิถุนายน แต่ เพราะเตรียมการกันอย่างไม่พร้อมพอ จึงถูกกำจัดของฝ่ายทักษิณกับอัลเยนเดจัดการปราบปรามลงได้

แต่การรัฐประหารทั่วประเทศแพนไว้อีกเดือนก่อนก่อตัวเมื่อวันที่ ๑๐ สิงหาคม ปัจจุบัน โดยกลุ่มทหารเรือเป็นผู้เริ่มลงมือ อัลเยนเดถูกฆ่าตายภายในชั่วโมงต่อมานานกว่า ๒๐ นาที ความหวาดเสียวก็ยุบหน้า และกอดบนกอดในอ้อมแขน ภรรยาของเขากลับและคนอื่นๆ กล่าวว่า เขาถูกฆ่าตายแต่คณาทารกคิดว่า “เขาฆ่าตัวตายเอง” แต่ที่เรารู้แน่นอนก็คือ อัลเยนเดและพระพักษาของเขากว่า ๑๐,๐๐๐ คนต้องตายสังเวชชยชนะอันโชคเลือดของคณาทารกในคราวนั้น

เป็นไปได้หรือไม่ที่การรัฐประหารคราวนี้เกิดขึ้นได้โดยท่อเมริกัน ไม่ในส่วนเกี่ยวข้อง ชาวชลนงค์ที่มีจิตยินยอมล้มล้างเด็กปัจจุบันว่า จะต้องเกิดการรัฐประหาร หรือสังหารนักการเมืองขนาดไม่ใช่เรื่อง “ความตัดแยกทางการเมืองที่เกิดขึ้นในสังคมชั้นนำ” ความตัดแยกทางการเมืองที่เกิดขึ้นในสังคมชั้นนำ ไม่ใช่ความต้องการในที่เดียว แต่ความจริงอย่างหนึ่งที่ปฏิเสธไม่ได้

หลุบส์ กอร์ โอลัน

อดีตเลขานุการพระรัตนมโนวินสตันเชลซี (คนสามหมวก)

ก็คือ สมรัฐฯ มีบทบาทอย่างสำคัญในการสร้าง “เงื่อนไข” ที่นำไปสู่การปฏิวัติเดือนกันยายนนั้น และการนิบทบาทดังกล่าวสมรัฐฯ นั้นก็จะต้องมีส่วนรับผิดชอบต่อความน่าสะยองขวัญที่เกิดขึ้นในช่วงระหว่างสองน้ำหลังนี้ ไม่เป็นทั้งสักเล็กว่า เลือดและความเจ็บปวดของชาวชลนงค์ เป็นเดือนมีเรารู้ บรรดาทหารพากันเข้าควบคุมการศึกษาในโรงเรียนต่างๆ ทำการจับกุมคนขัง และทราบนักโทษการเมืองอย่างไม่มีที่ท่าทางจะสนับสนุน สิทธิมนุษยชนบนพื้นฐานอุดมปฏิเสธโดยสันเชิง และในเดือนมิถุนายนที่แล้ว พีโนเชต์ (ประธานาธิบดี ออกสโต พีโนเชต์) ออกสัตอ ออกร่างเต เกย์เบนผู้บัญชาการทหารบก เบญหัวหน้าคณะกรรมการรัฐประหารทั้งๆ ที่เคยสัญญาไว้ว่าจะงดักกดดัน อัลเยนเด (สัญญาไว้ว่าจะไม่มีการเลือกตั้งประธานาธิบดี “และทายาทของฉัน” ยังคงช่วยดูแล)

แม้ว่าคณาที่พีโนเชต์จะอ้างเหตุในการทำรัฐประหารคราวนั้นว่า เพราะอัลเยนเดน้ำประเทศไปสู่ความล้มเหลวทางเศรษฐกิจด้าน แต่พวกเขาก็ทำให้สถานการณ์ในชุดเดือนเพียงเล็กน้อยเท่านั้น ตามรายงานของวารสาร อีโคโนมิสต์ แห่งลอนดอน กล่าวว่า “แต่คณาที่รัฐประหารเข้ามีด้านจราจรสภาพอาหารในช่วงนี้ “ระหว่างสิบล้านคนที่สิบเท่า” อัตราเงินเพ้อทั้งสูงถึง ๕๕% ในภาคใต้ สามเดือนแรกของปี ๒๕๓๘ แสดงให้เห็นว่า ถ้าเทียบกับเดลากองจะพบว่า ไปอีกเป็นกว่า ๔๐๐% แม้จะน้อยกว่าในสมัยของอัลเยนเด แต่พวกเขาก็ไม่ใช่คณาที่รักองทั้งหมดมาสู่หน้าที่อย่างได้รับความชอบธรรมทางสังคมเหมือนอัลเยนเด

ในแง่ของมนหมายธรรม ราคากําชាតต้องจ่ายสำหรับการ “เป็นอิสระ” จากอัลเยนเดนั้นสังทัณห์



นางชลลักษณ์ อัลเยนเด

พยายามหัวญี่ปุ่นเดียว ขอให้เราลองฟัง ข้อสรุปของคณะกรรมการรัฐว่าด้วยสิทธิมนุษยชนระหว่างอเมริกันเหนือ-ใต้ (ผู้แทนของอเมริกันในองค์การคนดูแลน้ำ) ข้อสรุปเหล่านี้

- “ในขณะที่การทำรัฐประหาร ยังคงโดยไม่มีการได้ส่วน ตามอำนาจใน “กฎหมายว่าด้วยการหลบหนี” (การยิ่งผู้หนึ่งการคุณขัง) สิทธิในการรักษาชีวิตไม่ได้รับการพิจารณาไว้เป็นสิทธิ์ส่วนครรภะ ได้รับการปกป้อง เอาไว้มากไปกว่าการต้องรักษาสิ่งนี้ กฎหมาย กฎเกณฑ์ของสภาการะน้ำ ซึ่งหากว่าใครไม่ปฏิบัติตามแล้วก็ต้องโทษลงด้วยได้”

- “สิทธิในการรักษาความปลอดภัยของบุคคลอุบัติเมืองบ้านเรื่องหงหงจากภัยปัจจุบันต่อการทางจิตวิทยาและทางกายภาพ... เช่นการใช้การซ้อด้วยไฟฟ้า การคุกคามจะทำร้ายญาติพน้อง ความทารุณทางเพศ การสูบเครื่องบันหัวนกไทยหรือดูดคนก็ไทยไว้นานเป็นอาทิตย์ฯ ล้วนแล้วแต่ได้รับการพิสูจน์ว่าเป็นความจริงทั้งสิ้น”

(อ่านต่อฉบับหน้า)

## คุณหญิงอุดมลักษณ์ ศรีyanนท์

จตุรัส: บัดนี้คุณหญิงมีตำแหน่งอะไร ในสมาคมทางการกุหลาบวัน之内

อุดมลักษณ์: ไม่มีค่ะ ที่โน้ตไว้ตามธรรมหมู่ยังกรับเป็นสำร์ปริญญา แต่ต้องดัดเดี่ยงด้วยหัวใจค่ะ นักพัฒนาการดัดเดี่ยง พากผู้ใหญ่ทั้งหลายเขากล่าว คือการสั่นภัยคนให้ไม่ค่อยจะชาร์มด้านนี้ จะต้องมีเครื่องอย่างโน้นอย่างนั้น

จตุรัส: ระหว่างนั้นคุณหญิงออกงานน้อยไหมครับ

อุดมลักษณ์: ไม่นะค่ะ เดินทางงานทั่วทั่วทั่ว

จตุรัส: คุณหญิงกลับเข้ามาเมืองไทยได้นานหรือยัง

อุดมลักษณ์: สิบห้าปีแล้วค่ะ อยู่เมืองนอกกี๙ ปี

จตุรัส: ตอนอยู่ต่างประเทศเนี่ยอยู่ในบ้านครับ

อุดมลักษณ์: ก็ค่ะ เมื่อออกไปแล้วเราต้องได้พักผ่อน และการออกบ้าน ถ้าเราเจาะจงอะไรมาก ความหม่นนี้ได้ ก็จะเกิดขึ้น และพาให้ยังหลายฝ่าย ไอเร่องไม่ถูกใจคนนี้ กว่าชาว ชาวบ้านเบ็นคำสุภาพมาก แต่ชาวบ้านมันมีหลายอย่าง

จตุรัส: คุณหญิงเคย “อกบ้าง” บ้างไหมครับ

อุดมลักษณ์: ก็อาจจะมี คนเราต้องทุกษันแล้วว่า เร่องทำงานนั้นมีกุกและไม่ถูก มันไม่ถูกเสนอไป คำนี้

มันรุนแรงเหลือเกิน ถ้าบอกว่าไม่ถูกกับถูกจะเปาหน่อย จตุรัส: มีความรู้สึกอย่างไรบ้าง เมื่อกลับมาเมืองไทยใหม่ๆ อุดมลักษณ์: เมื่อกลับมาเมืองไทยหรืออะไร มันมีความรู้สึก หลากหลายอย่างว่า หมุดหน้าที่ของบรรยายนักการเมืองนั่นจะแล้วต้อนนี้พ่อขึ้นบัญชี ก็ไปมาหาสู่แลสารทุกข์สุขดิบบ้าง ก็กลับมาเป็นลูกถูกดู

จตุรัส: แล้วมีวิสัยตอนเป็นบรรยายนักการเมืองรู้สึกหนักใจยังไงบ้าง

อุดมลักษณ์: โอ... หนักใจมาก กรมานจิตใจจริงๆ เพราะเหตุว่าเราต้องพบคนหลายแบบหลายอย่าง ทั้งจริงไม่จริง เช่นเรื่องของแผ่นดิน ที่มีเรื่องมากเพราคนใช้ ใหม่ค่ะ เรื่องของคนสีสัมภูมามาก ถ้าคนพดกับเราด้วย ความสุจริต เราต้องทำไปด้วยความสุจริต แต่แล้วมันเกิดเป็นพิษ เป็นภัยขึ้นมาหลาย เราต้องรับผิดชอบ แล้วในขณะเดียวกันเราซัดให้รู้สึก “ไม่ควรจะเที่ยวไปไทยในการเป็นความรู้ไว ให้ใหม่ค่ะ ว่า... อ้อ เหตุนี้ไม่ใช่จริงใจกันหรือทำให้ผิดพลาด แต่แล้วความผิดพลาดจะต้องให้อภัยกันอีก เข้าใจหรือเปล่า ใช่ใหม่ค่ะ ไม่ว่าจะไร่ก็ตาม คุณกับไทยเป็นของคุณกันต้องจำไว้



คุณหญิงอุดมลักษณ์เป็นภริยาหล่อร่วงเอก เพื่อ ศรีyan นนท์ อุดมลักษณ์คือพระคัมภีร์ส้มย้อมหลาปลอก พิญลังศรราม เป็นนายกรัฐมนตรี ครั้นรัฐบาลของหลาปลอกถูกกรุงรัตน์ประหาร โดยกองพลสุขุม สนธิรักษ์ เมื่อวันที่ ๑๖ กันยายน ๙๕๐๐ หล่อร่วงเอกเพื่อและคุณหญิงอุดมลักษณ์ ก็ได้ถูกจับการเมืองไปอยู่ประเทศไทยและเชื่อวันนี้ หลาปลอกประเทศไทยหลังจากสามีเสียชีวิต

คุณหญิงอุดมลักษณ์ เป็นบุตรสาวของรองพลพิน ษะทะวัฒ นาหยาหาราษฎร์ โกร่งดังในวงการเมืองยุคก่อน ๙๕๐๐ ปัจจุบันเป็นบุตรสาวของรองพลตรีชาติบ้าย ษะทะวัฒ รัฐมนตรีรักษาการกระทรวงการต่างประเทศในบังคับบัญชา อุดมลักษณ์จึงหวัดน้ำร้ายสีมา

นอกจากนี้ คุณหญิงอุดมลักษณ์ยังเป็นพี่สาวของบรรยายหล่อร่วงเอก อดีตเรือธาร และบรรยายหล่อร่วงเอก ศรีโยธิน แห่งน้ำรักษาดีไทย



เวลาเรามีความสุข เราต้องนึกถึงความทุกข์ ดิฉัน เศรีษะมีคิดไว้เสมอ และการที่เรารักษาแผ่นดินกันได้มาทุกวัน จะต้องผ่านการเสียสละกันมาก อันนั้นรุ่นค普查ต้องคิดให้หนัก แล้วรุ่นค普查หางหน้าก้ามีโอกาสได้ไปช่วยแผ่นดิน และรายไม้มีเข้า คณคิดหรือว่าเราจะทำกันดูก นึกใหม่ ... เราจะต้องทำกันในหมู่เพื่อนฝูงคนใกล้ชิด และในสิบคนนี้ใจอาจจะไม่เหมือนกันนัก เป็นได้ใหม่... นั้น แหลก ขอให้เราทำให้กันให้หนักแน่นหน่อย แล้วพยายามดูงานคนที่ดี ที่จะเป็นประโยชน์ต่อประเทศไทยอย่าง

กวางๆ สูงๆ ใหญ่ๆ แก่แผ่นดินให้ใหม่... ไม่ใช่คืนนี้อะไรมีคืนน้อย คนนั้นจัดชาติ เราทำงานให้กับแผ่นดิน เราจะไปอาศัยให้เราอยู่ ประเทศไทยให้เราจะรับ ประเทศไทยอันๆ เขาจะรับก็แค่คุณมีสตางค์ แล้วคุณไม่มีสตางค์จะไปทึ่งที่ไหน เราต้องหมั่นอยู่ในบ้านเรา คุณมีสตางค์ต้องคิดว่า... นพุดมากไปแล้ว...

ดิฉันไม่ทราบว่า ขบวนการเมืองนี้เล่นกันแบบไหน จะเป็นการเมืองที่เล่นเพื่อสรุวนชิงฯ ก็ไม่ควรที่จะให้ร้ายกันจนเสียหาย ที่นี่ดันเล่นการเมืองไม่ชอบการให้ร้ายบ้ำยสี ดิฉันให้ร้ายบ้ำยสี ให้ไม่เป็น เป็นแต่่่วนองในแล้ว และเสียสละ การเสียสละนักหลัยแบบเสียสละทางใจในทางเงินทองก็มีเสียสละความสุขสบายแบ่งกันไปบ้างกันเสียสละทางสติบัญญัมเหตุผล

เหตุผลนี้เราเกิดจะทำตามใจ คนทุกคนไม่ใช่บรรลุโสดามจากใหม่ อย่างจะทำตามใจเพระดัวเองอยู่ส่วนมากได้ ขึ้นเรื่องฝักดัวให้ตามใจอยู่ด้วย เราก็จะขาดทุน เราจะต้องฝักดัวให้ขาดทุน มองโลกในแง่ดี เราต้องฟังให้หน้าแล้วกรองเอาสังคีทั้งเกิดประโยชน์แก่ส่วนรวม ไม่ใช่เราทำอะไรเป็นข่าวหลอกๆ มันทำให้เราลำบากในการวางแผน เราจะพูดเราราจะทำอะไรก็ให้ทำกันตรงๆ เวลาจะตัวจะได้สบาย

การเสียสละนี้ขายความได้เสียและ เพราะคำว่า “ดี” นั้นหมายความว่าให้คนหมั่นไส้ได้ดีและ เพราะมันตีความได้ว่ามันดีอะไร แปลได้สารพัดคำว่าดี แต่คำว่าเสียสละแปลให้ตรง แล้วรู้เองว่าใจของใครเสียสละอะไรไปบ้าง

เรื่องการเมืองในสมัยก่อนนั้นนะ บางเรื่องเราทำเร็วเกินไป... คนไทยเรานางอย่างนี้ ได้รับธรรมเนียมแก่ๆ ว่าอย่าก่ออยู่ในสภาพนั้นนานๆ ซึ่งเป็นภาวะที่น่าสงสาร

ไม่... การฟื้นความหลังนี้ ทำให้เราทำใจไม่สนับเข้าหากัน

น้องๆ ไม่เคยมาอ่อนหวานว่า พี่เอามาช่วย  
พรรค มีแต่ว่าวันนี้ขอข้าวราดแกงสักหม้อ  
ถ้านี่โอกาสได้ไปช่วยแผ่นดิน แล้วรายไม้  
เข้า คุณคิดหรือว่าเราจะทำกันดู

จตุรัส: บพิษที่กลับจากเมืองไทยได้ทำกิจกรรมอะไรไว้มาก  
ให้คนไทยรับ

อุ่มลักษณ์: โอ๊ย... เยอะแยะ แต่ไม่ประกาย เช่น เรื่อง  
วัดบาง กอกกับการกุศลแล้วก็เป็นที่ปรึกษาโน้มตรหภูมิ  
แล้วก็สภากาชาด

จตุรัส: คุณภูมิลองช่วยวิจารณ์สถานการณ์บ้านเมืองบ้าน  
อุ่มลักษณ์: ความรู้สึกของคุณคิดว่า เอ๊ะ... คุณคิด  
ว่าไม่ควรจะพูดเรื่อง การเมืองนี่ เพราะว่าเวลาดู  
การเมืองเป็นเรื่องใหญ่กัน แต่จริงเรื่องความเป็นอย่าง  
ประชาชนเป็นเรื่องอันดับหนึ่ง นักการเมืองต้องช่วยกันแก้  
แค่คืนกันไม่ได้อยู่ในวงใน การวิพากษ์วิจารณ์ควรจะ  
เป็นคนที่อยู่ในวงใน ก่อเรื่องการเมืองในสมัยก่อนนั้น  
บางเรื่องเราทำเรื่องเกินไป และทำเรื่วนะบ้านทรัพยากรของคน  
 เพราะว่าคนไทยเรานางอย่างนี้ ได้รับธรรมเนียมเก่าๆ ว่า  
อย่าก่ออยู่ในสภาพนั้นนานๆ ซึ่งเป็นภาวะที่น่าสงสาร  
เหมือนกัน ไม่ต้องการเรื่องนี้เก็บไว้ทางกิริยามารยาท  
วัฒนธรรมด้วยก็ได้ใช่ไหมคะ เพราะเมื่อมันเปลี่ยนแปลง  
เรื่องเกิดตามไม่ทันเลยเบื้อง

สำหรับทุกวันนั้นทั้งถูกและไม่ถูก มันขึ้นอยู่กับผู้กำลัง  
ปฏิบัติ เราไม่ได้ปฏิบัติ ถูกไม่ถูกเราไม่รู้

จตุรัส: แล้วเพื่อนๆ ในรุ่นเดียวกันอธิบดีเพื่อในบ้านนี้ มี  
บ้านไทยที่ได้ชั้นพรีเมียม

อุ่มลักษณ์: ไม่ได้พูดถูกนัก เมื่อเรานำคุณภาพดีๆ เราก็  
แยกกันอิสระ แล้วนำทบทวนกับพูนกัณฑ์สองครั้ง ก็คุณ  
กันเรื่องสารทุกเชิงดิน แต่เรื่องการเมืองถือเป็นเรื่อง  
อิสระ มันผ่านพ้นไปแล้ว เป็นเรื่องของแต่ละท่านว่าจะ  
ตัดสินแบบไหน

จตุรัส: แล้วก่อการเมืองกลุ่มคนเพื่อ รวมทั้งสักห้องที่ซึ่ง  
นี่จะพยายามอย่างเดียวที่จะค่อนข้างแล้ว ถูกนับถ้วนจาก  
กลุ่มการเมืองทั้งหมดใหม่หรือไม่

อุ่มลักษณ์: อ้อ ไม่หัวใจจะ แต่ก็มีการกระหนบกระแทง  
กันบ้างบ้างครั้งบ้างคราว แต่เราคิดว่ามันเป็นไปได้  
เหมือนกัน เป็นเรื่องที่ว่า กันมากด้วยกันด้วยเราหนักแน่น  
คุณเป็นนักเขียนนั้น จะต้องพยายามเขียนกันอย่างให้คน



เข้าใจ เนี่ยจะไร้หักคนเชื่อ ให้คนเข้าใจนะจะ ให้รัก  
ความจริง แต่ความจริงที่ให้ไครเดียงกันเป็นศัตรุกันเรียก  
ว่าไม่รักความจริง

ส่วนเรื่องที่ผ่านไปแล้วจะไม่พูด เรื่องพื้นความหลัง  
... อ้อ ไม่... ไม่... การฟื้นความหลังนี้ทำให้เราทำ  
ใจไม่สบายเข้าหากัน เราต้องการรวมความรุ่มเย็นเป็นสุข  
และอบอุ่น ถ้าเราไปขยายให้ประเทศร้าวจนรอบร้าวเกิด  
ขึ้น เราจะรักແเพ่นดินกันได้อย่างไร คุณอย่าลืมว่าทุกคน  
นี่ที่รักษาแผ่นดินมากกว่าพวกเรายากคนที่ตายไปแล้ว

เราทำตัวให้โหนหานในสิ่งที่กดดอง เพื่อให้สุ่นรวม  
รวมกันได้ ฉะนั้นพวคุณหน้าที่จะกันรักษาแผ่นดิน  
ว่าทำอย่างไรจะให้คนไทยรักกัน สามค้อกันรักษาแผ่นดิน  
คำว่า “สามค้อ” น้อยๆ ได้แต่พอกันแต่ปาก

จตุรัส: คุณภูมิมีคำแนะนำเกี่ยวกับที่ปรึกษาของพรรคชาติ  
ให้หรือไม่

อุ่มลักษณ์: เปป่า

จตุรัส: แล้วเรื่องการเมืองเหลือพรรคชาติไทยนี่ เกี่ยวกับ  
เรื่องเงินทองเป็นความจริงไหมครับ

อุ่มลักษณ์: มีแต่เรื่องอาหาร เงินทองเปล่าเลย เพียงแต่  
เข้าต้องการข้าวราดแกงก็เอาให้ (หัวเราะ) เรื่องเงินไม่  
เคยเลย น้องๆ ก็ไม่เคยมาอ่อนหวาน ว่าพี่เอามาช่วย  
พรรค มีแต่ว่าวันนี้ขอข้าวราดแกงสักหม้อ อะไรอย่างนั้น ■

## “อาหาร” อวุธร้ายชนิดใหม่ของสหรัฐฯ

ท่านกล่าวความอุดอย่างมากแล้วว่า “อาหาร” คืออาวุธร้ายชนิดใหม่ของสหรัฐฯ ที่แฝงเข้าไปทั่วในหลาย ๆ บ้าน สงวนที่เป็นที่ประจักษ์ด้อย่างไม่มีอะไรต้องสงสัยอีกแล้วก็อ ประเทศไทย ในการประชุมอาหารแห่งสหรัฐฯ เมื่อปี ๒๕๑๗ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรแห่งสหรัฐฯ นายอิร์ล บักช์ ได้ประกาศว่า “อาหารเป็นเครื่องมือ เป็นอาวุธของสหรัฐฯ เมื่อใช้ในการเจรจาต่อรอง” และวุฒิสมาชิก ชีวเบริร์ท ชั้นฟรีด ยังแสดงความโกรธเห็นมากขึ้น เมื่อกล่าวว่า “อาหารคืออาว拿 และในความจริงนั้นเป็นเครื่องมือพิเศษของความอาวนา”

เกี่ยวกับเรื่องนี้ ในปี ๒๕๑๗ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงต่างประเทศแห่งสหรัฐฯ เช่นรี คิสซิงเงอร์ ได้แนะนำให้สภากา回事มั่นคงแห่งชาติของสหรัฐฯ เมริการบันการะในการศึกษานโยบายอาหารของสหรัฐฯ น้ำเสื้าหนึ่งที่ปรากฏในรายงานของสภากา回事มั่นคงฯ ก็คือความจำเป็นที่ประเทศโลกที่สามต้องพึ่งพาสหรัฐฯ omnivore ในฐานะเป็นแหล่งอาหารสำคัญนั้นน้ำเสื้าคัญทางการเมืองแค่ไหนอย่างไร

แม้ว่า เราจะไม่สามารถถ่วงร่องเนื้อหางานวิจัยของสภากา回事มั่นคงฯ ได้โดยตรงก็ตาม แต่รายงานบางชิ้นของกรรมการเมืองแห่งชาติ ใจร้ายให้ผลออกมานี้ ก็พอจะนักให้เรา



เข้าใจยุทธศาสตร์ของสหรัฐฯ จากการศึกษาวิจัยของชาติอื่นๆ คาดว่า จะเกิดความขาดแคลนอาหารอย่างรุนแรงขึ้นในอีกไม่ช้านานนี้ และโลกจะต้องพึ่งพาสหรัฐฯ อย่างมากขึ้น ซึ่งจะเป็นผลให้สหรัฐฯ “ในฐานะผู้จัดให้กับการส่งชัยชนะเป็นสิ่งที่สำคัญของการเมืองโลก สหรัฐฯ omnivore อาจจะเข็นส่วนดับหนึ่งในวงการนักการเมือง เช่นเดียวกับที่เคยได้รับคำแนะนำอย่างกระทันหันมาแล้ว ครั้งหนึ่งเมื่อสหกรณ์โลกทรงที่สองสันสุดลงใหม่ๆ”

### อาวุธที่เรียกว่า ความช่วยเหลือ

อาวุธสำคัญในคลังอาหารของสหรัฐฯ ก็คือโครงการความช่วยเหลือทางอาหาร... เมื่อลังสูงครามโลกทรงที่สอง สหรัฐฯ ได้ส่งความช่วยเหลือทางอาหารไปให้กับกองกำลังของเจียง ไคเช็ค โดยผ่านทางกองบรรเทาทุกข์ของสหประชาชาติ (United Nation Relief) และคณะกรรมการเพื่อการบูรณะ (Rehabilitation Administration) และ

เกือบจะทันทีทันใดหลังสิ่งงานใน  
ประเทศ สาธารณรัฐฯ ที่ส่งอาหารไปให้  
อดีตและฝ่ายเศษเพื่อต่อต้านความ  
ไม่พอใจของชนชั้นคนงานซึ่งกำลัง  
หันไปหาพวกผู้ชาย แต่ต่อมาก็  
ได้แผนการมาร์ชแผลอาหารของสห  
รัฐฯ จำนวนมากก่อตุกตุ่นเลียงลงเรื่อ  
ไปส่งให้กับประเทศไทยโดยไม่รู้ว่า  
เป็นส่วนหนึ่งของความพยายามที่จะ  
ค้างนริเวณนี้เพื่อบยักคุมมิวนิสต์

การออกกฎหมายห้ามฉบับที่  
๔๘๐ เมื่อ ๒๕๖๓ เป็นสัญญาณเริ่ม  
ยกใหม่ของนโยบายอาหารของสห  
รัฐฯ เมริกา แม้ว่าเมื่อแรกเริ่มเดินที่  
กฎหมายนี้จะประ深交เพียงเพื่อทั่ว  
ขึ้น ยกขึ้นด้วยการทำอาหารส่วนเกินที่ผลิต  
ขึ้นได้จากไร่นาไว้รอจำหน่ายในระ  
ยะเวลาต่อมา แต่ผู้เสนอโครงการน  
เองมองเห็นในทันท่วงที่นโยบายตาม  
กฎหมายฉบับนี้พลังแห่งเรื่องทาง  
การเมืองบางอย่างอยู่

ในระหว่างปีต้นๆ ของทศวรรษ  
ที่ ๖๐ กฎหมายห้ามนี้ ถูก  
ออกเป็นอาชุดสำคัญขึ้นหนึ่งในคลัง  
แสงอาชุดของนโยบายต่างประเทศ  
ของสหรัฐฯ เมริกาโครงการความช่วย  
เหลือทางอาหารได้รับการแนะนำนาม  
อย่างสุขหรือว่า “อาหารเพื่อสันติ  
ภาพ” และมีการขอต่อต้านกิจกรรม  
อาหารเพื่อสันติภาพขึ้นประจำในการ  
เนียบขาวความมั่นคงของกฎหมาย  
หมายฉบับนี้จะกินบัณฑิตประมวลถึง  
สามในสี่ส่วนของบประมาณทั้งหมด  
ของโครงการซึ่งบัญญัติไว้ว่า สหรัฐฯ  
จะให้ผลลัพธ์ เครดิต (ด้วยอัตรา  
ดอกเบี้ยเพียง ๒-๓ เปอร์เซ็นต์ และ  
ระยะเวลาคืนนานถึง ๓๐-๔๐ ปี) กับ  
รัฐบาลในประเทศไทยที่ “เป็นมิตร”  
เพื่อใช้จ่ายในสิ่งผลผลิตทางเกษตร  
กรรมจากสหรัฐฯ มาตราทั้งสอง รัฐ  
บาลสหรัฐฯ ต้องให้ความช่วยเหลือ  
ทางการเงินแก่ “มิตรประเทศไทยโดย  
ผ่านหน่วยงานการเงินระหว่างประเทศ

## เทศที่เป็นเอกสาร

รัฐบาลในประเทศไทยเหล่านี้จะ  
ต้องใช้เครดิตในการส่งอาหารเข้า  
จากสหรัฐฯ เมริกา แล้วค่อยปล่อยให้  
ค้ากันภายในประเทศไทยของตัวอักษรต่อ  
หนึ่ง จนกระทั่ง ๒๕๖๒ รัฐบาลสห  
รัฐฯ จึงเริ่มยอมขายอาหารด้วยเงิน  
ตราทองถ้วนของแต่ละประเทศไทยเหล่า  
นั้น

จากปี ๒๕๖๔ เป็นต้นมาสหรัฐฯ  
อเมริกาเริ่มจัดต้องการให้ประเทศไทยถูกค่า  
ของคนทำอาหารติดตัวด้วยผลลัพธ์ตาม  
กฎหมายห้ามนี้ จนมียกเว้น  
ให้กับประเทศไทยกันพืชและเวียดนาม  
ได้เท่านั้น นหมายความว่าเงินตรา  
ท้องถิ่นจะไม่ตอบอยู่ภายใต้การควบคุม  
โดยตรงของสหรัฐฯ อีกต่อไป แต่สัง<sup>น</sup>กันได้เป็นการจำกัดประโภชน์ทางการ  
เมืองของ กม. น้ำชา ๔๘๐ น แม้แต่  
น้อย สหรัฐฯ ยังคงให้ผลลัพธ์ เครดิต  
แก่รัฐบาลที่ “เป็นมิตร” รักษาดูแล  
ภาพของการทำอาหารและเงินตรา<sup>น</sup>ท้องถิ่น<sup>น</sup> ให้จากการขายอาหารเพื่อ<sup>น</sup>สันติภาพนั้นรัฐบาลที่เป็นมิตรประ<sup>น</sup>เทศของสหรัฐฯ ก็จะเก็บเข้าคลังของ<sup>น</sup>ตัวเพื่อเป็นส่วนหนึ่งของบประมาณ<sup>น</sup>แผ่นดิน<sup>น</sup> และเพื่อการใช้จ่ายทาง<sup>น</sup>ทหารด้วย

## นโยบายอาหารของคิสซิง เจอร์

กม. น้ำชา ๔๘๐ ฉบับนี้เป็น<sup>น</sup>ส่วนหนึ่งของกฎหมายห้ามขายทาง<sup>น</sup>การทุตของสหรัฐฯ เมริกา คันทรีซึ่ง<sup>น</sup>เท่าทันถึงแก่ทุกทางการเมืองของ<sup>น</sup>โครงการช่วยเหลือทางอาหารอย่างไม่<sup>น</sup>ก่อนเท่านั้น และไม่ว่าจะในกรณีใดๆ<sup>น</sup>ก็ตาม เป็นเรื่องยากยิ่งที่จะทำการต่อ<sup>น</sup>ต้านโครงการซึ่งโดยเปลือกนอกแล้ว<sup>น</sup>ดูเหมือนมีจุดมุ่งหมายที่แสวงจะมี<sup>น</sup>มนุษยธรรม ‘ให้คนทุกคน’ และที่<sup>น</sup>สำคัญกว่านั้นก็คือ กลไกเกี่ยวกับน

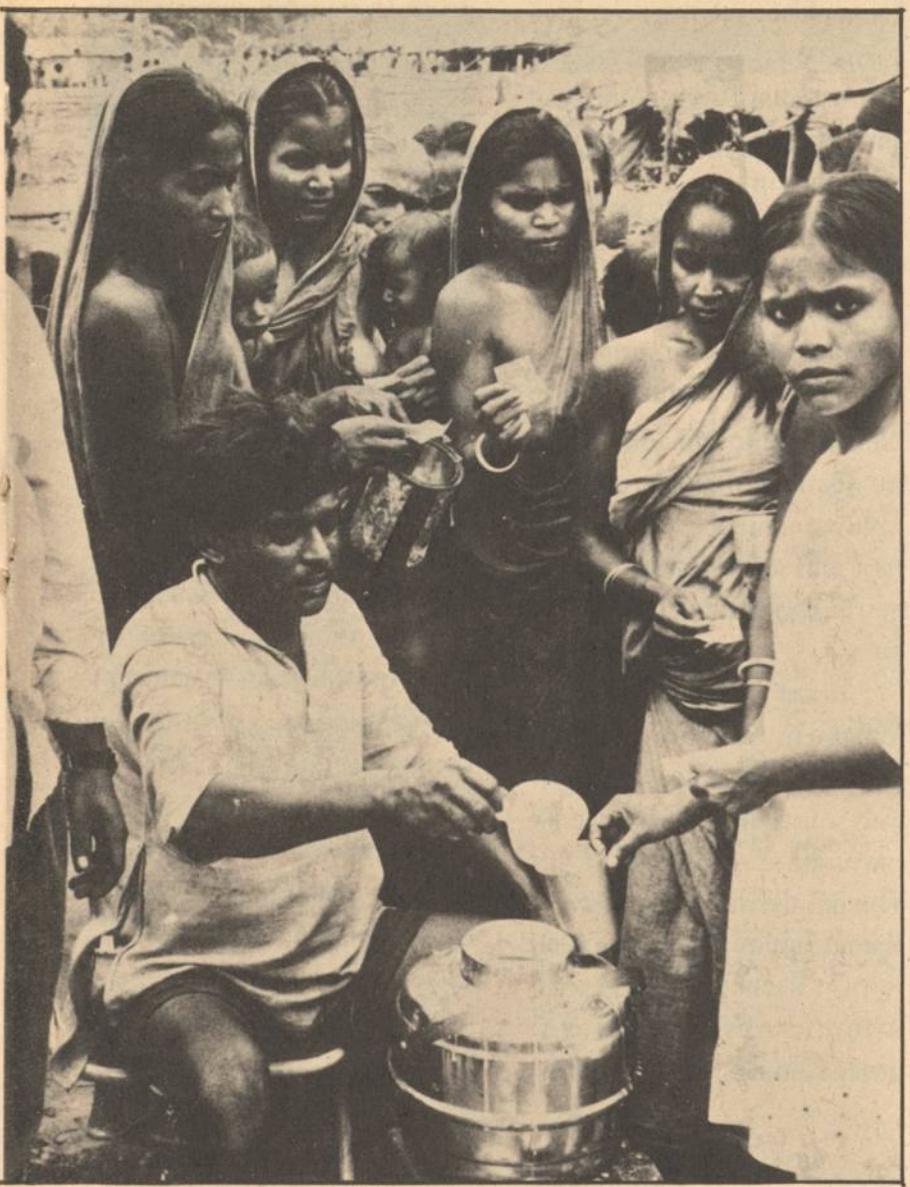
ประมาณของกฎหมายฉบับนี้ที่ให้คิด  
ซึ่งเจอร์นี่ความคิดองค์รวมที่สูงมากขึ้น  
สูงเท่าที่เข้าใจและต้องการเลือกที่เดียว

กฎหมายห้ามฉบับที่ ๔๘๐ น  
ไม่เหมือนกับกฎหมายช่วยเหลือทาง<sup>น</sup>การเงินฉบับนี้ เพราะมันไม่ต้อง<sup>น</sup>ผ่านการตรวจสอบประจำปีของสภา<sup>น</sup>แม้ว่าในตอนนั้นบังบัดประมวลเอไอดี<sup>น</sup>(องค์การเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศแห่งสหรัฐฯ)<sup>น</sup> ซึ่งมีส่วนในการ<sup>น</sup>ดำเนินงานของโครงการนี้ร่วมกับ<sup>น</sup>กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ เนื่องจาก<sup>น</sup>การเงินของเอไอดีนับเป็นแก่การ<sup>น</sup>ประเมินอย่างคร่าวๆ ซึ่งเปลี่ยน<sup>น</sup>แปลงได้โดยไม่ต้องได้รับคำรับรอง<sup>น</sup>จากรัฐสภา<sup>น</sup>

## ใช้อาหารสำรองสังคม

หลังจากที่สภานิติบัญญัติได้ตัด<sup>น</sup>คำขอความช่วยเหลือทางเศรษฐกิจ<sup>น</sup>แก่กันโดยจัดตั้งจากผู้นำบริหารลง ๒๐<sup>น</sup>เปอร์เซ็นต์ ทางท่านบันยานะเงินก็<sup>น</sup>เพิ่มเครดิตให้ประเทศไทยในได้ในตาม<sup>น</sup>อำนาจใน กม. น้ำชา ๔๘๐ น แต่<sup>น</sup>นั้นก็ยังคงให้ผลลัพธ์ เครดิต<sup>น</sup>แก่รัฐบาลที่ “เป็นมิตร” รักษาดูแล<sup>น</sup>ภาพของการทำอาหารและเงินตรา<sup>น</sup>ท้องถิ่น<sup>น</sup> ให้จากการขายอาหารเพื่อ<sup>น</sup>สันติภาพนั้นรัฐบาลที่เป็นมิตรประ<sup>น</sup>เทศของสหรัฐฯ ก็จะเก็บเข้าคลังของ<sup>น</sup>ตัวเพื่อเป็นส่วนหนึ่งของบประมาณ<sup>น</sup>แผ่นดิน<sup>น</sup> และเพื่อการใช้จ่ายทาง<sup>น</sup>ทหารด้วย

ในมาตรฐาน ๑ ของกฎหมายฉบับ<sup>น</sup>นี้<sup>น</sup> กล่าวถึงโครงการซื้อยาสินค้า<sup>น</sup>ด้วยการแลกเปลี่ยน<sup>น</sup>ส่วนแบ่งประ<sup>น</sup>โภชน์ในแบ่งการสนับสนุนสังคมใน<sup>น</sup>เวียดนาม<sup>น</sup> งบประมาณสำหรับโครงการ<sup>น</sup> การแลกเปลี่ยนกับเพื่อนบ้านอย่างรวด<sup>น</sup>เร็วเมื่อ ๒๕๖๓ นั้นเป็นช่วงเวลาที่<sup>น</sup>ผู้นำของนโยบายของสหรัฐฯ กำลังจังมอง



อาหารทางศาสนาสันบุญอุปนิสั�ในอินเดีย

### พลังของอาหารในกรณีชีวิต

อาหารมีบทบาทสำคัญอย่างเห็นได้ชัดในเชิงยุทธศาสตร์ของสหรัฐฯ ในการสร้างสถานการณ์สำหรับการรัฐประหารในชีวิตวิถีการบ่อน้ำท่ามกลางทางเศรษฐกิจ รัฐบาลอัลเยนเดร์ต้องใช้การส่งอาหารเข้าบ้านมาตราการสำคัญที่เอาไว้คอบรั่นน์อกน้ำการกำลังการผลิตอาหารของพากเจ้าที่ดินผู้ขึ้นภาษีในประเทศ การสั่ง

อาหารเข้าของชีวิตร่วมปริมาณขั้นเท่าตัวในปี ๒๕๑๕ คือ ตกราว ๒๖๐ ล้านเหรียญ และขันไปอีกเป็นประมาณ๗๘๓ ล้านเหรียญในปี ๒๕๑๕ แต่ชีวิตต้องเผชิญกับความยากลำบากมากขึ้นทุกที่ ในการจะส่งอาหารเข้าประเทศ เพาะปลูกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศของชีวิตร่วมจะต้องซื้อกลงหมุดแล้ว ทั้งยังจัดสหรัฐฯ ตัดไม่ให้เครดิตอีกต่อไปด้วยผลของการขาดแคลนอาหารในชีวิตร่วมนั้นเป็นบัญญาติสำคัญที่ทำให้คนชนกลาโงไม่พอใจรัฐบาลของอัลเยนเดร

สหรัฐฯ เอง ไม่เพียงแต่ปฏิเสธไม่ให้เครดิตการซื้อยาหลอกทางอาหารเท่านั้น ก่อนหน้านี้ที่มีการรัฐประหารไม่นาน สหรัฐฯ ยังปฎิเสธไม่ยอมขายข้าวสารเด็ดขาดให้กับลาลของอัลเยนเดร็อกที่เพียงด้วยโดยให้เหตุผลว่า “เพราการตัดสินใจทางการเมืองของทำเนียบขาว”

ความสำคัญของการซื้อรอดของชาติคือผู้วางแผนนโยบายต่างประเทศของสหรัฐฯ อย่างมาก จะเห็นได้ว่า ช่องประเทศชิลีอยู่ในอันดับหนึ่งของบัญชีประเทศทั่วโลกได้รับความช่วยเหลือตาม กม. มหาชนจนบันทึก ๔๘๐ ในปีงบประมาณ ๒๕๑๙ สำหรับในปีงบประมาณนั้น ฝ่ายบริหารก็ได้วางแผนจะให้ความช่วยเหลือทางอาหารอย่างหนักให้กับผู้ต้องสูบสนับสนุนระบบทหารในชีวิตร่วมต่อไป

### กรณีของเกาหลีได้กับตะวันออกกลาง

หลังจากที่รัฐบาลพันธมิตรของสหรัฐฯ ประสบความพ่ายแพ้ทั้งในกมพุชาและเวียดนามแล้ว จดสำคัญทางยุทธศาสตร์ของสหรัฐฯ ก็เปลี่ยนจากอันโดดเด่นไปสู่เกาหลีกับตะวันออกกลาง ความเปลี่ยนแปลงนี้เห็นได้จากการตามโครงการความช่วยเหลือทางอาหารในปีงบประมาณ เอราวัณได้จัดให้รับเครดิตเงินจำนวน ๑๕๐ ล้านเหรียญ เท่ากับ ๑๗ เปอร์เซนต์ของงบประมาณของโครงการทางหมวดและเป็นสองเท่าที่เกาหลีได้รับเมื่อ年前แล้ว

การเพิ่มน้อยมายามาศานะ เพ่งเกิดขึ้นหลังจากที่สภารัฐได้สั่งตัดทอนงบประมาณความช่วยเหลือทางทหารที่รัฐบาลฟอร์ดขอไว้ให้กับเกาหลีได้ และทางสภารัฐได้เสนอให้ตัดทอนงบความช่วยเหลือทางทหารที่ให้กับเกาหลีลงหมุดคงภายในเวลาสามปีตามลายตากองของนักบุญชาติ จุดประสงค์

ศาสตร์สหรัฐฯ ความล้มถลายของบรรดาคนในอินโดจีน ทำให้ฐานะของเกษตรให้สำคัญขึ้นมากในแง่ของการขาดแคลนปัจจัยในการต้องสูญเสียเช่นมาไปกว่า รัฐบาลสหรัฐฯ มีพันธะพกพันที่ต้องทำให้กองทัพเกาหลักได้กันสมัยขั้นตามโครงการแผนท้าย ด้วยจำนวนเงินประมาณ ๕๐๐-๕๐๐ ล้านเหรียญ ดังนั้น ขณะที่ทางสภาพภูมิภาคกำดังความช่วยเหลือทางทหารที่ให้แก่เกาหลักได้ โครงการให้ความช่วยเหลือทางอาหารก็ถูกเอามาใช้มากขึ้น เพื่อชดเชื่องว่างสำคัญที่กำลังเกิดขึ้น

เมื่อการประเมินค่าใช้จ่ายตามกฎหมาย ๘๘๐ ประจำปีได้เสนอต่อสภานิติบัญญัติทราบว่าในปัจจุบัน ไม่สามารถอุดหนุนต่อหัวหน้าอุตสาหกรรมและอุตสาหกรรมที่ต้องการเงินทุน ๒๘๐ ล้านเหรียญ หรือประมาณ ๓๐ เปอร์เซ็นต์ ของงบประมาณทั้งหมดถูกกันเอาไว้อีกต่อไป “ไม่ระบุ” ไม่ต้องสงสัยเลยว่าเงินจำนวนนี้จะเป็นขอต่อรองทุนนานักของคิสซิงเจอร์ในการทำความตกลงนี้อย่างไร แต่ว่า “ไม่ระบุ”

## การใช้อาหารเพื่อชี้นำโลกทั่วโลก

อาหารได้กลายเป็นอาวุธทางการเมืองที่สำคัญ ซึ่งสหรัฐฯ พยายามใช้เพื่อตอบโต้การท้าทายที่เพิ่มขึ้นทุกที่จากประเทศโลกทั่วโลก สถาบันอาหารสหรัฐฯ เองรู้สึกว่า งานออกจัดจะถูกกัน

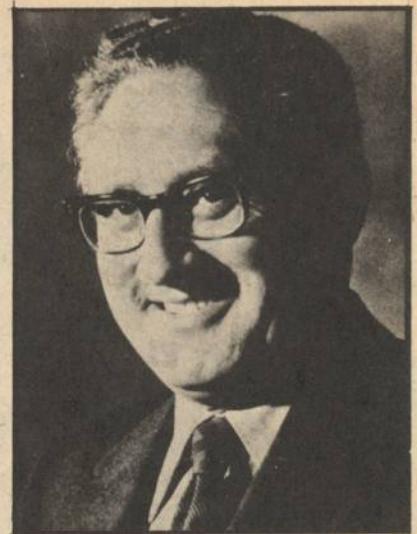


โอเปค (องค์การของประเทศผู้ส่งน้ำมัน الخام) นำร่องเศรษฐกิจแล้ว การรวมกันได้ของกลุ่มประเทศโลกทั่วโลกกับเรื่องหนึ่งที่สหรัฐฯ รู้สึกว่าสำคัญ

คิสซิงเจอร์ได้สั่งการให้นโยบายของสหรัฐฯ นี้เป็นหมายแรกที่สุดในการบ่อนทำลายกลุ่มโอเปค อันดับสองต้องมีการทำลายความพยายามของประเทศอื่นๆ ที่จะเดินแบบกลุ่มโอเปคและทายสุดเพื่อนองค์นี้ให้ประเทศด้วยพัฒนาที่ดี ที่สหรัฐฯ ต้องพยายามสร้างความแตกแยกระหว่างกลุ่มโอเปคกับประเทศในโลกทั่วโลก ณ ตอนนี้

ในขณะที่คิสซิงเจอร์พยายามจะบ่มังคลาให้ประเทศที่ร่ำรวยนั่นนั้นในกลุ่มโอเปคต้องผ่าน ‘ดอลาร์นัมัน’ มาเป็นค่าธรรมเนียมที่ประเทศเหล่านั้นต้องส่งซึ่งจากสหรัฐฯ เขาปัจจุบันกับประเทศเหล่านั้นอีกว่าประเทศกลุ่มโอเปคนี้ “ความรับผิดชอบพิเศษ” ที่ต้องให้ความช่วยเหลือทางอาหารแก่ประเทศที่ยากจนทั่วโลกด้วย

จากการที่นักยุทธศาสตร์สหรัฐฯ นิยมให้ความช่วยเหลือทางอาหารเป็นการกระทำในเชิงนโยบายและพอกเขามองถึงนี่เป็นแค่จี้สำคัญที่ส่งเสริมผลประโยชน์แบบจักรวรดินิยมของตน ประเทศในโลกทั่วโลกที่ด้วยจีงย่อนไม่สามารถห่วงใยรัฐบาลสหรัฐฯ มาเป็นผู้ช่วยแก้กฤต



การทางอาหารที่เกิดขึ้นในประเทศของตนนี้ได้หยุดหายใจ เราอาจเข้าใจทัศนะของผู้คนในนโยบายสหรัฐฯ ได้จากความเห็นของสมาชิกคนหนึ่งของสภากาชาดมั่นคงแห่งชาติที่กล่าวว่า “การให้ความช่วยเหลือทางอาหารแก่ประเทศอื่นเพียงเพราะว่าประชาชนในประเทศนั้นกำลังทิวโภynn เป็นเหตุผลที่อ่อนและเหลือไว้เหลือไม่ได้เรื่องเสียเดบ”

ฉะนั้น จึงเห็นได้ว่าบทบาทของอาวุธอาหาร ได้กลายเป็นส่วนหนึ่งของนโยบายต่างประเทศสหรัฐฯ อย่างแท้จริงแล้ว การให้ความช่วยเหลือทางอาหารได้กลายเป็นไม้หลัก ของอาวุธนับลังก์ของลูกสมุนของสหรัฐฯ เช่นเดียวกับอาวุธนี้ ไม่ใช่ นัดต่อรองของประเทศที่ดองให้ข้อมื่นต่อคำบัญชาของสหรัฐฯ เช่นอยู่ต่อไป เป็นไม้ตระพที่ใช้กำราบประเทศที่กำลังอยู่ในชนดอนของการปฏิวัติ เช่นอัลเยนเดแห่งชิลี และยังเป็นอาวุธทางยุทธศาสตร์ที่สหรัฐฯ ใช้ตอบโต้ประเทศโลกทั่วโลกที่กล้าท้าทายสหรัฐฯ ใน การเข้าไปบุรุรีศรัพยการธรรมชาติของประเทศเหล่านี้

เรียนเรียงจากรายงานของ NACLA เล่มที่ ๗ ปีที่ ๙ เรื่อง “The Food Weapon Mightier than Missiles”

เอกสาร “๔๐” คือ หมายเลขอ้างพักของ ฯพณฯลึกวนิว แห่งสิงคโปร์ ระหว่างวันที่ ๑๙-๒๑ มกราคมที่มาเยือนกรุงเทพฯ ด้วยกิจการของอาชีวิน . . . อ้างหมาย เลขนี้ ราคาวันละ ๒,๐๐๐ บาท . . . ถูกที่สุดในเอกสารนี้ □ สาวิตต์ โพธิวิหค อดีตเทอร์ หนุ่มเลือดเนื้อหน่อทหาร “ได้รับความไว้น้อเชื่อใจให้เป็นที่ปรึกษาพรรคประชาธิบัญช์อีก เช่นเคย เมื่อตอน “ทำไม่ใช่ช่วยพรรคหนุ่มก้าวหน้า” ดร. ตอบว่า “บ้านเมืองทุกวันนี้ เวลา วารีไม่ค่อยท่า พรรคไม่รากฐานที่ดีที่สุด อุ่นนานที่สุด สามารถนำฤทธิ์ไปสู่การปฏิบัติได้เร็ว ที่สุด . . . พรรคนั้นนำสนที่สุด . . . ” □ จะเชื่อหรือไม่เชื่อก็ตาม แต่ อัตรดี รังควร ประชาสัมพันธ์ใหญ่ การบินไทยแจ้งว่า การโฆษณาในหน้าหนังสือพิมพ์ที่กรุงฯ เรียกว่า ทะเลกันน้ำ ไม่มีการ “ทุ่ม” งบพิเศษแต่ประการใด “ໄอเดีย” การลงโฆษณาที่ไม่ได้มา จากผู้บริหาร แต่เป็นความ “ทันไม่ได้” ของพนักงานซึ่งใหญ่น้อยที่ไม่ชอบการฉวยโอกาสและชูบ่มือเป็นของแวร์ไทยอีกแวร์หนึ่ง □ ข้าง พฤทธิ์ อุปถัมภานนท์ ประชาสัมพันธ์ใหญ่ฝ่ายแวร์สยาม พูดถึงความ “ฉุน” “แวร์สยามไม่ได้ลงโฆษณาโฉมที่ใคร ที่ไทยอินเตอร์ลงไปบันน์ ไม่ฉลาดนัก อยากรู้นักกว่า ผิดชอบเท็จจริง ถึงยังไง แวร์สยามก็ได้รับ การส่งเสริมลงทุนจากรัฐบาล ไทยอินเตอร์ฯ ทำอย่างงั้น เหมือนคงใจ “เหยียบให้จม” . . . ผมนั่น หลุดแล้ว แต่เข้ายังไม่หยุด . . . ” □ หนุนคนอื่นมากแล้ว คราวนี้ พิศิษฐ์ สนิทวงศ์ คนในรั้วในวัง สังกัดพรรคประชาธิบัญช์ ออกมาเล่นการเมืองเต็มทัว เลือกตั้งกรุงเทพฯ ใจโดยเสียงจากคนพื้นบ้านฯ เต็มเหนี่ยว □ ผ่านไปค่ำหนึ่งแล้วอนุสาวรีย์ชัยสมรภูมิ เห็นรถบรรทุกคันใหญ่เลี้ยวทั้งหน้าไป หมายเลข ๐๐๗๗๘ แท่น้ำยา กท. หาย กำลังนิ่งสงบ บรรทุก อะไรมาเพียงแค่ ตำราจหนุวงศ์ได้แต่จะเออซะเง็งเง็ง และก็คงจะงัก เพราะมีบ้ายชื่อสลักไว้ ท้ายรถ . . พตท. บุญเลิศ เลิศปรีชา บริษัทนาขกปราจีนบูรีจำกัด . . . □ เพื่อปรับตัว ให้ทันกับยุคปัจจุบันความมวลชน . . . เสียงเพลงลูกทุ่ง . . . อื้อโอะโอะ . . . ปลุกใจตอนเข้าของ ทหาร ร. ๑ พัน ๑ รด. ซอยสายลมก้าลับกลาโหมเป็นเสียงกั่ว阎กธรรมที่มี . . . ถ้าแผ่นดิน ลึ้นชาติศาสตร์นักยัตติ “เห็นสุดจะขึ้นหัวด้อบูได จะเป็นตาบราขดกเป็นไป ขออ่อนกันเจา ไว้ใจสุดฤทธิ์ . . . ” แทนเสียแล้ว □ เพรware แบบและนางแบบแบบจะแก้ผ้าเปลี่ยนชุด กันบนเวที ช้ามถือการแสดงเหมือนประกอบกิจทางเพศ แฟชั่นโชว์ชาวสิงคโปร์ชุดยืนสักณะ “ดิแอปเปิลแอนด์อีฟโซว์” จึงถูกนายนักฯ ลีกวนิว แบบไม่ให้แสดงในสิงคโปร์เอง แต่ เมื่อผู้จัดสัญญาจะให้ผู้แสดงแบบสวมอะไว้ในวันที่ ๒๙ มกราคมนี้ ไอแอทธรามาจึงรับ ไว้เล่นรอบเดียวในวันที่ ๒๙ มกราคมนี้

“คันไก”



พิมพ์ 24 มี.ค. 2470  
LE DEMOCRATE

# ประชาธิรัฐ



## ข้อมูลการันตีเป็นสมำชิกราย

- 3 เดือน 130 บาท  6 เดือน 250 บาท
- 12 เดือน 450 บาท (โปรดใส่ X ในช่อง  ก้าวหน้าประมงน้ำ)

**ประชาธิรัฐ**  
ถึงบ้านก้าวหน้าทุกเช้าตรู่

## นคร

เรื่องกรุงเทพมหานคร นคร นรี นคร  
แห่งอินทนิลน้อย และแข็งแกร่งยิ่งขึ้น  
เรื่องด้าน ด้านเป็นแหล่งรวมของชีวิต  
งาน ความระกำล้ำมาก ความสุข ความพัฒนา  
อาชญากรรม กลุ่มคนรุปแบบต่างๆ ครอบ  
ครัว ยาเสพติดคนๆ หนึ่งก่อจังหวา โภ-  
เกษร์ชั่วชั่น ผู้เยี่ยม สำรวจท่าศาลา กล่องเง่า  
สลับ บ้านจัดสรร เมียน้อย และอื่นๆ

## ในนคร

เมืองน้ำใหม่ของ **ประชาธิรัฐ**  
ที่ดักกำจ้ำนคัวข่าวรายงาน ช่าว ใหม่ ล่า  
สด เทือผู้อ่านที่ต้องนั่งชิวคลอกเล็กน้อย  
เหล่านี้ สำหรับผู้อ่านที่นั่งชิวคลอกในนคร

## ในนคร

เมืองก้าวใหม่ของหนังสือพิมพ์ไทยที่ต้อง<sup>พัฒนา</sup>ความเชื่อไปในสังคม และสังเวช  
ล้มที่สัมผัส และกระแทบชีวิตผู้อ่านทุกคน  
อย่างจริงจังนี่หน้า-ช่าวภาพ และการ  
วิจารณ์ทุกเชิงทุกอย่างที่เกิดขึ้น **ในเมือง**  
หรือในกลุ่มคนนับถ้วนที่เบียดเสียดกันอยู่  
ขณะนี้

ข้าวเจ้าน้ำ / น้ำ / น้ำสาว

ที่อยู่

โทรศัพท์

โทร.

โปรดมาเก็บเงินในวันที่

เดือน

พ.ศ.

ลงชื่อ

ชื่อ

ดิฉัน

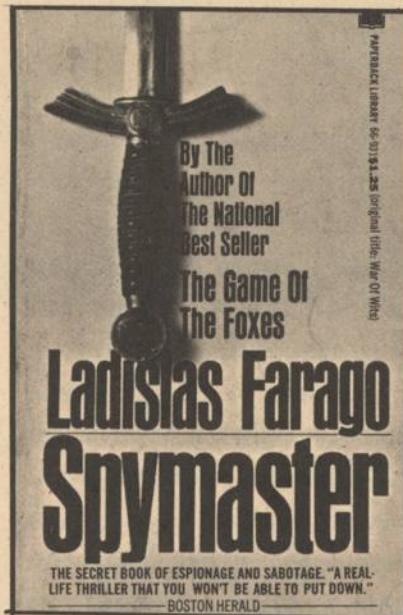
แผนกสมาร์ทโฟน 822141-7 ต่อ 22, 28

33/28 ซอยเพชรบุรี ถนนเพชรบุรี กรุงเทพฯ

## นักวิชาการข่าวกรองรุ่นเก่า

ในบรรดาคนนักวิชาการเกี่ยวกับการข่าวกรองและการจารกรรม ระยะต้นของยุคสังคมร่วมยุคแรก ระหว่างโลกตะวันตกและโลกตะวันออก มีนักวิชาการที่มีชื่อเสียงอย่างมาก เช่น ลัดลีส์ ฟาราโก (Ladislas Farago) ได้ซึ่งอธิบายถึงภารกิจของชาวญี่ปุ่นในการข้อมูลทางการเมืองของ War of Wits : The Anatomy of Espionage and Intelligence ของเขาว่าให้ความเห็นต่อหลักการทั่วไปเกี่ยวกับงานด้านข่าวกรองและการจารกรรมมาช้านาน แม้ว่าจะมีอดีตต้องมีมากกับโลกผู้นำ คือ คุณมิวนิสต์และมองเห็นผู้นำหัวร้าย เป็นตัวจริง โลกที่ถูกต้องของธรรมชาติ เดียวกัน

นับแต่เดิม ลادลีส์ ฟาราโก เริ่มต้นชีวิตเป็นนักหนังสือพิมพ์โดยทำข่าวให้กับนักข่าวในวงการข่าวกรองและการจารกรรมสมัยสงครามโลกครั้งที่ ๑ เช่นพันเอกนิโคโล นาฏ พลเรือวิลเลียม คานาริส (นายพลเรือของเยอรมันซึ่งวางแผนรัฐประหารล้มล้างชีตเตอร์ แต่ไม่สำเร็จ เพราะแผนการรัฐประหารล้มล้างถูกน้ำหน่วยเอส. เอส. ของชีตเตอร์ที่ประหารชีวิตเสียก่อน) นายพลเรือเซอร์ เรจินล์ด ซอลล์ เซอร์เนชิต ทอมสัน นายพลวิลเลียม เจ. โอดิโนแวน (หัวหน้าหน่วยสืบราชการลับ ไอโอเอส. เอส. ซึ่งเป็นต้นกำเนิดของหน่วยสืบราชการลับซึ่งไอโอเอ. ในเวลาต่อมา) และนายพลเรือเอลลิส อีม. ชาชาริอัส บุคคลที่เกิดที่อเมริกาและมีเชื้อสายไทยเช่นเดียวกัน ได้ชี้อ้างว่า ผู้อำนวยการสายการข่าวผู้ใหญ่ที่อยู่ใน



วงการสืบราชการลับผู้ยอดนักสืบ ซึ่งได้สนับสนุนกับนักข่าวในวงการข่าวกรองและการจารกรรมสมัยรัฐประหารล้มล้างชีตเตอร์ ให้กับนักข่าวในวงการข่าวและโฆษณาชวนเชื่อเพื่อต่อต้านการบัดล้มของเรือดำน้ำนาซี

การใกล้ชิดกับนักข่าวในวงการจารกรรมดังกล่าว ทำให้ลัดลีส์ ฟาราโก กระโจนเข้าสู่วงการจารกรรมในฐานะนักเขียนอย่างเต็มตัว และได้รับส่วนของภูมิปัญญาในการโฆษณาชวนเชื่อของวินัยโรป์ เซร์ สมัยหลัง สงครามโลกครั้งที่ ๒ โดยรับหน้าที่เป็นหัวหน้าหน่วยราชการลับ “โต๊ะเออกซ์” ซึ่งทำการเฝ้าระวังคุณมิวนิสต์โซเวียตในยุโรป และมีบทบาทในการปฏิบัติงานหลายชุด ซึ่งหนึ่งของเขาก็คือนักหน้าที่สำหรับพวกพาร์ครัคติดต่อต้านนาซี ก็คือ “พันเอก เบลล์”

ลัดลีส์ ฟาราโก กล่าวอ้างว่าในชีวิตของเขามีไม่เคยได้ทำจารกรรมเลียแม้แต่สักชั่วโมงเดียว หากแต่ตัวในช่วงเวลาหลังนั้น เขายังเป็นแค่ตัวอย่างจิตตาดและได้อ่านวิธีการปฏิบัติการให้กับคนอื่นในกิจการสืบราชการลับ ยกทั้งค่ายสังเกตการปฏิบัติการของสายลับที่อยู่ในสายงานของตน ทั้งทางเทคนิค วิชาการ และวิธีการจราจรแบบทุกมุม ซึ่งในการทำให้เขารับรู้วิธีการอยู่ในแผนกหนึ่งขององค์การข่าวแห่งรัฐบาลสหราชอาณาจักร (O.S.S.) เป็นเวลาเกือบ ๕ ปี (ระหว่าง ค.ศ. ๑๙๔๒-๑๙๔๖) และงานส่วนหนึ่งของเขายังคงต่อเนื่องก็คือทำงานร่วมกับบรรดาสายลับอังกฤษในเครือเดียวกันและเขาร่วมร่วมรังก์ทางการข่าวและโฆษณาชวนเชื่อเพื่อต่อต้านการบัดล้มของเรือดำน้ำนาซี

ในหนังสือ War of Wits ฟาราโกได้กล่าวสรุปถึงอิทธิพลของการข่าวกรองและการจารกรรมสมัยใหม่ไว้ในคำนำของเขาว่า “...สายลับได้กำหนดให้ขาดตัวของพากษาไว้ ไก่เกินกว่าที่เราจะรู้ดัง ข้าพเจ้ารู้สึกว่าหน้าที่สำคัญของสายลับ ซึ่งมักจะรายงานความจริงให้ประชาชนได้เห็นว่ามันไม่ใช่เป็นเรื่องของบากล้า แต่ควรจะให้ความกระชับแก่การอภิปรายของประชาชน โดยมีเจตนาหลอกลวงให้อยู่ที่สุด...”

“อีม”

## เข็มเดียว ๖ เดือนอันตราย ?

‘ลูกมากจะยากจน’ เอาอกแล้ว  
พังกันจนເเพ้อ เนื้อที่จะพัง เพาะเป็น  
เรื่องที่ไร้กรุ๊ก กัน มันจะชนลงทักษ์  
ถ้าเป็นคนมั่ง แต่ถ้ามั่งมั่นก็แล้ว  
กันไป ให้คุมกิจการค้าไม่ๆ ที่ขาย  
สาขา ก็เดียบง่ายกันใหญ่ ทุรย์กี  
รายไป ไห่นจนก็จันลง ต้องหาทาง  
คุณกำเนิด

ทศนทำกินมีข้าวตัด เก็บมีอยู่ ๕๐  
ไร่ ก็แบ่งขายให้ลูกๆ จนเหลือคน  
ละไม่เท่าไหร่ และลูกมีหานาน ต้อง<sup>๔</sup>  
แบ่งกันต่อๆ ไป ในที่สุดไม่มีไว้ร่ำ<sup>๕</sup>  
พอทำกิน แรมขังถูกขัดถูกเยี่ยง จะ<sup>๖</sup>  
วุ่นวายมากขึ้นทุกๆ แต่ก่อนๆ ที่ดิน<sup>๗</sup>  
มีมาก บกเบิกเอาได้ มีลูกมากยิ่งดี<sup>๘</sup>  
ช่วยกันทำงานบนาแรง น้ำขวักกินกีพ้อ<sup>๙</sup>  
ใน ผักหญ้าป่าป่าเก็บเอามาทำกัน<sup>๑๐</sup>  
ข้าวได้ อีกันมาด้วย<sup>๑๑</sup>

ทันพอร์กันว่าถ้าลูกมากจะยาก  
จน หรืออย่างที่ชาวบ้านชอบพูดว่า<sup>๑๒</sup>  
‘มีลูกคน จนไปเจ็บบี’, ก็ต้องทำกิจการ  
ควบคุมกันละ จะจ้างคน ‘บี’ หรือ<sup>๑๓</sup>  
กิน ‘ขาดคง’ ซึ่งบางทีก็ได้ผลอยู่ แต่<sup>๑๔</sup>  
ก็กลัวบานไป ดีไม่คือดี ก็อย่างช่วง<sup>๑๕</sup>  
เมื่อเร็วนี้ ‘ขาดคง’ ‘ขาดคง’ ‘ใส่ห่วง’<sup>๑๖</sup>  
แต่ก็ลำบากทรงยาที่ต้องกินทุกวัน<sup>๑๗</sup>  
เหลือล้มวันใหม่ ซึ่งก็จะล้มเข้าเจ็บ<sup>๑๘</sup>  
ได้สักวัน ครัวเรือนเบ็นต้องวันละ บ้าง<sup>๑๙</sup>  
ที่กินไปแล้วยังงักกว่า เอ กินแล้วหรือ<sup>๒๐</sup>  
ยัง บอยๆ เข้ารึราคัญใจ อะไรๆ<sup>๒๑</sup>  
ก็จะจะลอกกลักไปหมด ใช้วิธีด้วยยา<sup>๒๒</sup>  
ดกกว่า ท้าท่าจะเข้าที่ เข็มเดียวใช้ได้<sup>๒๓</sup>  
๖ เดือน

นัยว่าสะดูกสนใจด้วยประการ  
ทั้งปวง ลือกันใหญ่ ใครอยู่บ้านไกด์<sup>๒๔</sup>  
๓ เดือนได้เข้าเมืองเสียที่นี่นั่นก็เลิก<sup>๒๕</sup>

### แล้วกันไปอีกนาน

ที่เชียงใหม่ คริสเตียนคลินิก  
สาขาโครงการบริการวางแผนครอบครัว<sup>๒๖</sup>  
ครัวของโรงพยาบาลแม่คอกอนมิคอัน<sup>๒๗</sup>  
เป็นแหล่งใหญ่ที่สุดในประเทศไทยที่<sup>๒๘</sup>  
ให้บริการคุมกำเนิดด้วยวิธีการต่างๆ<sup>๒๙</sup>  
มานานนับสิบปี<sup>๓๐</sup> และมีเป็นแหล่ง<sup>๓๑</sup>  
ทดลองใช้ยาชนิดใหม่ๆ ที่เพิ่งค้นพบ<sup>๓๒</sup>  
นั้น คงแต่เดือนเมษายน ๒๕๐๘ จน<sup>๓๓</sup>  
ถึงเดือนพฤษจิกายน ๒๕๐๙ มีคน ก<sup>๓๔</sup>  
แน่ล่ะ ผู้หญิงล้วนๆ มารับบริการคุม<sup>๓๕</sup>  
ยาคุณกำเนิดชนิด ๓ เดือนครั้ง ถึง<sup>๓๖</sup>  
๗๙๗,๒๘๗ เท่านั้น มาตอนหลังๆ เมื่อ<sup>๓๗</sup>  
เริ่มการคัดยาคุณชนิด ๖ เดือนครั้ง<sup>๓๘</sup>  
ปรากฏว่ามีผู้มารับบริการถึง ๑๑,๗๓๐<sup>๓๙</sup>  
เข้มแล้ว

หลังจากเบ็ดบริการฉีดยาชนิด<sup>๔๐</sup>  
๖ เดือนต่อเข้มในช่วง ๓ เดือนเท่านั้น<sup>๔๑</sup>  
ก็มีคนไปรับบริการถึง ๑,๐๑๑ คนเข้า<sup>๔๒</sup>  
ไปแล้ว แปลว่ายอด ก็ไม่มีให้จะรู้<sup>๔๓</sup>  
แน่ได้ การที่คนมารับบริการมากน้ำย<sup>๔๔</sup>  
นน ก็ เพราะเห็นว่าสะดูกดี เข้ม<sup>๔๕</sup>  
เดียวหมดห่วงไปเลยไม่ต้องเบ็นภาระ<sup>๔๖</sup>  
แต่ไครจะไปรักด้วย ว่าเมื่อมหอดึงต้องเพิ่ม<sup>๔๗</sup>  
ยาแรงขึ้น แล้วจะเกิดอันตรายอะไร<sup>๔๘</sup>  
อีกบ้างที่จะตามมา ระยะสักๆ อาจจะ<sup>๔๙</sup>  
ยังไม่เห็น เพาะอันตรายยังไม่สำ<sup>๕๐</sup>  
แดงผล

ลองพึงแพทท์หญิงอรุณ พ่องศรี<sup>๕๑</sup>  
หัวหน้าแผนกบริการคุมกำเนิดของ<sup>๕๒</sup>  
คลินิกเชียงใหม่ คริสเตียนกันหน่อย<sup>๕๓</sup>  
เป็นไร หมาว่ายาที่ใช้คือมีชื่อทาง<sup>๕๔</sup>

วิทยาศาสตร์ว่า DEPOT MEDRO XYPROGESTERONE ACE TATE ('DMPA' หรือ 'DEPO PROVEPSA') โดยใช้ ๒๐๐ มิลลิกรัมต่อเข็มสำหรับระยะ ๖ เดือน<sup>๕๕</sup>

มีครั้งหนึ่งที่ยาฉีดชนิดน้ำยา<sup>๕๖</sup>  
แคสนตอนบี ๒๕๐๐ ทางแผนกได้<sup>๕๗</sup>  
เลียงไปใช้ยาเม็ดให้ผู้มาขอรับบริการ<sup>๕๘</sup>  
กินแทน ปรากฏว่าไม่มีใครพอใจจะ<sup>๕๙</sup>  
กิน'แทบ'นิด' เพราะต้องกินติดต่อ<sup>๖๐</sup>  
กันทุกวันเดือนละ ๒๐ เม็ด ซึ่งน่ารำ<sup>๖๑</sup>  
คัญและล้มบ่อย

ส่วนอันตรายของการคุมกำเนิด<sup>๖๒</sup>  
โดยวิธีฉีดยาเท่าที่พูน หมาว่าไม่มาก<sup>๖๓</sup>  
กว่าการคุมกำเนิดวัชอนๆ นานๆ จะ<sup>๖๔</sup>  
พบคนตกเดือดในกรณีฉีดยาชนิด ๖<sup>๖๕</sup>  
เดือนครั้ง ซึ่งถ้าบ่นอย่างนั้น แผนก<sup>๖๖</sup>  
บริการก็ได้เตรียมการบังกันรักษา<sup>๖๗</sup>  
ไว้พร้อมแล้ว ผลของการฉีดยาอาจ<sup>๖๘</sup>  
ทำให้ประจำเดือนขาดหายไปเป็น<sup>๖๙</sup>  
ระยะเวลานานๆ ได้ แต่ยังไม่มีอัน<sup>๗๐</sup>  
ตรายปรากฏให้เห็น

โดยปกติแล้วที่คลินิกเชียงใหม่<sup>๗๑</sup>  
คริสเตียน ไม่สนใจสนับสนุนให้ผู้มาขอรับ<sup>๗๒</sup>  
บริการที่คลินิกฉีดยาชนิด ๖ เดือน<sup>๗๓</sup>  
ครั้ง เพราะติดตามผลได้ลำบากและ<sup>๗๔</sup>  
ถ้าชา ผู้ขอรับบริการบางคนยังนิยม<sup>๗๕</sup>  
ฉีดยาชนิด ๓ เดือนครั้งอยู่ เพราะ<sup>๗๖</sup>  
รู้สึกว่าตัวเองเสี่ยงน้อยหน่อย และก็

“ไม่ค่อยจะเห็นการเป็นอะไร คงเป็นอะไรหนาๆ กับกว่ารับช่วยเต็มที่,

‘หมาวัวจะช่วยทกอย่างหรือ?’

‘หมาวัวนั้น ขายปันบ้านให้ฉันด้วยแล้วเจ็บท้อง ตกเลือดก็เห็นหมอนท่านรับเข้าโรงพยาบาล รักษาไม่เสียสตางค์สักบาท’

‘แล้วหมอช่วยอะไรอีก?’

‘ฉันด้วยแล้วถ้าไม่ได้ผล หมอรับช่วยค่าทำคลอดให้’

‘เคยเห็นการเป็นอะไรบ้างไหม หลังคลอดแล้ว?’

‘ไม่เคย อ้อ อีครับ หลังจากคลอดยาแล้วรอเดือนไม่มาเดยติงตงเกอบสองปี,

‘มีเมื่อันกัน อืสานบ่เจ็บห้องไปหาหมอนที่คลินิกในอำเภอตุ้น หมอว่ามีคลอกอกเสบ แต่ไม่แน่ว่าจะเพราะยาคุมหรือเปล่า?’

‘งั้นใช้วิธีนี้จะไม่ดีกว่าฉันด้วยคุณหรือ?’

‘ก้มต่อทำหมัน ทันหมอรับทำหมันแหงให้ฟรี ทำเสร็จกลับบ้านได้เลย’

‘ไม่อยากทำบ้านไว้หรือ?’

‘เขาว่ามักจะทำให้อ้วนและเสียใจ อยากมีลูกอีกตื้นๆ ไม่ได้ ใจจะไปรู้ เกิดวันหน้าไปลูกหัวใจแข็งเรื่องนึงในใจ ลูกนึงน่าจะมีลูกก็เสียใจ’

‘แล้ววิธีนั้นๆ ล่ะ?’

‘หมอก็ชวน แต่เห็นว่าไม่สะดวกฉีดยาแอลกอฮอล์ไม่ได้ ใจจะไปรู้ เกิดวันหน้าไปลูกหัวใจแข็งเรื่องนึงในใจ ลูกนึงน่าจะมีลูกก็เสียใจ ใจใช้ในหมู่ เคยตามเร่องจะเป็นอันตรายใหม่ หมอก็ว่าไม่วิธีการคุณกำเนิดชนิดใดที่สุด ก็ได้ผลที่สุด ปลดภัยที่สุด มนุษย์กับเวลาและโอกาส ลางเนื่องของยากระมัง’

‘เป็นอันยังไม่มีใครยินดีได้ว่า ปลดภัยหรือไม่ เดือนเข้มเดียวอันตรายหรือเปล่า?’

## ไม่ค่อยจะมีความผิดปกติในเรื่องร้อนเดือนนัก

เกอบทั้งหมดของผู้รับบริการคือเดือนครึ่ง มาจากชนบทไก่ตุ้งซึ่งเดินทางมาลำบาก แม้ว่าทางแผนกจะได้จัดหน่วยบริการเคลื่อนที่ออกบริการตามแหล่งกันดารต่างๆ ดังนั้นแห่งที่ไม่ซ้ำกับทางราชการแล้วก็ตาม ถึงกระนั้นก็ยังไม่พอเพียง บางแห่งน้ำยังมีผู้ขอรับบริการที่ต้องเดินทางมาว่าวนร้อยกิโลเมตร แสดงให้เห็นว่าการมีลูกยากเป็นบัญหาใหญ่จริงๆ หากไม่จะบุกบ้านมาขอรับบริการทำไม่

ในปี ๒๕๐๗ ทั้งบ้านพมานาขรับบริการชนิด ๖ เดือนต่อครึ่ง รวมทั้งหน่วยบริการเคลื่อนที่ หน่วยโรงพยาบาลแมคคอมิคและหน่วยเชียงใหม่ คริสเดียนเอง ๘๙๕ คน และพมานาขรับบริการเดียว ๑,๔๖๐ เข้ม ตัวนั้นในปี ๒๕๐๘ จำนวนครั้งเดือนพฤษภาคม ๑๖๘ คน นพาร์มนรับบริการ ๘๐๕ คน และรับบริการเดียว ๑,๔๖๐ เข้ม สถิติลดลงเล็กน้อย อาจจะเป็นเพราะการเร่งเครื่องของสมาคมวางแผนครอบครัวและขององค์กรรัฐบาล

## ทำให้ผู้รับบริการหันไปใช้บริการอื่นได้สะดวกขึ้น

หมอกันหนึ่งในครุนบอกว่า แฟล์วิยาฉีดชนิด ๖ เดือนต่อเดือนนี้อันตรายมาก ไม่มีใครรู้แน่ว่าผลที่ตามมาจะเป็นอย่างไร ระหว่างผลยารอบเดือนจะไม่มา แฟล์วิลังจากนั้นลักษณะจะไม่มีมาอีกเลยก็ได้ ใจท้อหายาจะเดือดออกเมื่อตัวเองพร้อมก็อาจจะไม่มีทางนี้เดือดออกเลยก็ได้ ยาแรงชนิด ๖ เดือนเข้มนั้นยังไม่มีใครรู้ผลแน่นอนที่จะเกิดตามมา

หมอกันหนึ่งด้วยกันเอง ก็ยังนึกความเห็นแบบนี้ เราๆ ท่านๆ ชาวบ้านด้วยกันไม่มีทางรู้ ถ้าหากว่าเรองนั้นผลในทางดีไม่มีเดือนตรายกันนั่นว่าโชคดี แต่ถ้าจะมีผลในทางร้าย ใจจะอพยพจะรับกระแทก

ทันก็จะดึงพึงความเห็นชาวบ้านกันลุ่มหลานกามขอรับบริการที่คลินิกใหญ่แห่งเชียงใหม่ด้วย

‘ฉันด้วยแรงๆ เข้มเดียวคุณได้ตั้ง ๖ เดือน ไม่กลัวอันตรายหรือ?’

‘ก็กลัวๆ อีก แต่ไม่รู้จะทำไงกลัวลูกมากกว่า’

‘เป็นอันตรายขึ้นมาจะว่ายังไง’

## ความขัดแย้งระหว่างปอดประชาชนกับนายทุนธุนารักษ์

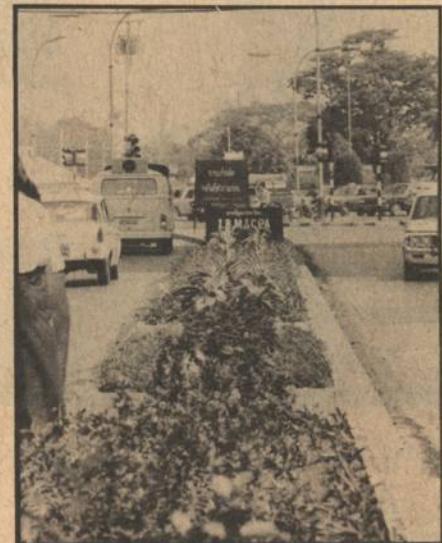
จะเห็นได้เดินผ่านไปแล้วจนน่าสลด ใจเห็นไม่ดูกันรู้ตัวในชั่วโมงนี้ ใจน้ำยักษ์ชั่วคนให้ช่วยกันรักษาต้นไม้เพื่อสุขภาพของคนที่อาศัยในกรุงเทพฯ ขณะเดียวกัน บ้านโภชนา ของบริษัทกรุงเทพฯ แห่งก็ยังกันบักหมา ไว้กันไม่ดูกัน เหล่านี้ มีข้อความเขียนไว้ให้ทราบว่า “ภูมิคุณโดยบ้านที่ล้อมรอบ” เกิดเป็นคนกรุงเทพฯ ในยุคโภชนา เมื่อฟัง จะรู้ถึงสภาพและต่อต้าน กับสภาพแวดล้อมที่เปลี่ยนไปเป็น ต้องมีการโฆษณาภูมิคุณอย่างกว้างขวาง ทุกๆ จะได้ออกซิเจนเข้าไปอุดเพิ่ม ขึ้นกลุ่มน้ำศักดิ์ในเมืองไม้รู้ แต่ต้อง อ่านโฆษณาจากทุกคนๆ กิริมานฯ คงเป็นข้อความยาวๆ ได้เป็นกิโลเมตร กันที่เดียว

คนที่อาศัยอยู่แถบถนนสีลม ก็ คงจำเริญต่าจำเริญใจขึ้นบ้าง เพราะนี่ ดูกันไม่爽ๆ ไว้ชั่วชั่ว แต่คุณอัก หลายล้านคนในส่วนอนึ่งของกรุง เทพฯ กำลังลุกทองดองเพราะไม่มีคร เอาบ้านโภชนาไปบักไว้ว่าจะดี๊ดี เกาะกลางถนนให้ บัญชาเหล่านก เช่นเดียวกับบัญชาผังเมืองของกรุง เทพฯ ผู้คนหัวรุนผิดชอบคำว่าช่วง กันมาหลายต่อหลายปี เพียงจะมาเริ่ม เอาจริงเอาจังกันก่อนอื่น พ.ศ. ๒๕๓๘ โดยมีการออกกฎหมายผังเมืองให้จัด ผังเมืองทั่วประเทศและโดยเฉพาะใน กรุงเทพมหานคร ซึ่งมีคนอาศัยอยู่ หน้าแน่นที่สุด มีรากยันต์มากที่สุด และมีอากาศเป็นพิษมากที่สุดในประเทศไทย

การจัดผังเมือง เป็นความพยายาม

ยามที่จะจัดระเบียบให้ประชาชนใน เมืองทั้งค้านจำนวน และคณะกรรมการจัดจัดสภาพแวดล้อมสำหรับ การดำเนินการศักดิ์โดยกำหนดเป็นจุดๆ ว่าตรงไหนควรเป็นบ้านอาศัยตรง ไหนควรเป็นที่ประกอบธุรกิจ แต่ สำหรับเมืองไทยดูเรื่องจะไม่ง่ายอย่าง ที่ใจอาจคิด คนไทยนั้นไม่ว่าจะแท้ หรือไทยโอนสัญชาติก็ล้วนมีความ แห้งแห้งในที่ดินของตนเป็นลืมพื้น ถ้าไม่ถูกทางการเวนคืนหรือได้ขาย ด้วยราคาที่พอใจแล้ว เป็นไม่ยอม ขายที่ไปไหนก็ยัง ยังดำเนินย่าง การพำนัชตั้งอองฟ์พีดี ทำเลดี แล้ว ยังยากแก่การเชิญชวนให้ออก จากที่ดินเองอย่างที่สุด การจะจัดผัง เมืองให้เป็นระเบียบโดยกำหนดเขต พาณิชย์ เขตทอยอัศัย เขตสวน สาธารณะ ให้มีขอบเขตแน่นอนจึง เป็นเรื่องที่ทำได้ยากยัง

เจ้านายชั่วๆ ใหญ่ปะจำสำนัก สถาบันชั่วๆ ใหญ่ปะจำสำนัก เนื่อง เรื่องเดียวให้พงว่า “แต่เดิมที่เทศบาล ผู้ตัดหนังดเขตทอยอัศัย เช่นที่ แถบศูนย์ การค้าราชดำเนิน ย่านสีลม ถนนสุรุ่ย สุรุ่ย แต่คล่องแสงแบบเป็นเกณฑ์



แล้วใช้แนวคิดนราชาดิ ต่อถนน สีลมและถนนวิทยุต่อถนนสารา ศึก บ้านไปจนถึงแม่น้ำเจ้าพระยาที่ตรง น้ำเข้ากันได้ ให้เป็นทอยอัศัยจะไป สร้างอาคารพาณิชย์ไม่ได้ ครองอยู่ต่อ นานๆ การครอบครองจากแม่น้ำเจ้าพระยา มาถึงถนนสุรศักดิ์ และอยู่ห่างจาก ถนนสีลมลึกเข้าไป ๑๐๐ เมตร ยอม ให้มีการสร้างอาคารขนาดใหญ่กันได้ อย่างไม่มีช่องว่างริมถนนใหญ่ ใน สมัยของนายกเทศมนตรีชื่อชามาญ ท่านก่ออุกเทศบัญญัติไว้ข้อหันนั่งว่า



ไม่ให้มีการสร้างอาคาร ในเขตที่กำหนดให้เป็นที่อยู่อาศัย แต่เมื่อ ยกเว้นเขียนไว้ว่า “เว้นแต่คณะเทศมนตรีจะพิจารณาอนุญาต โดยมีเหตุผลอันสมควรเกียวกับหลักวิชาการผังเมือง” ปรากฏว่า เศษบัญญัติฉบับนี้ออกเมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๒ หลังจากนั้นมา กมฯ อาคารพาณิชย์ขนาดใหญ่ก็คงเป็นคนเดียว เช่น ตึกเชลต์ ห้องน้ำที่ โรงแรมแพรสชีเด็นท์ ธนาคารกรุงธนฯ และอนุฯ อุบลฯ โดยได้รับการพิจารณาผ่อนผันด้วยความเห็นด้วยของผู้ที่ดูแลอาคารพาณิชย์ โรงแรมฯ ที่ “ผ่อนงางอย่างเข้าท่วง”

เจ้าหน้าที่อกคณหนน พช. นำเสนอ การประชุมยื่นคำขอเพิ่มเติมกับตัวว่า “โรงแรมรัศมีของเสียส่วนตัวที่เข้าจะสร้างขึ้นส่วนคุณฯ จะนำของสร้างอีกในที่ๆ กำหนดให้เป็นที่อยู่อาศัย อย่างจะได้ต่อไปนี้ ไม่ได้รื้อยเปิด ว่าไปก็เงินธนาคารซื้อที่เขามา มาส่วนได้ดี หลอกตนกัน เพราะที่จะขอสร้างโรงแรมเป็นที่พักที่สัน จะไปซ้อมได้อย่างไร เรื่องก็พับฐานไปเมื่อ๑๙ ก.ค. แต่ก็ยังไม่วายเวนที่จะมายืน ความจำนำของสร้างอาคารพาณิชย์ในเขตที่อยู่อาศัยอีกทั้งๆ ที่รู้ว่าไม่ให้สร้าง เพราะบางคนคิดว่ามีสถานศึกษาที่จะดำเนินการได้ และซ่างที่ไปออกแบบส่วนใหญ่ก็หากินอยู่ในสำนักสถาปัตย์ที่อยู่กันทั่วทั่ว ที่จะไม่รู้กฎหมายไม่มี มีแต่รัฐธรรมนูญที่ก่อกฎหมาย เมื่อหลายเดือนก่อนก็อาจมาอีกแล้ว แต่คราวนั้นอาจจะชัดเดือดมากจากประชาชนเขามีมูลนิธิที่สร้างเพื่อเรียนการศึกษา ไม่ได้รับอนุญาตให้สร้างเพื่อเรียนการศึกษา แต่เมื่อต้องต่อเอาไปว่าที่สำนักผังเมืองที่มีห้าม ไทยฯ ก็ทำเรื่องเสนอมา บอกว่าถ้าสถาปัตย์ไม่ว่าอะไร มหาดไทยก็ไม่



ขัดข้องที่จะอนุญาต เสาชิงช้าสั่งเรื่องกลับ แต่เมื่อแนวโน้มว่าเรื่องจะว่างงานที่สถาปัตย์อีก ทั้งนกเพราะผู้ขออนุญาตสร้างคราวน์เป็นคนใหญ่โต เขายังขอสร้างอาคารสำนักงานใหญ่ที่น่าจะกรุงเทพพาณิชย์ ห้องน้ำสุขา ศักดิ์ ตรงข้ามสถานที่รวมจานวนกว่า แต่ไม่ได้เศษบัญญัติ สำนักสถาปัตย์ฯ จึงไม่อนุญาตแล้วผูกกีกรรมว่ามีการว่างในสมัยรัฐมนตรีญี่ปุ่นที่จะสร้างให้ได้ แต่เรื่องยังไม่เสร็จ นากรงน์ท่านนายกรัฐมนตรี ม.ร.ว. คึกฤทธิ์ปราโมช น่าว่าการมหาดไทยเองท่านก็เดินโดยมาจากการแห่งนั้น จังคาดกันว่า เรื่องของสร้างธนาคารกรุงเทพพาณิชย์การของท่านจะวงเวียนเขามาอีกเป็นคำรับรองแน่ๆ อีกรายนึงก็จะสร้างธนาคารแห่งนั้นกัน แต่เป็นธนาคารกรุงศรีนคร สาขาปากซอยเชื่อมต่อกับห้องน้ำในที่กำหนดให้เป็นที่อยู่อาศัยที่มีห้องน้ำ แต่ถูกปฏิเสธไปเสียก่อน”

เรื่องทักษะนัดให้เป็นที่อยู่อาศัยนั้นได้รับการวิพากษ์วิจารณ์กันมากถึงกับส.ส. กทม. ของพระรัชป. ขัดแย้งว่า ควรจะยกเลิกเศษบัญญัตินั้นเสียที่ เพราะห้องน้ำแคนแพนแพน จะไปให้คนร้ายอยู่อาศัยหรือ ควรจะให้

สร้างอาคารพาณิชย์เบอะๆ แต่ท่านผู้ช่วยการสำนักเสาชิงช้ากลับบอกว่า “มันไม่เกียวกับค่าที่ดินแพงหรือไม่แพง มันเกียวกับว่าเราจะเอาอาหาศดีๆ ไว้ทางไหนหรือเปล่า ถ้าปล่อยให้สร้างกันตามอัตราตามใจชอบอีกหน่อยก็ไม่มีอาหาศจะหายใจ เพราะคนมีมากเกินไป รถชนติดขังติดขัด คนจะเป็นโรคจิตและวัณโรคกันมากมาย เมื่อไอนอกนั้น เข้าไปในอาหาศกับสวนสาธารณะไว้เป็นเขตฯ ไม่ใช่ปล่อยให้สร้างกันเป็นพื้นที่ดอย่างบ้านเรา ประชาชนเห็นจะดองเดอกเอว่า เขายังเอาธนาคารห้องโภชนาหารของชาติ ปอดที่แข็งแรงไว้หายใจได้นานๆ กันแน่”

คำสุดท้ายนั่นว่า มหาดไทยให้ กทม. จัดตั้งคณะกรรมการผังเมือง โดยมีนายธรรรนุษ เทียนเงิน เป็นประธาน ดำเนินการชุดเดียว ขอนเลิกเศษบัญญัติที่กำหนดเขตที่อยู่อาศัยในวันข้างหน้า ก็เห็นจะเป็นเรื่องน่าคิดว่า “ระหว่างปอดของประชาชน กับคำสั่งจากเข้านายท่านธนาคาร อันไหนจะสำคัญกว่า กันในการตัดสินใจของผู้ว่าราชการคนนี้”

## ມາພນັນກັນສັກຕິ

ອຸປະກອດ ໄດ້ທຳພນັນໄວ້ກັນອາຈານຢູ່ໃນ  
ຫວາມເມັກນົກນໍາທຳການນີ້ໃນ  
ໄທຍະພະນັກງົມ ເຮົາພນັນກັນເກີຍກັນ  
ເຮັດວຽກຂອງບົນເຮົວກວ່າເສື່ອງແບບ  
ຄອງຄອບດົກຂອງຝຣັງເສດແລະອັກດຸນ  
ວ່າຈະໄດ້ຮັບອຸນຫຼາດໃຫ້ບົນໄປສຫຫຼຸງ  
ໄດ້ຮອ່າໄໝ ຜົນອາຈານຢູ່ພົມເຊົາວ່າ  
ຮັບສຫຫຼຸງຈະໄນ້ຢືນຍອມເບັນອັນ  
ຫາດ ເຮົາຈະທຽນຜົດເຮັດວຽກນັ້ນໃນ  
ວັນທີ & ກຸມພາພັນທີ່ ຮັງວລັນນີ້ມາ  
ສໍາຮັບຜູ້ນະໃນວັນນີ້ ດື່ມເຈີນ  
ຈຳນວນ ២០ ນາທີ

ການພນັນຂັ້ນຕໍ່ອຄຮູນເກີດຂຶນ  
ເນັ້ນຈາກນີ້ຂ່າວຈຳກວ່າຊີ້ນຕົນ ດ. ຊ.  
ແຈ້ງນວ່າໃນວັນທີ ២០ ມកພາກ ເຮັດ  
ບົນໂດຍສາມາດໃຫ້ເຮົວຖໍ່ສຸດໃນໂລກ  
ເຈົ້າຄອງຄອບດົກລຳແຮກຂອງສາຍການບົນ

ແສດມີປະຕິບັດຂັ້ງອຸດໃນການບົນເທິງແຮກຂອງຄອບດົກ

ຝຣັງເສດ ຈະບົນຈາກປາກີ່ສ ໄປຣິໂອ  
ເຄົາແນໂຣໃນບຣາຊີດ ເປັນຮະຍະທາງ  
៥,៣២០ ກມ. ແລະ ໃນເວລາເດືອນ  
ນັ້ນເອງ ຄອງຄອບດົກຂອງສາຍການບົນ  
ອັກດຸນກີ່ຂະບົນຈາກລອນດອນໄປຢັງ  
ນາທີເຮັນເບັນຮະຍະທາງ ៥,៦៥៥ ກມ.  
ການບົນຄຽງຕຳມົງກຽງນີ້ ມີການດໍາຍ  
ທອດທາງໂທຣທັນໄປທຸວ່ນໂຮງ

ແຕ່ຮ່າຍການບົນໂຫວ່ຕົວຄຽງນີ້  
ເກົ່າວ່າອາຈົດອັດໄປ ເພຣະສຫຫຼຸງ  
ຈະໄນ້ຢືນຍອມໃຫ້ເຮັດວຽກນີ້ດັ່ງກ່າວ  
ນີ້ມີຄ່າສຫຫຼຸງ

ເບັນຫຼັງ ການຈະສົງຫານຄຽງນີ້  
ຂອງສຫຫຼຸງ ເຊື້ອກນີ້ວ່າ ຈະມີເຫດຜູດ  
ອີ່ສາມປະການ ປະກາດທ່ານັ້ນ ນັກ  
ວິຈາຮັດລ້າກັນນີ້ ເບັນເພຣະວ່າ  
ເສື່ອງຂອງເຮັດວຽກນີ້ຄອງຄອບດົກຂຶນ  
ແລະ ລົງຈະດັ່ງອີ່ໃນຮະດັບທີ່ເກີນກວ່າຈະ

ທີ່ໄດ້ ປະກາດທ່ານັ້ນວ່າເຈົ້າຄອງຄອບດົກ  
ວິທີຍາສາຕ່າງນັ້ນວ່າເຈົ້າຄອງຄອບດົກ  
ຈະທຳໄຫ້ເກີດໃນໂຕຣເຈນອອກໄຊດັນ  
ຈຳນວນນັກ ໃນບົນນິບຮາຍກາສະດັບ  
ສູງ ຜົນມີຜູດໃຫ້ກ້າວໂອໂໂນເຫັນພົມ  
ໂລກດຸດຈຳນວນລົງຍ່າງຮວດເວົງ ແລະ  
ນັ້ນກີ່ຈະທຳໄຫ້ນໝໍຍົນພົນໂລກເກີດ  
ນະເງົ່າທີ່ຜົວໜັງໄດ້ຢ່າງຂຶນ ແລະ ໃນ  
ປະກາດທ່ານັ້ນວິເສດວິທາໄດ້ຢືນ  
ບັນແລ້ວວ່າການບົນຂອງເຈົ້າຄອງຄອບດົກ  
ຈະທຳໄຫ້ປົກມາພາກສະເໜີເພີ່ມຂົນອົກ  
ຜົນມີຄ່າທຳໄຫ້ກວະສນຸດໆທາງສກາພ  
ແວດລົມເສີ່ມໄປຕົວ

ໃນຊ່ວງສົນສາມນັກທ່ານມາເກີນ  
ຈະມີການຍົກເລີກການສ່າງເກຣອງນິນ  
ຄອງຄອບດົກສະໜາຍຕ່ອ້າລາຍຄຽງ  
ດ້ວຍບ່ັນຫາທີ່ກ່າວຂ່າງດັນແລ້ວ່ານ  
ແຕ່ເພຣະຄວາມທີ່ເຮັດວຽກນັ້ນຄອງຄອບດົກ



๕๙  
นับได้เร็กว่าเสียงดัง ๆ เท่า และใช้เวลาในการบินเพียงประมาณครึ่งหนึ่งของสายการบินนานาชาติทั่วโลกน้อยในน้ำแข็งนั้น จึงทำให้การสร้างเครื่องบินชนิดนั้นยังไม่ถูกยกเลิกไป

ทั้งชั้นหนังของกองค์การ  
บรรจุผู้โดยสารได้เพียง ๑๔๐ คน ค่า  
โดยสารของเครื่องสองคันต่อเดือน  
เพิ่มขึ้นสูงกว่าราคาก่อนๆไป ประ-  
มาณ ๒๐% และด้วยบัญหาต่างๆ  
เหล่านั้นเอง ทำให้กระหายน้ำในการ  
สร้างเครื่องสองคันบนเพียง ๖  
ล้านบาท ฉะนั้น จึงหวังไม่ได้ว่า  
เจ้าของคือรัตนจะเป็นสินค้าที่เงิน  
ชันใหม่ ในประเทศอังกฤษเองจะไม่  
ยินยอมให้มีการสร้างเครื่องบินกอง-  
ค์การบนนามใหม่อีก นอกเสียจากว่า  
จะมีการส่งของล่วงหน้าเป็นจำนวน  
มากพอ

ประดิษฐ์ความเป็นมาของเจ้า  
กองครอคัน เริ่มนาก วันที่ ๒๕  
พฤษจิกายน ๒๕๐๕ ทุกการลงนาม  
ในข้อตกลงระหว่างรัฐมนตรีการบิน  
ขององค์กรุฟ กับทุกฝ่ายเสนาท้อน  
ดอน ชื่อ "Concord" น เป็นชื่อ<sup>๔</sup>  
ภาษาอังกฤษ จะให้เป็นฝรั่งเศส  
ก็เติมตัว "e" ต่อท้าย การสร้าง  
เครื่องบินชนิดนี้เป็นผลมาจากการ  
ศึกษาร่วมกันระหว่างนักออกแบบ  
ของทั้งองค์กรุฟและฝรั่งเศส งบประมาณ  
ในการก่อสร้างขึ้นแรกเมื่อปี ๒๕๐๕  
ใช้ไป ๓๗๒ ล้านเหรียญ และเพิ่ม<sup>๕</sup>  
ขึ้นเป็น ๒,๘๐๐ ล้านเหรียญ ก่อนที่  
จะสร้างเสร็จ บัญชีน้ำราคาก่อสร้าง  
เครื่องบินคงครอคันล้านหนึ่ง ใช้เพียง  
๖๖ ล้านเหรียญ

ถึงแม่ทั้งสายการบินแอร์ฟรานซ์  
แห่งฝรั่งเศสจะมีเที่ยวบินระหว่าง

ปราร์ส ริโอเด จาเนiro ๒ ครั้งใน  
หนึ่งสัปดาห์ และสายการบินของ  
องค์กรกุศลเที่ยวนับเท่ากันในเส้นทาง  
ระหว่างลอนดอน นาบรูน แทก

หวังกันว่า จะเพิ่มเที่ยวนบนอีกด้วย  
ถ้ารัฐบาลหารือ ๆ กันให้เกรงใจนิน  
กองค์กรต่อไปโอกาส vaguely จดทันนิว  
ข้อรุคหรืออวสัชตัน เพื่อรวมคนเข้า  
นวนไม่น้อยที่เดินใจจากเบนพิเศษ  
เพื่อเกรงใจนินทบันไดเร็วหลังในโลก

จตร์ส พนันไว้ฝ่ายข้างท่ารัฐ  
บาลสหรัฐฯ จะยอมให้กองครองบิน  
ผ่านประเทศตน เพื่อรวมมุ่งเหตุผลว่า  
สหรัฐฯ ไม่ต้องการทำความขันเคือง  
ให้กับประเทศไทยเพื่อนบ้านในยุโรป  
ด้วยความเกรงว่า ศินคำของตนจะ  
ถูกความไม่สงบจากสหภาพแรงงานของ  
ฝรั่งเศสและอังกฤษ และสหรัฐฯ ก็

ไม่สามารถที่จะปล่อยให้โลกล่วงรัช  
คนเองกล่าวจะเสียค่าเบี้ยที่ดีไป ทาง  
รัฐบาลนี้โครงการที่จะสร้างเครื่องบิน  
ดังกล่าว เช่นกันในปี ๒๕๐๕ แต่ถูก  
รัฐบาลตัดงบออก แต่บางที่เหตุผลท  
สำคัญสุดที่สหรัฐฯ ยอมให้ก็คง  
คือรับผ่านอาจะเบนว่า ถ้าสห  
รัฐฯ จะห้ามเครื่องบินกองครดแล้ว  
ก็ต้องห้ามเครื่องบินแบบ Tupelev  
๑๕๔ ของรัสเซียซึ่งนิยมสมบูรณ์ที่สุด  
กับกองครดด้วย ซึ่งการห้ามนี้จะ  
ไม่ช่วยฟ่อนคลายความตึงเครียดใน  
สายสัมพันธ์ระหว่างสหรัฐฯ กับรัส  
เซียเลย

อาจารย์อเมริกันผู้สอนพนัสนิข  
ที่เชื่อว่าสหราชอาณาจักรของคือรัฐบิน  
ผ่านบ้านตน เขายังเห็นผลลัพธ์ในวันที่  
& กุมภาพันธ์ อันเป็นวันที่เรียกว่าสัน  
การพิจารณาแก้นั้น ก็จะต้องมีแรง  
กดดันจากเสียงของนักนิเวศน์วิทยา  
ที่คงพอจะทำให้รัฐบาลไม่สามารถ  
บอกอนุญาตให้กองคือรัฐดำเนิน  
ประเทศได้ เขายังเชื่อว่าอย่างน้อยที่สุด  
ก็ในระยะแรกที่รัฐบาลสหราชอาณาจักรไม่  
กล้าอนุญาต

四  
三  
二  
一

# ឃើនយ៉ាទេ គិរិយាយ ប្រជាជន

## ไปดูการรักษาคนติดยาในไช่่ง่อน

กรรมวัธพสมพานิชเมือง  
การพัฒนา และศิลป์การผู้เชื่อมแบบ  
ตะวันออกอันกว้าง เข้าด้วยกัน ช่วย  
ทำให้เวียดนามใช้สามารถรับมือกับ  
ผลกระทบจากสงคราม ก่อ  
คนติดยาจำนวน ๑๐๐,๐๐๐ คน ได้  
สำเร็จ

รัฐบาลเวียดนามได้เบ็ดเสร็จ  
ทดลองการรักษาคนไช่่ง่อนสำหรับ  
รักษาผู้ติดยาเหล่านี้ แทนที่จะใช้  
วิธีการลงโทษ โดยการจับเข้าคอก  
คุกนักคนไช่่ง่อน ๘๐ คน มีอย่าง  
แต่ละคน ๑๕ ปี ถึง ๓๕ ปี ในขณะแรก  
คุกฯ จะพยายามทำให้คนไช่่ง่อนเลิกยา  
แล้วผูกฝืนให้มีความรู้สึกต่างๆ เพื่อ  
คนไช่่งจะได้นำไปใช้เสื่อมคลื่นรักษา  
ของตนต่อไป

วิธีการนั้นแรกนี้ มีทั้งการใช้  
ยา การอดอาหาร ไม่ และการผึ้งเข็น  
โดยมีการรวมกลุ่มนักเรียนเพลง ดู  
ภาพยินดี และการแสดงทางประเพณ  
ต่างๆ ซึ่งหักคนไช่่ง่อน แล้วคนรักษา  
ต่างเข้ามาร่วมกัน

ผู้ติดยาจะได้รับน้ำร้อน และ  
เชื้อกโนลจำนวนจำกัด เพื่อช่วยให้  
ผ่านอาการ ‘ลงแดง’ ส่วนผู้ติดยาที่  
มีบุญญาเกี่ยวกับตัว ได้ทางคุนย์ฯ  
จะใช้วิธีการให้อดยาที่เน้นงดกับ  
พากน นายนแพทย์คนหนึ่งได้ค้นพบว่า  
อาหารบางประเภทก็มีประโยชน์ต่อ  
การรักษาผู้ติดยา

วิธีการที่สำคัญ และมีผลมากที่สุด  
คือการผึ้งเข็นเพื่อบรรเทาการ  
เจ็บหลัง และความวิตกกังวลของ  
คนไช่่งในช่วง “เลิกยา” ดร. ชน  
ผู้เชี่ยวชาญทางผึ้งเข็น และเป็นเจ้า

หน้าที่ในกองทัพไช่่ง่อนชุดก่อนใน  
เพลกุ ได้รับการขอร้องให้นำความ  
สามารถของเขามาใช้ศูนย์ฯ หลัง  
จากที่ ดร. ผู้นี้ได้ศึกษามาจากสกอต  
แลนด์

เมื่อเร็วๆ นี้ ดร. ชน และ  
แพทย์คนอื่นๆ ได้ร่วมกันพิมพ์หนังสือ<sup>๔</sup>  
เกี่ยวกับการใช้การผึ้งเข็นรักษา<sup>๕</sup>  
ผู้ติดยา หลังจากที่หนังสือเล่นเกย  
อุปกรณ์พิมพ์โดยรัฐบาลชุดก่อน<sup>๖</sup>  
ผู้ติดยา ๓ คน

ผู้ติดยา ๓ คนแล้ว เป็น<sup>๗</sup>  
โรคนอนไม่หลับมาก่อน ที่ ดร. ชน  
จะเริ่มรักษาเขาด้วยการผึ้งเข็น แต่<sup>๘</sup>  
เดียว เขายังสามารถนอนหลับได้อย่าง<sup>๙</sup>  
เต็มที่

ส่วน ชื่อนะ ชั่งติดยามานาน  
การรักษาที่ผ่านมาที่จะช่วยระงับ  
ความเจ็บปวด เมื่อจะเลิกยาต้องใช้  
เวลาถึง ๒ วัน แต่เมื่อใช้การผึ้งเข็น<sup>๑๐</sup>  
แล้ว กินเวลาเพียง ๕๕ วินาทีเท่านั้น

ฟาน หัน ลอง ชั่งใช้การติดยา  
ของเขามีข้ออ้างที่จะไม่ต้องเป็น<sup>๑๑</sup>  
ทหารายได้รัฐบาลชุดก่อ ต่อมาได้<sup>๑๒</sup>  
ถูกพิจารณาโดยทุกคน เดือน และ<sup>๑๓</sup>  
ได้รับการปลดปล่อยออกมานะ เขายังได้<sup>๑๔</sup>  
กล่าวว่า “ครั้งแรกผมทำงาน  
พยาบาล ผมมักหายใจลำบาก แต่พอ<sup>๑๕</sup>  
ผมออกจากงาน เมื่อหมดต้องหาเงิน<sup>๑๖</sup>  
มาให้ผมตกประนามวันละ ๑,๐๐๐<sup>๑๗</sup>  
เบียส (๐.๕๐ เหรียญ)”

ลองอย่างจะเลิกยาเสพติด เขายัง<sup>๑๘</sup>  
เสียแขนขาทั้งสอง隻 และพระใช้เข็น<sup>๑๙</sup>  
ผู้ติดยาสกอต “แต่เวลาที่ครองเมือง<sup>๒๐</sup>  
รัสเซียผ่านสามารถเลิกได้ ให้ความ<sup>๒๑</sup>  
รู้สึกน้ำหนึ่งเดือนต่อฐานไป และผูกกับ<sup>๒๒</sup>

ต้องหันกลับไปใช้ยาอีกรอบหนึ่ง”

ครั้งแรกนั้น กรรมการของกองได้  
คัดค้านอย่างแข็งขัน เมื่อเห็นเขาราชใช้  
ยาเสพติด แต่พอเวลาผ่านไป หลัง  
จากที่ได้เห็น บรรดาญาติมิตรของ  
ครอบครัวถูกฆ่าตายหรือบาดเจ็บจาก  
สังหาร เชื่อก็คิดว่าไม่มีทางเลือก  
อย่างอื่นแล้ว

ลองยังโชคดีกว่าเพื่อนที่ติดยา  
บางคน ซึ่งถูกเกณฑ์ทหารและถูกส่ง<sup>๒๓</sup>  
ไปแนวทางใต้ โดยไม่มีอาวุธ หรือไป  
เป็นคนไข้ของนายทหาร ในกองทัพ<sup>๒๔</sup>  
ไช่่ง่อนชุดก่อน

เมื่อการเปลี่ยนแปลงรัฐบาล  
เวียดนามได้ในเดือนเมษายนศกอ่อน<sup>๒๕</sup>  
ลองและพวคกกลัวมาก พวคเขารู้ว่า  
ยาที่เคยได้รับจะต้องถูกตัดออก แต่<sup>๒๖</sup>  
เขามิรู้ว่า รัฐบาลใหม่จะทำอะไรไรกัน<sup>๒๗</sup>  
ตน แม้ว่าเขายังคงเข้าคุกจับเข้าคุก<sup>๒๘</sup>  
เพื่อเข้ารับการรักษา ลองจึงรอคอย<sup>๒๙</sup>  
โดยการซ่อนตัวอยู่แต่ในบ้าน

สองสามเดือนต่อมา เพื่อนบ้าน<sup>๓๐</sup>  
คนหนึ่ง ชั่งทำงานในสภานิทรห์<sup>๓๑</sup>  
ท่องดูด้านสวัสดิการสังคม และ<sup>๓๒</sup>  
ด้านการให้ความช่วยเหลือทหารผ่าน<sup>๓๓</sup>  
ศึก ได้มาเยี่ยมดูและคุยกับบุญรา<sup>๓๔</sup>  
ติดยาเสพติดของลอง เพื่อนบ้าน<sup>๓๕</sup>  
คนนี้ได้ออกเขาร้องคุนย์แห่งใหม่ที่<sup>๓๖</sup>  
เบ็ดไช่่ง่อน

ลองแรกลองยังลังเล แต่หลัง<sup>๓๗</sup>  
จากได้รับการรักษามา ๑ เดือน เขายัง<sup>๓๘</sup>  
กับบุญราในไช่่ง่อน ๘๐ คน ที่มี<sup>๓๙</sup>  
ความหวังอย่างแรงกล้า ภายในเวลา<sup>๔๐</sup>  
เดือนครึ่ง ลองจะผ่านการรักษาเหลือ<sup>๔๑</sup>  
แรก และจะเข้ารับการผูกฝืนให้ทำ<sup>๔๒</sup>  
งานด้านอนต่อไป

เมื่อออกจากศูนย์ฯ แล้ว ลอง  
จะมีทางเดือกอยู่หลายทาง เข้า  
สามารถกลับบ้านหาภรรยา และลูก  
อีก ๕ คน โดยทางส่วนสวัสดิการ  
สังคม ส่วนท้องถิ่นจะช่วยงานให้  
หรือจะพยายามกรวญไปทำงานในที่  
แห่งใหม่ได้

รัฐบาลให้มีเริ่มโครงการอพยพ  
ผู้คนกลับไปยังชนบท โดยจะจัดทำห้อง  
ต้น เครื่องมือทางเกษตรกรรม เครื่อง  
ใช้งานอย่างในครอบครัว และข้าวที่  
จะใช้ในเวลา ๖ เดือน ให้

นอกจากทางศูนย์ฯ ยังขอ  
เสนอให้คนไข้อยู่ที่งานบันทัดนิน  
๕๐๐,๐๐๐ เอเคอร์ ที่หัวงงะพัฒนาให้  
เป็นนาร่วม แต่ศูนย์ฯ ยังไม่มีเงิน  
ทุนซื้อเม็ดพันธุ์ เครื่องมือทาง  
เกษตรกรรม หรือรถแทรกเตอร์ ให้  
คนใช้ได้

อย่างไรก็ตาม ไม่ว่า ลอง กับ  
คนไข้อันๆ จะเลือกไปทางใดทาง  
ศูนย์ฯ ก็ยังคงับตาผ้าดพวนเข้าบ้าน  
ในบางครั้ง เพื่อให้แน่ใจว่า การ  
รักษาแน่นพอจริงๆ

ศูนย์ทดลองเบนพลสำเร็จ  
ก็จะสามารถขยายขอบเขตการรักษา  
คนไข้ออกไปได้อีก ๑๐๐,๐๐๐ คน ทั่ง  
ชาย หญิงและเด็กในเวียดนามได้

แพทย์หนึ่งสาว ๔ คน และ  
พยาบาล ๑๕ คน ที่ศูนย์ฯ มีความ  
มุ่งมั่นที่จะจัดการกับผลผลิตยได้จาก  
สังคมอินโดจีนให้ได้ผล แต่พวก  
เขาก็ต้องอ้วนทบทวนของพวกเขามาเป็น  
เพียงส่วนหนึ่งในการต่อสู้กับบัญชา  
สังคมเท่านั้น ดร. ชัน ได้กล่าวว่า  
“เราต้องทำ และเราจะหยุดการรักษา  
ยาเสพย์ติดให้ได้ เพื่อผลสำเร็จใน  
การรักษาคนติดยาในประเทศไทยของเรา”

# สภาพแวดล้อม ของไทย

ข้อมูลอนุรักษ์สภาพแวดล้อม ส.จ.ม.



ที่นี่เหตุสำคัญของบัญชา  
สภาพแวดล้อม ก็คือ  
มนุษย์ เพราะมนุษย์เป็น  
ผู้จัดใช้ทรัพยากรธรรมชาติ  
ชาติต่างๆ ในโลก และ  
ให้กำลังกายความสมคุ้มค่า  
แห่งธรรมชาติในทุกหน  
แห่งที่มนุษย์อาศัย การ  
ทิ้งมนุษย์ทิ้งกายสภาพ  
แวดล้อม ก็เป็นการทำลาย  
ความงามของที่ลับคมอย่าง

## สภาพแวดล้อมของไทย โดย

ข้อมูลอนุรักษ์สภาพแวดล้อม ส.จ.ม.  
รายงานตลาดแล้ว

## วันนั้นเด็กบ้านนา

“นา...ออกแล้ว” เสียงโขมจากของสนามม้าประเคน พร้อมกับเหล่าอาชาที่เข้าแข่งในเที่ยวที่๑๒ ต่างก็คดตัวออกจากน้ำยีศาร์ทอย่างรวดเร็ว

“ขณะนี้ ไม่เหลือหอรอ...เป็นตัวนำ ตามด้วย วายวอด...ต่อนาเป็นยำสุชา...หมดเสียก็ด...โคงบ้าย ไม่เหลือหอรอ...นำห่างออกมานัวเดียว ตามด้วยม้ากลุ่มเดินโคงออกทางตรง ไม่เหลือหอรอ...บังคับเป็นตัวนำ... วายวอด เริ่มแรงขึ้นมาทางใน ทบาย ๕ วายวอด...แรงขึ้นมาเป็นตัวนำแล้ว...”

สันเสียงโขม กปรากญ่า วายวอด ชนะวนจ่าย๙บาท เพลสจ่าย๗บาท

“อ้วนออกให้หล่อแทง วายวอด ก ไม่แทง ก เมื่อคืนอ้วนไปกินเหล้าเจ้อ เทเรนเนอร์ของใจ วายวอด มันบอกให้ไปแทงเบอร์เด็ด เพราะเข้าของม้าเค้าจะแต่งงาน จะเอาเงินไปใช้จ่ายในงาน เลยส่งให้คิดยาโดย นถ้าอ้วนไม่หมดจะก่อน คงรายตายหะ”

นักเสียงโขมยกนอยู่ข้างๆ เรา หน้าไปต่อว่าเพอนซงยันปัดเงอนบนใบหน้าที่แสดงถึงความผิดหวังอยู่ข้างๆ

“ไครจะไปเชือล่ะ กอยาจากก มันส่งซิกแนลไม่สูนหัว ธรรมชาติ ถูกใจน้ำยีศาร์ชัน นั้นจะต้องหนอน แทรกอุตง โปรดคำนี้ให้เห็น แต่นหนอนก ไม่หนอน แทรกคำนี้ให้เห็น เลย แทน! ถ้าอ้วนเชือล้อ คนนองน ค่าเหล้าแล้ว มีการเปลี่ยน เปล่า อ้ว

ผูลงไปที่กอกม้าเห็นเค้าดีมากับตาเลย”

ขณะนี้เสียงโขมสนามกีฬา ศาสตราภานุภาพในเที่ยวต่อไปเหลือเวลาอีก๑๐นาที มาจะออกสตาร์ทแล้ว ท่องขายด้วยแท่งม้า แฟฟน้ำทึ่งหลาภก แข่งชือตัวกันจากหัว

“เอี้ย... เข้าคิวชิวaisey”

“ขายดาวรุ่วฯ หน่อยชิชิ ขายชา อย่างนวนหลังไม่ต้องนาขายอุกแล้ว นะไว้ ชาดบ...”

พึ่งแล้วให้กลับไปแทนคนขายตัวทันใดนี้ ไกรคนหนังกวิ่งเข้ามาชานเรออย่างแรงจนเกอบล้ม หันไปคุกกะว่าจะด่าให้แบบ ก็ต้องเบรค

... ปากไว้กันที่ เทพ เทียนชัย ดาวลอกนั่นเอง

“ขอโทษท่านครับ ผมกลัวจะช้อตัวไม่ทัน” ว่าแล้วดาวลอกหน้าผู้กรับพลุกพลัน เขยิ่งจะแข่งเข้าไปแข่งชือตัว

“เบอร์ ๕ วัน ๑๐ ใน เพลส ๑๐ ใน”

ในสนาม พอน้ำออกจากซองสตาร์ท กันแทงเบอร์ ๑๐ ชั้นรับนัดแข่งของศาสตราจักร์ นัดที่แล้ว ขาดศาสตราจักร์ ยังไหลเข้ามาที่๓ เลย นัดชนะแบบเบอร์”

“ใช่... ป้า เขอนั่งชักฟ้าชั้นรับเบอร์ ๒ เคานดยาโดยไปเต็มที่ เมื่อ

“ไล่เจ้า... ไล่เจ้า... ไล่ให้จุก

... ไล่ให้จุก”

คนที่เชิร์มน้ำได้ก็ตะโกน

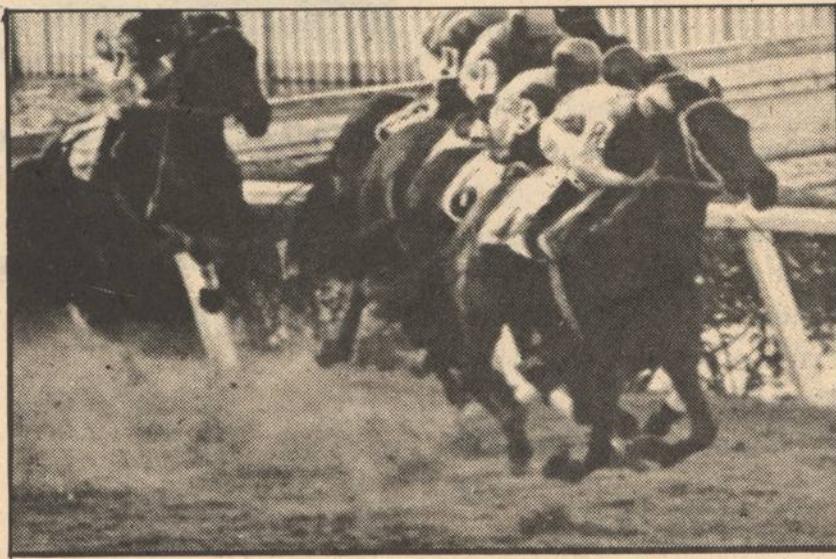
### เกลียงเลย”

“มีกะพะไร กับกบกัวหมุด ตงแต่เที่ยว ๑๐ แล้ว”

สนามม้าวนนนหรอทุกๆ วันที่นแบ่งม้าจะเต็มไปด้วยเพื่อนของม้า ทงผู้หญิงผู้ชาย ผู้ชายเช่น กฤษณ์ สัวรานัน เร่องมากเป็นเรื่องสำคัญ ในชีวิตของท่าน นักธุรกิจพาณิตร์ อายุ่งอมร ตาแพพิเชษฐ์ ผู้อำนวยการ สร้างพาณิตร์ ซึ่งเพ่งโถกเงินจาก “ดัมทานกับบุญ” ไปหยกๆ เที่ยง วันนี้เลยนั่นคนล้มหันหลังเดิน “ไปหมวด ต่างคนก็ต่างแข่งกันพดให้ คุณอมร แหงม้าคุณน ม้าตวนกันให้หุ่น

“ป้า... แทงเบอร์ ๑๐ ชั้นรับนัดแข่งของศาสตราจักร์ นัดที่แล้ว ขาดศาสตราจักร์ ยังไหลเข้ามาที่๓ เลย นัดชนะแบบเบอร์”

“ใช่... ป้า เขอนั่งชักฟ้าชั้นรับเบอร์ ๒ เคานดยาโดยไปเต็มที่ เมื่อ





“หนี้ไปไหน . . . หนี้ไปไหน”

ตัวไหนพอเข้าบ้ายชนะไปแล้ว ก็ยังมีการเชียร์ประดับประดับน้ำท่า แพ็ควยศพท์และลงทุกคนในวงการ

“จะเอาอะไรมาสู้ . . . แสนตา . . . แสนตา”

“พ . . . เดิมนาเงินอกันเหรอ นี่เดียวไปปีทานเบี้ยรักบัณฑุล เลยงเอง วันนั้นผมได้ที่เด็ดรวมมาพันกว่าบาท อข่าขัดผิดนั้นควรบันทึก”

ไอ้เสิงเด็กเบิดประดุจาร์ ที่เรา เกษให้หิปนั่นบอยๆ จนน้องไม่อยาก ให้มันเสียครั้งท่า เลยเดินออกไป พร้อมๆ กับมัน

“แท้กซ . . . ๆ . . . ไปวี.ไอ.พี. เพชรบุรีตัดใหม่เท่าไหร่” ไอ้เสิง เรยกแทกซ่านหาน้ำสنانามว้า “๔๐ บาท ครับ”

จากถนนอังรีดูนังไปเพชรบุรี ตัดใหม่ย่างแพงกันน้ำชาแค่ ๑๐ บาท แต่ไอ้เสิงไม่ต่อซักคำ เบ็ดประดุจ ให้เราขึ้นไปปั่น พอร์คแลนไปปั่น ราชประสงค์ ด้วยยังไม่หายข้องใจ ในราคาก่ารถ จึงตามใจเพื่อรู้ว่า ทำไม่ค่าโดยสารถึงแพงนัก

“ใช่ . . . พวนนั้นขอครุ่นไว หน้าสนานาทั่วไป ไม่ได้รับผู้โดยสาร เลย กะว่าจะแหงนมาให้ได้ซัก ๑๐-

๒๐๐ บาท แล้วจะออกนา เลยเกลียง น่วงร้อนนั้น จะได้พอค่าเช่ารถ ก่า นานนั้น หรือเปล่าก็ยังไม่ทราบ เมื่อ วนจอกกันนั้นบรรยอม บอกให้ผู้ นาแหงเที่ยว & เบอร์ ๘ กับเที่ยว ๑๐ เบอร์ ๑๐ เบ็นท์เดด มันเลยเดีด กระเป่าผ่านจะเกลียง อ กอย่างดอน น้ำเลิกนั้นควรบัน คุณเสียค่าไม่ขัน แท็กซ์หรอ ก คุณรวมมาเค้าก็ไม่ค่อย ต่อราค รีบกเท่าไหร่ เค้าก็ไป”

เจอน่าแต่คุณเสียๆ ทั้งนั้นในวัน น เห็นแต่ไอ้เสิงคนเดียวที่ได้ เลย คุณมันว่าได้ทุกนัดหรอเปล่า แล้ว ทำไม่มีเงินมาเดิมนา เพราะวัน ธรรมดางานนี้ไม่ค่อยมีเงินเลย

“วันจันทร์คงวันศุกร์ ได้เงิน มากมักเก็บไว้หมดเลยครับ กินอะไร ก็ต้องประหัดกันหน่อย เดียวไม่มี เงินมาเสียงวันเสาร์อาทิตย์ เร่องได้ เสียนนั้นเสี่ยมหากว่าได้ แต่ต้อง มาเดิน เพราะผู้คนนั้นจักครับ ไม่ร จะทำอะไรให้มันรายเหนื่อยคนอ่อน เค้าบ้าง เลยต้องเสียง แต่ยังเสียง ก็ยังยัย ไอ้ครั้นจะไม่มาเดินมานั่น เดือนนั้นก็ไม่ค่อยจะพอกิน ผู้รัก จ อกกันน้ำชาครับ น้ำตัวไหน สูญสู่ ผู้รู้เพรษมันจะส่งซิกแนล นานอกหมุน แต่ก็ยังมีเสียง เพรษ

บางที่ออกกสิ เจ้าของเก้าไม่สู้ ดัน ให้เกรนเนอร์แบบเอามาไปอ่านนา ก่อนแข่ง จอกกันให้ตายก็ไม่ชนะ เพราะม้านั้นมดแรงก่อนแข่งจะ แล้ว”

“ยังดี เจ้าของน้ำกีร์รุบทกคน นะนี่” เราถาม “มันก็ไม่แน่นัก หรอกครับ บางที่เจ้าของน้ำกีรุบ เนื่องด้วย เพราะม้าน้ำหาดใหญ่ แลกมิ เพรษพอเข้าของม้าสีเต้มท จอกกุดนั้นด้วย เพราะต้องเดือนทรัพ แหงแหงสนามสั่งให้ดี แล้วฯ ย เงินพิเศษให้ หรือบางที่เจ้าของสู เต้มท จอกกันหัวเต้มท แต่ไปสัตว์ กับน้ำที่น้ำตัวอนุศาสน์ค่าดีกว่า ก็เจิงไปตามระเบียบ”

“ไอ้ที่ได้นี่ๆ ไม่มีเสียเหรอ ครับ ก สำนวนมายังไงละ เพราะได้ ทั้งค่าผ่านประดุจ แล้วยังได้จาก เปอร์เซ็นต์ในการแหงอก นัดหนึ่งๆ ได้เป็นล้านบาท ค่าใช้จ่ายในการ โฆษณาอย่างสนามมวย โรงหนัง โรงละคร ก ไม่มี แต่คุณแน่นทกนัด คุณเด่นมากนั้นเห็นทุกวัน ยังสมบั ด้วยแล้ว ขอให้รู้เคลื่อนไหวการพนัน นี้อยู่ที่ไหน คนไทยต้องตามไปเล่น ที่นี่ ท่าน ดูแต่คราวเลือกตั้งสมาชิกสภา ผู้แทนราษฎรคราวที่แล้วซึ่งครับ ยัง ต้องบัดสานามว้า เพราะกลัวว่าจะมี คุณไปใช้สิทธิเลือกตั้งอย ทั้งๆ ที่รู้ นะครับว่า ทางได้มั่นใจอย่างท้าทาย เสีย แต่จะทำยังไงได้ มันผังหัว ฉะแล้วครับ” เสียงว่าอย่างสุดชน ครึกรุนไปประหว่างทาง



## พรุ่งนของบ้าแพ้ว

บ้าแพ้วบรรจงวางแผนกำลังขึ้นที่กียว  
สเปี้ยวสดและอาบอุ่นลงบนชานบันสุด  
ของตระแกรงผักตรงหน้า ผักทอกชนิด  
ทบานแพ้ววางแผนขยัดดุดชนิดยกได้  
ทางและดัดแปลงวาระร้อนมาแล้วเป็นอย่าง  
ดี แก้ไขมือลงในขันพลาสติกเก่าคร่า  
มีคราบสุ่นๆ จับติดเป็นคราบ และ  
สะบัดดูพร้อมผัก กะรำเห็นนานาจับอยู่  
ตามก้าน ใน และผิวของสินค้าของ  
บ้าแพ้วดูเป็นฟองฟอยพราวพร่าง

จากนั้นแกก่อนจะยอมเพิ่ม รอ  
ถูกค้าเข้ามายื่นเยือน บ้าแพ้วถูกค้า  
ข้าประจำที่เป็นข้าราชการอยู่มากหนา  
หลาๆ ซึ่งจะขอยกันเข้ามารออยๆ  
หลังเวลาเด็กงาน

ดูๆ ไปบ้าแพ้ว แกก็ภูมิอภูมิ  
ใจ และหันไปศักดิ์ศรีความเป็น  
แม่ค้าขายผักของแกอยู่มาก ในหัว  
เมืองเล็กๆ อายุจัน จะมีแม่ค้าสักกี่  
คนที่ได้รับการเกรงอย่างใจ ได้  
รับคำพากเพพาะพรัง จากบ้าราช  
ก่อ ผู้เป็น ‘เจ้านาย’ เช่นแก ขัน  
มาต่อกัน แกก็ไม่ขายขาดอๆ  
หรือสถานะ เป็น ก็กล่องเลือกของที่  
คุณภาพไม่ได้แล้วให้เสียบ้างนั้นแหละ

บ้าแพ้วอยู่กันเดียวในห้องแล้ว  
แคบเท่ารูหูของแก แกบอุกคนแล้ว  
นั่นว่าแกมาจากการเทพฯ ญาติ  
น้องล้วนทำงานหนักตายในกรุง  
เชียงใหม่ แต่แกไม่ยกไปพงพ่า  
อาศัยไร่ สหกันด้วยยาดเง้อ  
และกำลังของตนดีกว่า เป็นอิสรร  
สนายใจ ไม่ต้องมีกรรมการหาน้ำ  
ท่วงบัญญคุณ ชาวบ้านย่านห้องแล้ว  
อธุรัส ๔๔

และเด็กๆ แคว้นรักนับถือแกแทน  
ทุกคน เพราะแก่มีอะไรเหลือมาจาก  
ตลาดแกก็จะมาแบ่งน้ำให้ อาจ  
เป็นพริกขหนสักก้า หรอมะเบือสัก  
นัด ก็จะนำใบเพอนบ้านเหลือ  
หลาๆ บางทีแกก็เรียกเด็กๆ ชั่งพัด  
กันกล่องนมแม่มอย่กลางคืนแคว้นนั้น  
มาเอกสารวัยแขกกันลุกที่แกกินเหลือ  
ไว้

ตัวบ้าแพ้วเองก็ใช้ว่าจะอยู่ดีกิน  
ดีไปกว่านั้น มือขวาของแกอาบเนน  
ขาวเหนียววนลุนน้ำสังขยาห่อเล็กๆ  
หรือไม่ก็วายเดียวผัดน้ำมันเหยาะซอ  
คุกเป็นสาตาตามน้ำย่องน้ำกิน บ่น  
มนนาว รอยพริกบีบ คลิลสิงเข้าไป  
หน่อย กวยเตี๋ยวผัดไก่เชลล์หวานชิน  
ที่ไกรๆ ลักษณะนักหนา ก็จะทำ  
อะไรไม่ได้เดียว ส่วนมือกลางวัน  
นั้น หลังจากตลาดเช้าวายแล้ว บ้า  
แพ้วก็จะออก จ่ายตลาดของแกเอง  
บ้างขาวลุงหนัง หมาทอดจากแม่ค้า  
สาวที่กันเคยกัน บทหนังก็ได้๓-๕  
ชั้นเล็กๆ ก็พอกินแล้ว บางวันก็ยัก  
ขี้ไปเบ็นหอดมันกุ้งบ้า เล็กน้อย  
แกก็ไม่เคยกินหนมดสักที่ ต้อง<sup>๔</sup>  
เหลือไว้เบ็นน้อยเย็นอก บางทีแกก็จะ  
ซื้อไก่ทอดมาเพิ่ม โดยเอาเฉพาะตรง  
หัวและคอท่อนขายเต้มใจขายให้ถูกๆ  
 เพราะไม่มีคนซื้อยู่แล้ว เท่านั้นบ้า  
แพ้วแกก็อ่อนใจในน้ออาหารอันดูด  
สมบูรณ์ไปด้วยหนูเห็ดเม็ดไก่ของแก  
เป็นคุณนายในส่วนที่เดียว

นอกจากเบ็นแม่ค้าขายผัก บ้า  
แพ้วยังรับเบ็นน้ออาหาด้วน อาชัย  
เกรดติดอันไม่เคยด่างพร้อยของแก  
คุณนายเจ้าของตลาดสุดชั่งแกค้าขาย  
อยู่ก็เลยไว้เนอเชื้อใจ เวลาแกพา  
ชาวบ้านเดินหน้าตามหัวใหม่ๆ คลานเข้า  
ไปหากุณนาย พร้อมกับอุกปากขอ  
กุ้เงิน คุณนายก้มกหินขึ้นให้ไปป่วยๆ



พร้อมด้วยสัญญาภัยดอกเบยสูงชน  
กันมาของรุ่สก์สก์เหมือนถูกชุดเดอต  
ชิบๆ พุดไม่อุกนั้นแหละ

ดูจากความมั่นคงในอาชีพ ขาย  
ผักของแกรุมทงอาชีพพิเศษ ก็ไม่  
น่าทึบบ้าแพ้วจะต้องกระเบี้ยดกระเสียน  
มากมายอย่างไร ตัวคนเดียวไม่ต้องไป  
เลยงไกรสักหน่อย แต่บ้าแพ้วก็ไม่  
ได้มีความเบ็นอยู่ที่จะดูคนขายขัน  
เลย เกษบีบ่มามาอย่างไรก็เป็นไปอย่าง  
นั้น ตรวจทรงของแกยังคงอมบ้าง  
ดูไม่สมดลล์กันไม่คานและหานอัน  
หนักของแกก่อนไว้ทุกเช้าน้ำย่างๆ  
ทักษะนั้นว่าแกกินอุ่นสมบูรณ์ด้วย  
นานๆ ครั้งจะเดินบ้าวัย ตั้งแต่ปัวด  
หัวตัวร้อน หรือใจงาม แกก็จะล้วง  
ชาพอกผ้านั่งลายไทยของแก เอา  
ตับบานามน่องต์แดงคล้าๆ ขามาบานาย  
ตามมันบับ จนก็หัวขอหลังให้ ก็  
เบ็นอันใช้ได้ ครั้งไหนที่แกร์สก์ไม่  
สนายนากจริงๆ แกก็จะไปที่ร้านขาย  
ยาหน้าตลาด เล่าอาการให้ ‘อาชัย’  
เข้าห้องร้านพัง ‘อาชัย’ ก็จะพักหน้า  
รับอ้อๆ พลางจัดยาให้อาย่างแคล้ว

คล่อง ซึ่งบ้านแพ้วแกนบ้านก็หนาไว้ ‘หนอนบันยา’ ทำอะไรไม่ได้ แต่เมื่อหนอนงชบ้านแพ้วเจ็บหนักมากข่าย หนอนซึ่งเอาไว้ไม่ยุ่ง ก็ต้องไปป่นอนให้หนอนที่โรงพยาบาลให้น้ำเกลืออยู่ หลายวัน ก็ครองเดียวเท่านั้นและแกบ่นอบว่า เงินทองที่เก็บไว้หมด เดียว ดังนั้นหนอนซึ่งจะเบ็นมีครบทดของชาวดาต่อไป

ใครๆ ก็รู้ว่าบ้านแพ้วแกนบ้านหวายแก่ใน แกซห้องที่ได้ดินและบนดิน จุดหนังๆ ก็พอกที่กำไรจากการขายผักของแกจะน้ำดายหนาสูงไปด้วย ทั้งบ้านแพ้วแกผึ้งใจจากที่ครองหนังแกถูกลือตเตอร์ ร่างลีลเดบท้าย ๑ ตัว ครองใน ได้เงินมาแค่ๆ ๒๕๐ บาท จากนั้นมาแกกเพ้าแต่ติดตามขอมาทุกจุดนี้ให้วางเงิน ครั้นคนมาเสนอขายหัวไว้ได้ดินซึ่งแพ้ว หลายอยู่ในหมู่ชาวสลัม บ้านแพ้วก็เลี้ยดดองลงแม่นเป็นติดฟันไปเสียอีก วันใหม่ที่แกตัดสินใจจะแหงเดชะจะได้ แกจะต้องเห็นทอกสิ่งทุกอย่างเป็นลายไปหมด ไม่ว่าใครจะมาหา นกจะบินวน งานจะหล่นหรือฝนจะตก จะต้องกล่าวเป็นสังทัชต์ทุกวันแกจะไม่ใช่หรือไม่

วันนี้ตลาดบ้านแพ้วแกนนั่งขายประจำ ดึงเขยบแหงพิดปกติ ทำเออบ้านแพ้วบันพัน บรรดาข้าราชการที่เป็นลูกค้าจะเป็นหนักๆ กันงดงามเริ่มหุงหุงจีดเพรษขึ้นการค้าเป็นอย่างงดงามๆ วัน เงินที่แกคิดจะเก็บเท่านี้ไปที่สำนารักษบัญชีที่คุณนายเจาของตลาดเข้าจะจัดพานบรรดา แม่ค้าไปเที่ยวบีบหุบเนื้อตัว ดูต่างบ้านด่าง เมือง ตอนปลายเดือนกันยายนี้ทางพ่อน เขาจะไปกันดัง ๑ วัน ไปกรุงเทพฯ ดูด้วอาภาราม ซ้อมยัง

สนามหลวง และวิจัยไปราชที่เดือด ด้วย แกอุดส่วนที่เครื่องขวดไปใส่ในที่เล็กลับมาราชานุบานแคนนิ่ง แล้ว ของกินแห้งๆ หลายอย่างที่เครื่องจะเอาไปฝากรวมติดพันของจะนึ่งเป็นหมันเสียแล้ว จังหวัดอะไร์ตั้งหลายแห่งที่แกไม่เคยไป และอยู่ในรายการครัวน แกเห็นจะพลาดเสียแล้ว และวิจัยบ้านนั่งแหวนเมี้ยอ้อ ศักดิ์คนบ้านรัฐ แล้ว บรรทึกหักอก ลีด งาที่แล้วมันถูกใต้ดินได้เงินมาหลายร้อย มันคุณใหญ่ไว้จะไปเที่ยวบ้านแพ้วแกนไปคุยกันไว้ว่า “คุณนี้เงินจะไปโดยไม่ต้องถือลือตเตอร์” เพราะเจ็บใจที่มันหัวไว้ไม่ใช่คุณคงว่าแกซชวะลือชี ยังไงๆ บ้านแพ้วก็ต้องหากทางไปเที่ยวครองให้ได้

คุณนายเจ้าของตลาดเดินรายมาเยี่ยมบ้านแพ้ว ร่างอ่อนหุ่นของคุณนายกระเพื่อมไปทั้งตัวรวมกับน้ำที่บังไม่แข็งตัวดี เบื้องขันด้านสกปรก แหลมอุดกามจากชาวยะเสอสนนๆ ทอกร่องขันไปเหมือนไม่เจดนา ตระกราขันดาดกลางที่คล่องแขนนี้ของอยู่๒-๓ อายุ คุณนายแกชอบอุดกามเจ้ายังของเอง เพื่อระมั่งก็จะได้ของฟรีหรือแจกแล้วจากแม่ค้าที่แกนราจะประศักดิ์วัยบอยๆ ด้วยความทหง潢บารมันนนเอง

คุณนายเดือกผักของบ้านแพ้วไปประกอบ

“ไปป่าแพ้ว พรุ่งกอกอุดวันจะแหงอะไร์ค่า ไว้มะลี”

“โอ๊ย วงศ์นันแหงไว้เชือกค้าคิด นาย ล้าพังได้ดินก็ห้าสิบบาทเข้าไปแล้ว เมื่อวานบังซ้อมหารถูบานด อีกในหนังแน่น อีหมาวนน์เขกเอารสีอีดบาก็ต้องให้มันเพ้อถูกจะได้ไปเที่ยวกับคุณนาย”

บ้านแพ้วพุดแล้วกับยอกอุดปากที่เหลือหดดุมความจิริงอกไป เดียวคุณนายไปปัดให้นั่งแหวนทันชาญ ขันมอยู่ท่างโน้น บ้านแพ้วก็เสียเกียรติ

หมุดนั่นซึ่งแต่ก็ยังใจชนว่าคุณนายแกไม่ชอบเสวนากับนั่งแหวนเท่าไร คุณนายบอกว่ามันดีจริง

“งี้เหรอ เออนี่คุณนั่นตัวค่าๆ จะบอก อาจารย์แกเพื่อให้มา บ้านแพ้วจะเอาใหม่ นั่นเห็นว่ารักชอบกันหรือจะ ลังได้บอกให้ เพื่อเราจะน้ำสาบรวมกัน”

“อะไรมากุณนาย สงเคราะห์นั่นงี้เหอะ”

บ้านแพ้ววิวงวนโดยที่ไม่ขาดจากใจว่า ว่าสถานของแกจะไปร่วมกับคุณนายที่ส่งส่งได้อย่างไร มันต่างกันเห็นชัดๆ อีกด้วย

คุณนายเห็นซ้ายหันขวา แน่ใจว่าคราวนี้ได้จังคัดแล้ว ก็หนีบินสอ แห่งสันๆ พร้อมกับกระดาษชนน้อยออกมายากกระเป่าเสอชนใน เบี้ยนขอกนิกลงไป และยันให้บ้านแพ้วอย่างรวดเร็ว บ้านแพ้วยกมือไหว้รับมาดู แล้วก็สอดด้วยในอกเสอเหยวๆ ของแก

“อ้า แล้วไม่แท้ที่คุณเหรอ”

“แท้จะค่า เอ้า & นาทเลย ได้ตัวค่าๆ ยังซึ่ง คุณไม่อนเดย” บ้านแพ้วหนีบินกระป่องศรั้งคุณมา กวักเหรี้ยญ & นาทที่เพิ่งได้มาหกๆ ให้อายุ่เต็มใจ พลางคิดว่าเดียวจะไปแหงกับดอยน์เมอก & นาท คุณนายรับเงินจากบ้านแพ้วก็จากไป ในตะกร้า มีด้วยกิจวัตรทำงานของบ้านแพ้วเพิ่งขึ้นมาโดยคุณนายไม่ต้องเบ็ดกระเป่าเลย

บ้านแพ้วนั่งกระษัยมั่งยองคิดถึงวันเวลาในวันพรุ่งนี้แกจะได้ลาภเงินก้อนโต อะเมอเชาแกพยัพภารณ์ชีวิตจากวิทยุก่อๆ ราคาถูกของแกบอกว่าวันจะมีให้ลาภไม่นักเดียวจะแม่นลังเพียง แกผันหวานดึงจำวนเงินทั้งนี้จะได้จับจ่ายอย่างคล่องอีก พรุ่งนี้เท่านั้น บ้านแพ้วยังกับตัวเอง...

เทียนทอง

## สัมผัสความจริง

ถ้าคำขวัญของ จตุรัส มีอยู่ว่า อ่าน จตุรัส แล้วได้ สัมผัสน์ความจริงนั้น ขอได้โปรดเข้าใจด้วยว่า มิได้ หมายเฉพาะบนความข่าวกรองที่เกี่ยวกับการเมืองเรื่อง เศรษฐกิจเท่านั้น

คำขวัญดังว่า ครอบคลุมมาถึงหน้าแฟชั่นด้วย ไคร แสดงแบบเสื้อที่ไหน สำหรับชายจริง หญิงแท้บ้างไม่แท้บ้าง เรพยายามหามาเสนออย่างสุดความสามารถ

จะสายจะงามหรือไม่แก่ไหน เราติชมบ้างพห้อม ปากห้อมคอ แต่ความเห็นขันสุดยอดนั้น ย่อมเป็นสิทธิ ของท่านผู้อ่านทุกเมือง

แต่นั้นแหล่ะ ความจริงก็ย่อมเป็นจริงอยู่วันขึ้นค่ำ

และความจริงเกี่ยวกับแฟชั่นในสังคมไทยของเราริด เนพาะอย่างยิ่ง ที่เรียกและเข้าใจกันว่าเป็นสังคมชนชั้นสูงนั้น เราแต่งกายสถากดนินมย

พุ่งง่ายๆ ก็เลียนแบบฝรั่งเขานี่เอง

และคนเราลงเลียนแบบเขาอ่อนแล้ว ส่วนมากก็แต่ จะตามหลังเขายืนเป็นธรรมดากัน

ทพอจะเห็นแก่แนวโน้มน้ำเสื้อของแม่บทเดิมของเขานั้นอยู่

วันนี้เลขอนุญาตชลดภาพมาให้ท่านผู้อ่านได้ เปรียบเทียบและตัดสินใจเอง ว่ามาตรฐานการออกแบบ ตัดเย็บ และแสดงแบบเสื้อ ‘ของเราริ’ นั้น เทียบกับ ‘ของเขาริ’ แล้ว พอดีสักกันได้ใน หรือว่าใช้ตามเขามาไม่เห็น ผู้อ่าน

ภาพด้านซ้ายนอกห้องน้ำจากห้องเสื้อชั้นนำของ ยุโรป ส่วนภาพด้านขวาบนนั้น ตากล้อง จตุรัส จับมาจาก โรงเรียนมหิดล เมื่อปลายเดือนธันวาคมที่แล้วนเอง เป็นการแสดงแบบเสื้อของร้านระพี แต่งผ้าโดยเกศสยาม

ขอสำคัญก่อนจะลงมือตัดสิน อย่าลืมทำให้จิตว่าง เสียก่อน เดียวหมาแหี้ของเขาจะสายอกกลมกล่นแบบเสื้อ และรูปหน้า ท่าทางของนางแบบ จะหาว่ามาจากร้าน ‘เกศสยาม’ เสีย



# ตลุยงานด้า, ผู้ดงแหน่น, รองรับน้ำปูหินะ, จูบตามะริกัน

สารคดี ท่องเที่ยวต่างแดน

โดย ตัว ห้าอธิ

สำนักพิมพ์ประพันธ์สารคดี

ความจริงเพียงแต่ชื่อหนังสือ ก็น่าจะพอสันนิษฐานได้แล้วว่า จะเป็นหนังสือท่องเที่ยว แต่การที่หนังสือชุดนี้ได้รับการกล่าวขวัญว่า เป็นหนังสือประเกียกษาดี ในยกที่หนังสือแนวทางสังคมนิยมกำลังร่วงเรื่องนั้น เป็นเหตุผลหนักหินที่น่าหันไปกันมากหนึ่งส่วนของมากราวดง เพื่ออย่างน้อยจะทำให้เราได้รู้ว่า คนไทยอีกด้วยส่วนหนึ่งเขากำลังอ่อน懦弱ลงอยู่

ตัว ห้าอธิ เป็นนักเขียนที่ดังมากจากนิตยสาร ห้าเมืองไทย ซึ่งเป็นนิตยสารที่พร้อมหลายในหมู่ผู้ที่ศึกษาด้านนิยม อาชีพเดินเข้าคงเป็นไกด์มาก่อน จึงน่าจะเป็นการถูกเกี่ยวกับฝรั่งในทำนองแบลกๆ มาเล่าสู่กันไทยประเกียกษาของฝรั่งอยู่เป็นประจำ หลังจากนั้นเขาก็ได้รับเชิญจากสมาคมนายทูนนานาชาติ คือ โรตารีนใหญ่ไปเที่ยวงานด้า และสหรัฐฯ เป็นเวลากวันไม่ปรากฏแต่ก็ทำให้เขานั้นเร่องเขียนเป็นหนังสือปกอ่อนได้ดังนี้ เล่มด้วยกัน

ความจริง ตัว ก็คงเหมือนกับนักเขียนไทยคนอ่อนๆ ที่ได้รับเชิญไปเที่ยว ก็จะขออะไรกันที่ไว้แบบวันต่อวัน ซึ่งดูไม่น่ายากเย็นอะไร แต่การที่เร่องของเขาก็ ก็คงจะเป็นเพิ่ร่าเรื่องของเขาก็ ถึงจะเป็นช่องทางพยาบาลหาทางพะแน่น แทนทุกคนที่เข้าเจอกับปูหินะ ที่ศูนย์ของ

เขา ก็คือที่ศูนย์ของผู้ชายไทยจำนวนไม่น้อยในบ้านนี้ ที่เห็นผู้หญิงเป็นเพียงเครื่องนำเรื่องความใคร่ ให้เฉพาะเมื่อได้ยินกิตติศัพท์ว่าผู้หญิง ฝรั่งไม่ค่อยดื้อตัวในเรื่องนัดหยาดแล้ว สงหอยู่ในใจเขาง้อนดับแรกเวลาเจอผู้หญิงก็คงคิดว่าจะไปบันทึกไว้ในบันทึกของคนนี้จะง่ายไปนั้น ด้วยสำเร็จใหม่เท่านั้น จากเรื่องเขาเขียน ซึ่งเข้าอ้างว่าจริงตลอด ก็ปรากฏว่าเขากำลังได้สำเร็จหลายคัน เมื่อบางคันจะเป็นประเกียกษาด้วยความสั่นไหว แต่ก็ไม่ได้มีความสั่นไหวกันเลย สมัยรุ่นใหม่อาจถูกตาม แต่คนกังวลของความต้องการอย่างรุกรุ่นอย่างเห็นของผู้อ่านผู้ชายไทยแบบเขานี้ได้ไม่น้อย หรือผู้หญิงไทยที่อย่างรุ่นที่สองเกี่ยวกับความสัมพันธ์ทางเพศของฝรั่งก็คงอยู่ก่อนด้วยเห็นเมื่อนักเขียนจากนั้นก็เขียนนิยายที่ดำเนินเรื่อง กันขึ้น และส่วนหนึ่ง ก็ตาม การที่ตัว ดังขึ้นมา อาจจะเป็นเพาะเข้าเขียนด้วยสำนวนแบบชาวบ้าน และเรื่องที่เข้าเขียนถึง ยังเป็นความไฟแรงของผู้ชายไทยจำนวนหนึ่งที่ถูกห่วงโซ่และระดับเดียว แต่ก็เป็นไปอย่างดี หมายเห็นนักท่องเที่ยวที่ได้เห็นถึงต่างๆ ประดิษฐ์ประดิษฐ์ แล้วก็กลับมาเขียน ความสำนักทางการเมืองของเขายังในระดับต่ำ และความรักทางการเมืองของเขาก็ออกจะถูกห่วงโซ่ด้วย เมื่อเข้าเขียนถึงคนแก่ในความคาว่าแม่จะถูกทอดทิ้งให้แห้ง แต่ก็ยังดีไม่ถูกเอาไปทำปูย เหมือนในประเกียกษาด้วยเศษอาหารตามเขานั้น ไม่ประเกียกษาใน กันที่ทำเบี้นนี้ นอกจากในนิทาน หลอกเด็กและคนบัญญาอ่อนในประ เกียกษาด้วยสังคมนิยมเหมือนก้าว



นักพยาบาลเบรี่ยนเที่ยบว่า ตัว ก็คือตัวแทนของ วงศ์ วงศ์วรรณ แต่เมื่อรู้จะเป็นคนรุ่นอาวโสกกว่า เขายาด้วยความสำนักทางการเมืองอยู่ในระดับเดียวกัน แต่ยังน้อยกว่า วงศ์ ยังมีความสำนักทางสังคม และยังมีเศษส่วนของความเป็นนักนักธรรมมากกว่า ตัว และทั้งหมดนั้น ทศกัณเณรนักการเขียนสารคดีของวงศ์ เหนือกว่า ตัว ที่จริงแล้ว วงศ์ เคยเป็นนักเขียนสารคดีทางคนท่าน ได้ยกคนหนึ่ง แม่เขายังเป็นนักเขียนนิยายที่ดำเนินเรื่อง กันขึ้น และส่วนหนึ่ง ก็ตาม การที่ตัว ดังขึ้นมา อาจจะเป็นเพาะเข้าเขียนด้วยสำนวนแบบชาวบ้าน และเรื่องที่เข้าเขียนถึง ยังเป็นความไฟแรงของผู้ชายไทยจำนวนหนึ่งที่ถูกห่วงโซ่และระดับเดียว แต่ก็เป็นไปอย่างดี หมายเห็นนักท่องเที่ยวที่ได้เห็นถึงต่างๆ ประดิษฐ์ประดิษฐ์ แล้วก็กลับมาเขียน ความสำนักทางการเมืองของเขายังในระดับต่ำ และความรักทางการเมืองของเขาก็ออกจะถูกห่วงโซ่ด้วย เมื่อเข้าเขียนถึงคนแก่ในความคาว่าแม่จะถูกทอดทิ้งให้แห้ง แต่ก็ยังดีไม่ถูกเอาไปทำปูย เหมือนในประเกียกษาด้วยเศษอาหารตามเขานั้น ไม่ประเกียกษาใน กันที่ทำเบี้นนี้ นอกจากในนิทาน หลอกเด็กและคนบัญญาอ่อนในประ เกียกษาด้วยสังคมนิยมเหมือนก้าว

พิมพ์ ทศกัณไพบูลย์

# ประคียง ราชมังคง

## “ผู้ขอตายนรนงะตะลุง”

“กรังนี้ผู้ขอตักบันนายอำเภอ ทุ่งใหญ่ เขาให้ผู้ไม่ปีคุย ผู้ไม่ไปปลดอ่อนเกอก็ซ้อมผู้แต่ไม่น่ากเพริ่ง ผู้ยมเข้าหา เขาต่ออยู่ ผู้กี่ว่า กวนเมามากกว่า ผู้ไม่ผิด...นายคอกถูกหัวเรื่องเพาเจวน...พวกรอง แรกที่เหลือ ผู้ก็นำไปให้หาร คำราชาขadenแล้วเขียนเพลงแรก ให้ด้วย “คนกับความ” กี่ช่วยกัน ร้อง พวกราชาขadenและเขากว่ามีความ หมายเพระดี แต่ต้องหลบไปแอบ ร้องไกๆ แต่เขากลับ...ผู้ไม่กลัว ตายแล้ว ระเบิดนกเคยโคนท์สานาม มากหน้าเมือง...”

คนวันที่ ๕ มกราคม ที่บ้าน พร.แซง กิจ อ.เวียงสาร บ้านช่อง สุราษฎร์ธานี ขณะที่ประคียงกำลัง เชิดหนังะตะลุงให้ประชาชนนับพันคน ชมอยู่นั้น เสียงขันดังสนั่นชุด สนนหัวน้ำไหว้ไปทั่ว ฝูงชนพากัน แตกตื่น บ้างก็วิงหนี บ้างก็อยู่ใน ระหว่างตอกตะลุง ประคียงทงหลวง หมอบอยู่กับพันทันที่ ระยะขนาดนั้น และหมอบนตึงใจขึ้นอย่างนี้ย่อนไม่ พลาด ในระหว่างนั้น หลานสาว ของประคียงซึ่งน้อยกว่าหางล่างก็กระ โดดขึ้นไปทันที เรือกอคร่วงหนัง ประคียงเอ้าไว้ ในทันทีก็ถูกยิงด้วย นกอบดาดแพลและกรานเลือดท

ศัตรูทางความคิดมองให้บันกพากย์ หนังะตะลุงตัวเด็กๆ ท้อหักชีวิตให้ กับงานสร้างสรรค์ผู้คนธรรมผ้ายประ ชาชน

ถึงแม้ประคียง ราชมังคง จะ กล้าต่อสู้ย่างไม่กลัวตาย แต่ประ คียงก็รอดตายมาได้อย่างหวุดหวิด

ทุกวนนี้ประคียงยังคงอนรักษาตัว อยู่ที่โรงพยาบาลศรีธรรมราช กระสูนนี้เนื้อสินหก กับ การบันท รัวเข้าใส่สันบารอยนัด ทำให้ประคียง ต้องนอนอยู่ที่โรงพยาบาลอักษะ เดือน ส่วนบนของร่างกายพรุนไป หมด คาดสำคัญโคนท์ปอด ส่วนท่อน ล่างนั้น ขาดพิการแน่

ประคียง ราชมังคง เป็นไคร หรอ

“...ในท้องคืนผู้เป็นชาวนา เสร็จจากทำงานส่วนมากก็เล่นหนัง ตามหมู่บ้านหรือตัวบ้าน กรรมมห่วย กันด้วย มีความเคลื่อนไหวลาก พด เรียกเดี๋ยวเราได้ ชาวบ้านก็สนับสนุนว่า น่าจะเด่นหนังะตะลุง”

ใช่... ประคียงเป็นนายหนัง ตะลุง ผู้เริ่มอาชีพนมาตั้งแต่อายุ ๒๐ กว่า ปี จนบันຍาย ๓๙ ปี ประคียง ต้องถูกจับขึ้น (สมัยสุรุษต ๑ ทรง ณ ณ ณ ๒-๓ ทรง สัญญา ๒๑ ทรง) ถูกตามล่าโดยระเบิด กีเพระหนังะตะลุงและเส่นอหาราชันธรรม ใหม่ เล่นเบ็ดไปรัฐบาล สะท้อน ภาพสังคมทุนนิยม วิพากษ์วิจารณ์ สถานการณ์นานาเมืองบังบัน น่อง ก้าวให้คนที่สูญเสียประ โยชน์ทันยอม ให้เข้าเผยแพร่งานศิลป์อีกด้วย ได้

ตึ้งแต่ประคียงโคนจับเบ็น ๑ ใน ๑๓ ผู้ต้องหากรณีเพาเจวนท่อนศรีธรรมราช จนกระทั่งถูกปล่อยตัว ออกมาน ทางเดินของเขาก็จะขรุขระ และต้องพยายามกับความยากลำบาก เสียงก้อนดรามากามาหลายเหลือเกิน เขามีภาระการแสดงเป็นคิวขาวเหยียด



อดหลับอดนอน กระนนี้ก็ต้องไป เจอกับการติดตามรังควานของบุคคล ซึ่งประคียงเองก็ไม่รู้จัก แต่เขากรุ ว่าไครกอศตรุทรมองไม่เห็นดัน

ก่อนหน้าที่ประคียงจะโคนหนัง ก็ กระสุดท้ายจนลงกับต้องพิการกรน หนังของเขากลายโคนระเบิด โรงรำ แล้วกรงหนัง ครัวนนลูกคู่ลูกอ ก็ต้องมาฆะของเขากุกรสีบดอ ให้ยก นอกกองตาย และกระสุด ท้ายเมื่อวันที่ ๕ น ถูกยิงร้ายกว่านัด นอกกองตายอีก ประคียงบาดเจ็บ สาหัส ครุณทำให้ลูกคู่บ้างคนไม่ กล้ามาร่วมเด่นด้วย

“ด้านกุมพิการไปไหนไม่ได้ แต่ยังมีเสียงอยู่ จะอัดเทป และใช้ คันอ่อนเชือกรูปแทน ผู้จะไม่ยอม แพ้...”

ประคียงพดอย่างเด็ดเดียว ทั้งๆ ที่ยังขยับตัวไปไหนไม่ได้ย่าง ลำบาก หนังะตะลุงในแนวทางเดียว กับนักฆ่าที่ร้ายแพ่อน จึงกับประภาศว่าคนเองจะรับงาน

หนังของประเทศไทยเล่นต่อให้หมด  
หนังค่ายนี้เป็นหนังที่มีชื่อสมควร  
โดยเฉพาะอย่างยิ่งเป็น “หนังสือ”  
หนังสือที่ดีกว่าเดิมมาก เพราะ  
เล่นได้ดี เพลงออก ลิเก หนังตะ  
ลุง และ มโนหาร คณฑ์วานนคือ<sup>๔</sup>  
ค่ายนี้ กล่องจิตร์

ระหว่างการนัดเจ็บรังนี่ ประ<sup>๕</sup>  
เคลียงได้รับกำลังใจอย่างมาก นักศึกษา<sup>๖</sup>  
วิทยาลัยครนฯ ที่เดินคนตระเวน<sup>๗</sup>  
ชีวิตอยู่ที่นี่ ถึงกับประท้วงว่า ถ้า<sup>๘</sup>  
ลูกคุณของประเคลียงไม่ไปเล่นด้วยกัน<sup>๙</sup>  
ตอนจะพากันไปแทน ความที่ประเคลียง<sup>๑๐</sup>  
ได้อุทิศตนให้แก่ส่วนรวมมาตลอด<sup>๑๑</sup>  
โรงพยาบาลนครศรีธรรมราชซึ่งแน่น<sup>๑๒</sup>  
ขึ้นด้วยผู้คนทั่วสารทศิษ พากัน<sup>๑๓</sup>  
มาเยือนเป็นพันๆ คน

เรื่องราวของประเคลียง เป็น<sup>๑๔</sup>  
เรื่องราวของคนไทยที่กล้าต่อสู้ตาม<sup>๑๕</sup>  
แนวทางความคิดที่ตัวเองเห็นว่าถูก<sup>๑๖</sup>  
ต้องอย่างไม่ถูกต้อง ถูกสงสัย<sup>๑๗</sup>  
เป็นภาระ ที่เป็นภาระทุกคนในไทย<sup>๑๘</sup>  
ด้วยกันควรจะยกย่องสรรเสริญ และ<sup>๑๙</sup>  
นำมามีบทบาทเสริมจิตใจ ส่งเหล่า<sup>๒๐</sup>  
คนไทยที่มีมากไม่น้อยไปกว่าชาติ<sup>๒๑</sup>  
อัน เพียงแต่บางครั้งเราหลงลืมกัน<sup>๒๒</sup>  
ไปบ้างเท่านั้น

แม้จะดูว่าจะอยู่ในช่วงของการหักกษัตริย์ แต่เตียงของมันยัง<sup>๒๓</sup>  
คงดึงจิตใจห่างเหงงจากคนหนัง<sup>๒๔</sup>  
ไปสู่อกคนหนัง ต่อๆ กันไป เหมือน<sup>๒๕</sup>  
ดำเนินที่ยังคงต้องกล่าวถึงกันอย่าง<sup>๒๖</sup>  
ไม่สนสุด...

“...ถ้าผู้เบ็นครุ ผู้จะตาย<sup>๒๗</sup>  
ในขณะมีอกน้ำดื่ม ในเมืองเบ็น<sup>๒๘</sup>  
นักพากย์หนังตะลุง ผู้จะขอตาย<sup>๒๙</sup>  
บนโรงหนังตะลุง นักคือ การตายที่<sup>๓๐</sup>  
สมศักดิ์ศรี และคงงามที่สุด...” ■

อาจหาญ ธอรัง

## โลกของหนังโฆษณา

“การเมืองเสียอย่างปล่อยให้เสีย ต้อง<sup>๓๑</sup>  
เก็บไว้เก็บ... นิเก็ตอย่างเก็บไว้มัน”

ถ้าค่ายกำลังขับรถอยู่ท่ามกลาง<sup>๓๒</sup>  
อากาศค่อนร้อนอบอ้าว คนดูร้อน<sup>๓๓</sup>  
ร้าวเดอนเมฆ และคุณอาจไม่รู้<sup>๓๔</sup>  
บัญญาจะหาแอร์ติดรถชนต่ออย่างก็<sup>๓๕</sup>  
มาใช้ได้ ในระหว่างที่คุณกำลังนั่งด้วย<sup>๓๖</sup>  
สำคัญอยู่กับน้ำอุ่นสาวแสบสี<sup>๓๗</sup>  
เวลา ยังไก่เข้ามา รถจึงติดเหลือหาย<sup>๓๸</sup>  
หล่อนจะไม่รอคาน้ำคุณพลาดแม่แต่<sup>๓๹</sup>  
นาทีเดียว ใจรลงะใจหันห้าม<sup>๓๺</sup>  
ตะโกนใส่คุณ พร้อมกับชั่น้ำให้สนใจ<sup>๓๻</sup>  
ชีวิต บังที่คุณอาจจะต้องลงดวง<sup>๓๼</sup>  
นวยกับไห้มอนน้ำสักพัก

การโฆษณาบนรถจราจรอาศัย<sup>๓๮</sup>  
ลูกเล่นแปลกดู ในเรื่องต้องคำแล้ว<sup>๓๹</sup>  
บังที่คุณคิดก็มีผลในการโฆษณา<sup>๓๺</sup>  
ด้วยเหมือนกัน โดยเฉพาะคนดังๆ<sup>๓๻</sup>  
ทั้งหลายในวงสังคม ภานุวัฒน์ มัง<sup>๓๻</sup>  
คลาร์ตัน ถีกตาลีเบ็นคนหันหัวมา<sup>๓๧</sup>  
แล้ว ศิริพร วงศ์สวัสดิ์ ถีเกียกคน<sup>๓๮</sup>  
แอบดูพฤติกรรมแม่แล้ว คราวนักมา<sup>๓๯</sup>  
ถึงดอน ถนนระเบียง ถีกน้ำทั่วทุก<sup>๓๙</sup>  
ช่องกรุดกรุดเวลาเข้าขันเทวร่วง<sup>๔๐</sup>  
นนละ “เอ! ลองเคนแพนหรือยัง<sup>๔๑</sup>  
นะ” มีหรือไม่ในเมืองนี้<sup>๔๒</sup>  
ต่อไปจากภานุวัฒน์และศิริพรไปแล้ว<sup>๔๓</sup>  
คุณค่อนน้ำวิเศษอะไรวารอจังสิบ!<sup>๔๔</sup>  
ไม่หาย ยานแม่ไก่ไห้ยอดเม่นโกลิป<sup>๔๕</sup>  
ตัวเจ้ากี๊กันน้ำเงง

นักคิดคำโฆษณาประเทหัวเสียง<sup>๔๖</sup>  
ชัยบางคน กำลังคิดคำโฆษณา<sup>๔๷</sup>  
ให้กับยาแก้ผื่นร่วง เขาเดาเสียเด่น<sup>๔๸</sup>  
เอายากันครึ่นเลย “ระวัง... คุณ<sup>๔๹</sup>  
กำลังอกอยู่ในอันตราย... อันตราย<sup>๔๙</sup>  
ยังกว่าด้วยแก้ ใช้ยาแก้ผื่นร่วงซื้อย<sup>๕๐</sup>  
ซีครับ...”

ไม่ทราบว่าบริษัทโฆษณาต่างๆ<sup>๕๑</sup>  
ใช้จ่ายเงินในการลงทุนแต่ละเรื่องไป<sup>๕๒</sup>  
เท่าไร แต่ทุกคนก็พยายามทำให้ออก<sup>๕๓</sup>  
มาตรฐานมากที่สุด เพื่อให้<sup>๕๔</sup>  
คนจนจำแนกติดปักษ์ติดตา แนวว่าใน<sup>๕๕</sup>  
ด้านเทคนิควิธีการนำเสนอทางด้าน<sup>๕๖</sup>  
รูปแบบอาจไม่เป็นที่น่าเชื่นชมสำหรับ<sup>๕๗</sup>  
คนจนกลางผู้รับชมยิ่งเท่าไรนัก

“ส่วนใหญ่บริษัทที่เอาร่องมา<sup>๕๸</sup>  
ให้ทำหนังโฆษณาถ้าเป็นบริษัทใหญ่ๆ<sup>๕๹</sup>  
ก็ไม่ค่อยไว้ใจบริษัทหนังโฆษณา<sup>๕๩</sup>  
ของไทย เขายังไปจ้างพากบุรุษ<sup>๕๩</sup>  
หนังฝรั่งทำ ความจริงไม่ใช่เพรา<sup>๕๪</sup>  
กันไทยไม่มีผู้ดู แต่เพราหนังบาง<sup>๕๔</sup>  
เรื่องที่ต้องการให้คนเข้ามานั่งดูต้องใช้<sup>๕๔</sup>  
เงินทุนสูง บริษัทใหญ่ที่ใหญ่เดียว<sup>๕๔</sup>  
อย่างเช่นเบรลล์ไทยตราสิบห้า แอร์<sup>๕๔</sup>  
สี่ยาน หรือสถาบันนานาฯ พวก<sup>๕๔</sup>  
นักจะไปจ้างบริษัทฝรั่ง บริษัทไทยก็<sup>๕๔</sup>  
เลยได้รับงานแต่เฉพาะงานโฆษณา<sup>๕๔</sup>  
ของบริษัทด้วยๆ แล้วพากนักจะ<sup>๕๔</sup>  
กิดเรื่องมาให้โดยไม่เข้าใจเรื่องเก็<sup>๕๔</sup>  
นิก จะเอาให้อ่านเดียว ผิดกับ<sup>๕๔</sup>  
บริษัทใหญ่เข้าแก่เข้าใจ และให้เรา<sup>๕๔</sup>  
คิดไอเดียได้เองเต็มที่” ผู้ทำงานใน<sup>๕๔</sup>  
บริษัทโฆษณาของไทยแห่งหนึ่งกล่าว<sup>๕๔</sup>  
กับ “จตุรัส” จะว่าไปแล้วการโฆษณา<sup>๕๔</sup>  
ในบ้านเรา มีผลต่อจิตใจของคนไทย<sup>๕๔</sup>  
เป็นอย่างมาก ผลกระทบโฆษณา<sup>๕๔</sup>  
ส่วนทำให้คนนิยมกับสินค้า โดย<sup>๕๔</sup>  
เฉพาะอย่างยิ่ง สินค้าที่ส่งตรงจาก<sup>๕๔</sup>  
ประเทศไทย คนไทยกันนิยมสินค้า<sup>๕๔</sup>  
ต่างชาตินิยมกว่าของตนเอง ค่านิยม<sup>๕๔</sup>  
อันนี้ได้ถูกปลูกผึ้งกันมานาน

ถ้าจะว่าไปแล้วเราไม่อาจปฏิเสธ<sup>๕๔</sup>  
ได้ว่ากระแสการโฆษณาในบ้าน<sup>๕๔</sup>  
กระทบกระทบกันต่อจิตใจของคนไทย<sup>๕๔</sup>  
ไม่น้อย เช่น โภคภารกิจที่ร้าว<sup>๕๔</sup>  
& นาที่ว่า “เบ็ดกี๊กี๊กี๊กี๊กี๊กี๊กี๊กี๊ก  
วันหนึ่งผู้เขียนเคยบ่นกับน้องชายที่

กำลังหันขวาด้วยก้มออกมานอกต์ เท่านั้นท่องเอาไว้หลายวันกลัวจะไม่ อร่อยเลยบอกว่า มันเก่าแล้วคงไม่ดี เขาสวนตอบทันที “แต่ฉันยังซ่าอยู่นะ” ใช่ กองบัญชาอยู่เพราเบดกอร์ กกรงกงช่า... ก็เหมือนกับแม่น้ำ บริสุนหนังที่พูดถึงการผันความสก ประกนนแหละ ระบบน้ำโขยณาบริส กำลังแยก พอดแม่น้ำนับรีสพดคำทัน สมัยออกมาคำเดียว (นั่นแน่ พดคำ ทันสมัยจะด้วย) เล่นเอากลายเป็น คำพูดหรือไปนาน

ทุกครั้งที่จะเข้าโรงหนัง อดไม่ ได้ทั้งต้องเข้าให้ทันคุณน้ำโขยณา ที่เดียวต้องการเห็นลักษณะที่ซ่อน เรื่องอะไรบางประการของมัน หนัง โขยณาถ้าจะว่าไปแล้ว มีมากที่เดียว นับได้เป็นสิบเรื่อง แต่เท่าที่ดูมาก ยังไม่เกิดความรักหลุดหัวใจเท่า กับหนังโขยณาเรื่องหนึ่ง ความจริง เรื่องนักท่านหนอนหนังไทยมาก ขาดมิ หมายของคนทำคงต้องการทำให้คน ดูรู้สึกลับและสนใจว่ามันจะเป็น โขยนาอะไร ทั้งน้ำเพราเรื่องไม่ เกี่ยวกับโขยนาเลย ผู้ชายคนหนึ่ง ถูกผู้ชายจับไปลืมตกหน้ามา แทนที่ ไปดูช่องไฟต่อกระดอนฟุฟายแต่ ปรากฏว่าผู้ชายตกลงไปไม่ตาย กลับ เจอพูดลุ้นสาวสวยสองคนเดินมาพบ และคล้องแขนกันไป มีการลอกแขนมา บัดกรีกงพอเบนพิช เสร็จแล้วมีตัว หนังนั้นพร้อมกับเสียงพูด

“ลัวยส์ ฟรังต์ต์ไกไส์”

ดูไกเหลือเกินที่ฟรังต์ต์แล้วไทย ใส่ คันคิดไอยเดียคงมองเห็นว่าคน ไทยนิยมของฝรั่งมาก โดยลืมมอง ไปถึงศักดิ์ศรีของชาติ และการตอก เบื้องทางทางเศรษฐกิจโดยแม้แต่น้อย มองอีกด้านหนึ่ง คำโขยนาอันนัก ก่อภาระท่อนของระบบเศรษฐกิจ เมืองไทยทั้งเนาแบบทุนนิยมมือครัว ขาวสารได้สารอาสา ตั้งค่าต่างชาติ จึงนับบทเห็นอัจฉิจิตใจของคนไทย



การแบ่งขันกันในด้านโขยนา นั้น ดูเหมือนยังคงดำเนินไปอย่างน่า ติดตาม ในขณะที่ราชานวยโโลกอย่าง มหัมเหม็นด้อดี กระโตดออกม้าออ น้ำกับน้ำหอนบูรุชด้วยม้าของแซน ปี้ยนโลก บูรุชเองก็ย่อมจะต้องกล้าย บ่นน้ำหอนระดับโลกไปด้วยอย่าง หลอกเดียงไม่ได้ นกอวีทากการค้า ของผู้อยู่ในวงการธุรกิจที่ระดับ แต่บันดาส์เกตนาจะอยู่ท่า เหย้อ ของการโขยนาอย่างแท้จริงนั้นย่อม จะต้องอยู่ที่ผู้หญิงเป็นอันดับแรกของ ลงมาการค้าบีบเด็ก

ผู้หญิงนั้นไม่ว่าจะโขยนาอะไร ก็คุณเมื่อจะขาดไม่ได้ ไม่ว่าเรื่อง นั้นจะเกี่ยวกับผู้หญิงหรือไม่ตาม ไม่ว่าจะเป็น รถชนต์ น้ำมันสีฟัน ยา แก้มร่วง เหล้า น้ำหอน ทวายบารัง กำลัง รองเท้า ฯลฯ เพราะฉะนั้น ไม่แปลกด้วยอย่างไรที่ ศิริชัย นันท ศิริ จึงกลายเป็นราชนักของໄก์แಡง สร้างความเกรี้ยวกราดครึกโครมอยู่ ในระยะหนึ่ง

อธิบายของ การโขยนานั้น สามารถกำหนดความเป็นอยู่ของคน ในสังคมได้ โครงสร้างกลไกแล้ว ไม่ใช่ลิสเตอร์ลิสช่วย ดูเหมือน

สาวๆ จะไม่สนใจ หรือถ้ากลับไป ไม่หายสาพันท์มรรคบนกันกลับไป ไม่ใช่ ผู้หญิงก็จะพาคนเบือนหน้าหน

ผู้ชายคนใดกำลังตกอยู่ในอัน ตราย เพราะผู้ชายอก หรือผู้ร่วง ถ้าไม่หายที่กำลังชิดตามที่โขยณา กันอยู่มาใช้ เวลาเดินก็คงจะต้องอา ปั๊บคุณหัวเพราความอันตราย

ผู้หญิงเองถ้าไม่ใช่ชุดชั้นในวาก ผู้ชายที่นี่ หรือเพนกวิน ก็เหมือนจะ ไม่สนใจเช่นกัน น้ำหอนยังห้อในน ชาบูจะจะติดใจ ก็เป็นเรื่องที่จะต้อง ให้หา ผู้จะสตวยสายเก่าหรือไม่ก ย่อมจะต้องขอนอยกับเครื่องแต่งไม่ ข้อให้กับห้อง ตัวอย่างเหล่าน ดังดูเด็กที่กำลังเป็นสาวให้สนใจ กการโขยนา เพราความตัวอย่างในหนัง

สามารถเห็นได้ว่า “คุณงามเพรา แต่ง ไก่จังเพราขนจริงๆ” อีก อย่างคนที่ใช้สูงของตามที่โขยนา ก็ลุ้นแต่เมื่อไห้นั่นมาติดกันเกรี้ยวทั นน กกอผลทากดจากกระแสงการ โขยนา

โดยของหนังโขยนาทำให้หลาย กันไม่รู้ว่า ตนเองกำลังเดินอยู่ในที่ ทางไหน ทุกสิ่งทุกอย่างล้วนแต่ด กอยู่ในแสงสี ความสวยงาม เสียง เพลง เมื่อคุณเดินเข้าไปในนั้น นั้น ก็ขำขวนคณ เพื่อยืนยันถึงสิ่งเหล่าน กีเด่นอาจใจไข่เจ้าได้เหมือนกัน เอา ยังไงก็ເเจียน ที่ศิริชัยยังไม่โขยนา ให้ไก่แดงได้ ทำไม่ชัยญูรัตน์ โโลหะ นั้นที่ จำมาโขยนาให้จครัสไม่ได้

“อย่างสัมผัสดความจริงอ่อนตุร ส ชีะ...”

ราไวย์ รา

## ความหลัง

เบนเรื่องแปลกที่หนังหลายเรื่อง ที่ไปดูในระยะไม่เรียกันระหว่างน

นักชั่นความสัมพันธ์กัน เมื่อสัปดาห์ที่แลวเขียนลงเรื่อง สาวพรหมจารย์ กับหนุ่มยิปซี ซึ่งเป็นเรื่องของผู้หญิงที่ประสบความขัดแย้งในใจ และในสังคมระหว่างศัลธรรมที่เบนท์ “ขอนรับ” ของสังคม กับความรักในใจ และเหตุผลที่ยากจะแยกสังฆ์สังคม “ยอมรับ”

ก่อนหน้านี้ไม่กี่วันได้ดูหนังเรื่อง เปาลีนา 1880 (Paulina 1880) ของ จอน ลิลส์ แบร์ตเชลด ซึ่งแสดงถึงความขัดแย้งในใจของผู้หญิงคนหนึ่งในชนชั้นที่สูงแห่งสังคมที่ตนกำลังชีวิตของผู้หญิงคนนี้เสียเลือยเดียว

ในสัปดาห์นี้ได้ไปดู สօสวากซึ่งเป็นเรื่องของสาว “ผู้ดี” อังกฤษที่ไปรักหนุ่มที่ฐานะต่ำอย่างกว่าเห็นอกับในเรื่อง สาวพรหมจารย์ฯ

ความคิดเห็นของหนังเรื่องน้อยที่การสร้างบรรยายการและภารกิจและการถ่ายทอดอารมณ์ทางภาพและเสียง เพราะเนื่องไม่มีอะไรมากเลย จุดสำคัญคือการเปลี่ยนแปลงทางอารมณ์และความรักของตัวละคร โดยเฉพาะเดียว ซึ่ง “บีชบันน์” พยายามแล้ว แต่ส่วนใหญ่กำลังนักถึงช่วงหนึ่งตอนท้าย ๑๖ นาที โจเซฟ โลซี่ได้ใช้อากาศและสีสรรของธรรมชาติในการสร้างอารมณ์เหล่านี้

เมื่อเดือนก่อนช่วงที่มีความสนใจเป็นช่วงที่อากาศร้อน ท่องเที่ยวเดินไปด้วยขาวสหทอย เมื่อความสุขนั้นบันบีวนพังถลายเกิดพายุแรง และในช่วง “บีชบันน์” ที่เลิกวักษ์บันมาหาสถานที่เดิมและพบกับบุคลากรคนที่เกี่ยวข้องกับเหตุการณ์ในอดีตนั้นเป็นช่วงที่ฝนตกพร้าว อากาศที่มีเย็นการยกอย่างยิ่งที่สร้างหนัง “บีชบันน์” โดยไม่รักษาดีเดิน แต่ผู้ของผู้กำกับ ช่างภาพ และนักแสดงทุกคนสามารถทำได้อย่างสวยงามและเป็นธรรมชาติ

ความจำของแต่ละคนย่อมจะมีลักษณะที่แตกต่างกันตามบุคลิกของแต่ละบุคคล เฟเดริโก เฟลลินี ได้สร้าง เมืองบ้าๆ บวบๆ มาเป็นการเล่าความทรงจำของตัวเองเกี่ยวกับชีวิตในวัยหนุ่ม หนังเรื่องนี้ไม่มีเนื้อเรื่องเลย นอกจากจะเป็นการเล่าถึงบุคคลและเหตุการณ์บางอย่างที่เฟลลินีประสบมา และในเมื่อเฟลลินีเป็นคนที่สนใจเรื่องประหลาดๆ มากกว่าเรื่องธรรมชาติ สำหรับชีวิตนั้น ไม่ให้เราเป็นสักที่ประหลาดๆ ถึงแม้ว่าบุคคลหรือเหตุการณ์เดิมจะไม่มีอะไรพิเศษต้นก็ แต่ความทรงจำและจินตนาการของเฟลลินีย่อมจะต่อเติมหรือขยายส่วนที่ขาดปฏิบัติ

ดังนั้นถ้าเฟลลินีเคยหลงรักครุฑ์หญิงหน้าอกใหญ่ เขาอาจจะก็แสดงหน้าอกยักษ์มาให้เรา หรืออาเฟลลินเนยก็คงแม่ค้าจามา เราอาจจะพบกับคนที่หน้าบึ้นร้อย กิโลกรัม หรือถ้าพ่อของเฟลลินีลักษณะเป็นผู้เด็กการนิดหน่อย เขายังแนะนำให้เรารักกรราช (แต่เป็นกรราชสั่นคนนิยมในประเทศฝรั่งเศสต์)

ภาพความหลังที่เราได้รับ จึงเป็นภาพหลอกและประหลาด ไม่ว่าจะเป็นเรื่องในโรงเรียนซึ่งมีครุฑ์ประพาทเรื่องผู้หญิงซึ่งเมื่อมองด้วยสายตาของเด็กหนุ่มที่กำลังคลง ด้วยความดีแต่เรื่องเพศเรื่องเดียว เรื่องครอบครัว หรือเรื่องสังคมอีกด้วย ในสมัยนั้น ซึ่งอยู่ใต้การปกครองของสหสตี (ฉากที่ตกลดจากหนังคือการที่ทหารฟ้าสีส้มฟูงอาจออกล่าแก๊สซ์ที่กำลังสีเพลงสังคมนิยม ซึ่งจะดึงดูดการระดมยิงสังหารเรื่องเด่นแห่งเสียงอย่างกล้าหาญที่สุด เปรี้ยงๆ...) โกรนๆ...)

หากหนังทั้งสองเรื่องนั้นด้วยอยู่หลังจากที่เขียนบทพิมพ์แล้ว ควรหาโอกาสไปดูอย่างยิ่ง อย่างที่เมืองพุคในเรื่อง สօสวาก “อดีตคือภูมิปัญญาที่สุด” คุณในประเทศไทยนั้นจะทำสิ่งต่างๆ ที่ไม่เหมือนเรา” (The past is a foreign country: they do things differently there)

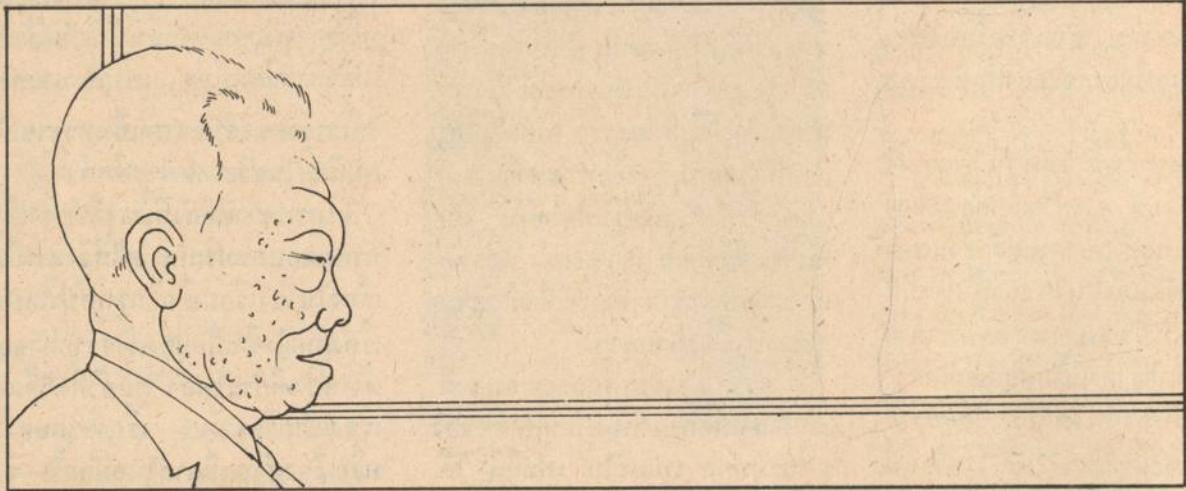
ไมตรี วงศ์ภารกิจ

### เกร็ดหนัง

เมืองบ้าๆ บวบๆ Amarcord เฟเดริโก เฟลลินี กำกับ/ฟรันโก บริสตาลี อำนวยการสร้าง/เฟเดริโก เฟลลินี กับ โคนีโน่ใน เกรറรา เขียนบท/จูเซปเป โรมีโน่ใน กำกับภาพ/พีโน่ โรตา แต่งเพลง/สร้าง ๒๕๙๕/ยาวประมาณ ๒ ชั่วโมง



## ເຫດຖານການແກ້ໄຂ



กลางเวลา เครื่องแอกไฟร์เก่าแรด ตัวแทนจำหน่าย  
บอกว่าไม่ขายจะขับพระเก่ามาก

## “ท่านนายกรับขินส์ไหมกะ”

“คุณ... เขาไม่สอนกันหรือยังไง เติร์ฟแขก  
ท่านนายกสิงคโปร์ คุณไม่เห็นหรือ ตามายไปไหน”

“ท่านนายกฯ . . . พูดว่า นั่นคง คราวที่แล้วหันมา  
คำพ่อคุณแม่ให้หัวตักจังค์”

“ครับๆ ขอบคุณมาก ไปเสิร์ฟแขกก่อนดี”

## “ແບກໃຫ້ແລວຄະ”

“ແກກໄຫນ ອ້ອරາຈາරີ່ນໍາຮູ້ອ ນັ້ນເຂາໄມ່ໃຊ້ແກກເຂາ  
ເບີນຮູ້ສູນນົດຮູ້ຕ່າງປະເທດສຶກໂປ່ງ”

“หนูก็ไม่เห็นใครอีกแล้วนั่นนะ...เห็นแต่เจกหนานปุ๊ๆ กะทังโน้น”

“กูณ... กูณ... นั่นนี่นายกสิงค์ป์ร์ท่านลี”  
“ท่านนายกษา หนูต้องคอมเพลน หนูถูกดึงมาจาก  
สายกรุงเทพฯ อดร หนูไม่เคยรับแขกบ้านเจ้าเมืองมาก่อน  
นะ หนูก็สั่งสั่ยมานานว่าอื้ตัวเจ้าหนูปู่ๆ งานนั้นทำไม่ท่าทาง  
เดินถังสมาร์ทมาก หนูจะไปเดียนะคะ”

ปัจจุบันนี้ต่างหากซ้ายของเครื่องแอฟฟอร์ดานาถีสี่เหลี่ยมอ่อนๆ เหนือโรงงานผลิตสารเคมีอยู่

“ທ່ານນາຍກາ”

“ເອາະໄໄກອັກລະ . . ພມໄນ້ເອາຍືນສີແລ້ວ ເດືອງພຸດກັບ  
ທ່ານດີເຂາໄນ້ເຮືອງ”

“ไม่ใช่ค่ะ . . . คือตเจ็กหน้าบุญนั้น . . . อ้ายขอประทานโภยท่านนายกสิงคโปร์น่องกว่า ให้ลดอุณหภูมิสององศาค่ะ”

“คุณก็ตดซี นานอกผนทำไม่ คุณทำจะอุดหนูมีสูง  
มาก ตะนบะเข้าแตกหนด”

“ไม่ใช่แค่ ท่านนายก ท่านนายกพูดอย่างนั้นเดখานุ  
ลงให้พรรชาติไทยนะครับ”

“ເອົາໂທນໍ້າ”

“เขากลับอุณหภูมิห้องผู้โดยสารค่ะ”

## “କଦମ୍ବ”

ฟ่องเมืองกลั่นน้ำมันเครื่องดอยผ่านหน้าต่างช้ายของ  
เครื่องแอฟไฟร์

“ອ້າ ທ່ານນາຍຄົມ”

## “ອ້ອ ທ່ານນາຍກ”

## “ນັ້ງຄຍດ້ວຍຄນ້າກົບ”

“ເຈີ້ມູນກວັບ ເຈີ້ມູນ”

“ก่ออย่างนั้น เพื่อให้ความสัมพันธ์อันดีระหว่างประเทศ  
ทางรัฐบาลสังคโปร์ยินดีจะขายเครื่องบิน  
โดยสารอย่างดี ที่เราเป็นผู้แทนจำหน่ายด้วยราคามิตรภาพ  
นอกจากนั้น ทางรัฐบาลสังคโปร์ซึ่งมีความสัมพันธ์อันดี  
กับรัฐบาลสหภาพโซเวียตเดินทางส่งวีดีโอกล่องนานาแก้ว ซึ่ง  
ได้ก่อวินิจฉัยปลอมที่ผลเพิ่งจิบไปเมื่อก่อนด้วยราคามิตรภาพ”

“నిన్ . . . ని . . .”

“ອະໄຮຄະທ່ານນາຍກ”

“ເອາ ຍິນສໍ້ມາໃຫ້ຜມແກ້ວໜັງ”

“แล้วท่านนายกสิงคโปร์จะนะ”

“อีต้าเจิกหน้าปุนนั่งเหรอ ไม่ต้องเอาอะไรมาให้  
หรอก”



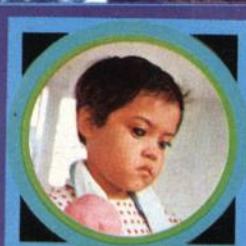
# ไดเจสท์



ไดเจสท์ • ๒๐



ไดเจสท์ • ๒๐



ไดเจสท์ • ๒๐



หนังสือประเทงบัญชีฯ  
สำหรับผู้ให้การรุกมีประโยชน์ต่อชีวิต  
โดยไม่จำกัดเพศและวัย  
วางแผนทุกตนเดือน

อัตราค่าสมนาคุณ  
ประณีต์ (๗)  
เดือน ๑ ปี

กงจะล้มกังหัน ทางอากาศ  
ให้ชัดในกลุ่มแหล่งน้ำ  
วัตถุ จดหมาย ภารกิจ  
บากบานน้ำดื่มน้ำ บริการ  
อย่างดี ไม่ใช่การคุกคามนาย  
อเมริกา ภารกิจของตน

อัตรา ก่า สำเนา  
เดือน ๓  
เดือน ๖  
เดือน ๙  
ปี พ.ศ. ๒๕๑๔

๕๒ อาการเสื่อม  
๕๓ อาการเสื่อม  
๕๔ อาการเสื่อม

กต่งประเทศ (กษ  
เดินทางบ้านครกน  
วนดาทุกประเทศ)

๖ บาท กันทรรษนาล  
๗ บาท ราษฎร์นทาร  
๘ บาท ใจเงินนจังเกดขาน  
๙ บาท

๓๑๙ นาท  
๓๒๐ นาท  
๓๒๑ นาท  
๓๒๒ นาท  
๓๒๓ นาท  
๓๒๔ นาท  
๓๒๕ นาท  
๓๒๖ นาท  
๓๒๗ นาท  
๓๒๘ นาท  
๓๒๙ นาท  
๓๓๐ นาท

กในประเทศไทย” แห่งพระคร  
๒๐ บาท คือนิยม คือนาทวัฒนา อัศว  
เหมและนายนเคน เอียนกุล เข้า  
๒๕ บาท กันระหว่างรัฐมนตรี โดยขอจ้างว่าไม่  
๓๐ บาท กับนักการเมือง เผราะระยะ  
๔๐ บาท จัดตั้งเป็นกองทัพหนัก

๕๘. กาฬ  
๕๙. วุฒิสิงห์ชัย  
๖๐. ที่นั่นของการวางแผนทางการ  
๖๑. แอดเวฟ. ทั้งหมดความพยายามครั้นหนึ่ง  
๖๒. ธรรมก์ กรุงเทพฯ & บริษัทการ

A large, semi-transparent red watermark featuring the letters 'MLC' in a bold, stylized font. The letters are partially cut off at the top and bottom edges of the frame. The background of the watermark is a light gray grid pattern.

เดือน ส.ส. จากพิมพ์ ๑ ปี ๗  
หนังสือเผยแพรกัน จดวัสดุ ธรรมกงบกติรา  
นาท พฤศภา ๕๕๕ นาท  
นาท เมืองนอมรา ๘๑๕ นาท ปรา<sup>น</sup>  
โนน ได้คิดต่อ กับพิรุณานาจาน เช่นๆ  
นาท ๑,๑๙๕ นาท  
เมืองเรียนบรรยอย แคลดกอห์จันการเชา  
นาท ๑,๕๐๔ นาท ญี่ปุ่น